



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

HN 3PFV S



THE STORY
OF THE ODYSSEY

BY A. J. CHURCH, M.A.

WITH ILLUSTRATIONS
AFTER FLAXMAN



KP 50180

Harvard College Library

From the Library of
Henry Wadsworth Longfellow Dana
Class of 1903

$\frac{1-}{0/2}$

THE STORY OF THE ODYSSEY



THE STORY
OF THE ODYSSEY

BY THE

REV. ALFRED J. CHURCH, M.A.
LATELY PROFESSOR OF LATIN IN UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

WITH ILLUSTRATIONS AFTER FLAXMAN

New York
MACMILLAN AND CO.
1892

All rights reserved

KD 50130



050 x 120

COPYRIGHT, 1891,

By MACMILLAN AND CO.

Set up and electrotyped October, 1891; reprinted May, 1892.

CONTENTS.

CHAPTER	PAGE
I. THE COUNSEL OF ATHENÉ	I
II. THE ASSEMBLY	12
III. NESTOR'S TALE	22
IV. IN SPARTA	34
V. MENELAÛS'S TALE	42
VI. ULYSSES ON HIS RAFT	55
VII. NAUSICAA	70
VIII. ALCINOÛS	79
IX. THE PHÆACIANS	87
X. THE CYCLOPS	100
XI. ÆOLUS; THE LÆSTRYGONS; CIRCÉ	119
XII. THE DWELLINGS OF THE DEAD	137
XIII. THE SIRENS; SCYLLA; THE OXEN OF THE SUN	156
XIV. ITHACA	172
XV. EUMÆUS, THE SWINEHERD	186
XVI. THE RETURN OF TELEMACHUS	200
XVII. ULYSSES AND TELEMACHUS	213
XVIII. ULYSSES IN HIS HOME	227

CHAPTER		PAGE
XIX.	ULYSSES IN HIS HOME (<i>continued</i>) . . .	238
XX.	ULYSSES IS DISCOVERED BY HIS NURSE . .	250
XXI.	THE TRIAL OF THE BOW	263
XXII.	THE SLAYING OF THE SUITORS	275
XXIII.	THE END OF THE WANDERING	281
XXIV.	THE TRIUMPH OF ULYSSES	287

LIST OF ILLUSTRATIONS.

	PAGE
PENELOPÉ SURPRISED BY THE SUITORS	14
NESTOR'S SACRIFICE	22
PENELOPÉ'S DREAM	53
ULYSSES FOLLOWING THE CAR OF NAUSICAA	78
ULYSSES WEEPS AT THE SONG OF DEMODOCUS	89
ULYSSES GIVING WINE TO POLYPHEMUS	110
ULYSSES AT THE TABLE OF CIRCÉ	130
MORNING	156
ULYSSES ASLEEP LAID ON HIS OWN COAST BY THE PHÆACIAN SAILORS	176
ULYSSES CONVERSING WITH EUMÆUS	187
ULYSSES AND HIS DOG	231
ULYSSES PREPARING TO FIGHT WITH IRUS	238
EURYCLEA DISCOVERS ULYSSES	261
PENELOPÉ CARRYING THE BOW OF ULYSSES TO THE SUITORS	269
ULYSSES KILLING THE SUITORS	275
THE MEETING OF ULYSSES AND PENELOPÉ	284

THE STORY OF THE ODYSSEY.



CHAPTER I.

THE COUNSEL OF ATHENÉ.

WHEN the great city of Troy had been taken, all the chiefs who had fought against it set sail for their homes. But there was wrath in heaven against them, so that they did not find a safe and happy return. For one was shipwrecked, and another was shamefully slain by his false wife in his palace, and others found all things at home troubled and changed, and were driven to seek new dwellings elsewhere; and some were driven far and wide about the world before they saw their native land again. Of all, the wise Ulysses was he that wandered farthest and suffered most, for when ten years had well-nigh passed, he was still far away from Ithaca, his kingdom.

The gods were gathered in council in the hall of Olympus, all but Poseidon, for he had gone to feast with the Ethiopians. Now Poseidon was he who most hated Ulysses, and kept him from his home.

Then spake Zeus among the immortal gods: "What an idle thing it is that men lay the blame for what they suffer on the gods! See how Ægisthus hath paid the penalty of his misdeeds. For he took the wife of King Agamemnon, and slew the King when he had come back to his home; and this he did though we warned him against such wickedness, sending to him Hermes, our messenger; and now he hath paid the price!"

Then Athené made answer: "Verily, he hath well earned his fate. So perish all that do such deeds! It is for Ulysses that my heart is rent. Sore affliction doth he suffer in the island of the sea, where the daughter of Atlas keepeth him, seeking to make him forget his native land. And he, yearning to see though it were the smoke rising up from the land of his birth, is fain to die. And thou

regardest it not at all. Did he not offer thee many sacrifices in the land of Troy? Wherefore hast thou such wrath against him?"

To her Zeus made reply: "What is this that thou sayest, my daughter? It is Poseidon that hath great wrath against Ulysses, because he blinded his son Polyphemus the Cyclops. But come, let us take counsel together that he may return to his home, for Poseidon will not be able to contend against us all."

Then said Athené: "If this be thy will, then let us speed Hermes the messenger to the island of Calypso, and let him declare to the goddess our purpose that Ulysses shall return to his home. And I will go to Ithaca, and stir up the spirit of his son Telemachus, that first he speak out his mind to the suitors of his mother who waste his substance, and next that he go to Sparta and to Pylos, seeking tidings of his father. So shall the youth win good report among men."

So she went to Ithaca, and there she took upon her the form of Mentès, who was chief of the Taphians.

Now there were gathered in the house of Ulysses many princes from the islands, suitors of the Queen Penelopé, for they said that Ulysses was dead, and that she should choose another husband. These were gathered together, and were sitting playing draughts and feasting. And Telemachus sat among them, vexed at heart, for they wasted his substance; neither was he master in his house. But when he saw the guest at the door, he rose from his place, and welcomed him, and made him sit down, and commanded that they should give him food and wine. And when he had ended his meal, Telemachus asked him of his business.

Thereupon the false Mentès said: "My name is Mentès, and I am King of the Taphians, and I am sailing to Cyprus for copper, taking iron in exchange. Now I have been long time the friend of this house, of thy father and thy father's father, and I came trusting to see thy father, for they told me that he was here. But now I see that some god hath hindered his return, for that he is yet alive I know full

well. But tell me, who are these that I see? Is this the gathering of a clan, or a wedding feast? Truly, a wise man would be wroth to see such doings."

Telemachus made answer: "O sir, while my father was yet alive, our house was rich and honoured; but now that he is gone, things are not well with me. I would not grieve so much had he fallen in battle before Troy; then had the Greeks builded a great barrow for him, and even for his son, had he won great renown. But now the storms of the sea have swept him away. No honour hath he, and I am left in sore distress. For these whom thou seest are the princes of the islands that come here to woo my mother. She neither refuseth nor accepteth; and meanwhile they sit here, and waste my substance."

Then said the false Mentès: "Now may the gods help thee! Thou art indeed in sore need of Ulysses. Would that he could come and stand at the entering in of the gate with helmet and shield and a spear in either hand, such as he was when he came to my father's

house from Ephyra! Thither he had gone seeking from Ilus, who was King of the land, a deadly drug wherewith to anoint his arrows. But Ilus, because he had the gods in awe, would not give it to him; but my father gave it, so much did he love him. But all these things are with the gods, whether he shall come back or no. But now hearken to my counsel. First call an assembly of the people. Bid the suitors go back, each man to his home; and as for thy mother, if she be moved to wed, let her return to her father's house, that her kinsfolk may furnish a wedding feast, and prepare gifts such as a daughter well beloved should have. Afterwards do thou fit up a ship with twenty oars, and go, inquire concerning thy father, if haply some man may give thee tidings of him; or, may be, thou wilt hear a voice from Zeus concerning him. Go to Pylos first, and afterwards to Sparta, where Menelaüs dwelleth, who of all the Greeks came back the last to his home. If thou shouldest hear that he is dead, then come back hither, and raise a mound for him, and

pay thereon due burial rites, and give thy mother to a husband. And when thou hast made an end of all these things, then devise in thy heart how thou mayest slay the suitors, whether it be by force or craft, for it is time for thee to have the thoughts of a man. Dost thou not know what glory Orestes won among men, for that he slew Ægisthus, the slayer of his sire?"

Then said Telemachus: "Thou speakest these things out of a friendly heart, as a father might speak to his son, nor will I ever forget them. But now, I pray thee, abide here for a space, that I may give thee a goodly gift, such as friends give to friends, to be an heirloom in thy house."

But the false Mentès said, "Keep me no longer, for I am eager to depart; give me thy gift when I shall return."

So the goddess departed; like to an eagle of the sea was she as she flew. And Telemachus knew her to be a goddess as she went.

Meanwhile Phemius the minstrel sang to the suitors, and his song was of the ill return

that the Greeks had from Troy through the counsel of Athené.

When Penelopé heard the song, she came down from the upper chamber where she sat, and two handmaids bare her company. And when she came to where the suitors sat, she stood by the gate of the hall holding her shining veil before her face. Then spake she to the minstrel, weeping the while, and said: "Phemius, thou knowest many songs concerning the deeds of gods and men; sing, therefore, one of these, and let the guests drink the wine in silence. But stay this pitiful strain, for it breaketh my heart to hear it. Surely, of all women I am the most unhappy, so famous was the husband for whom I mourn."

But Telemachus made reply: "Why dost thou grudge the minstrel, my mother, to make us glad in such fashion as his spirit biddeth him? It is no blame to him that he singeth of the ill return of the Greeks, for ever do men most prize the song that soundeth newest in their ears. Endure, therefore, to listen, for not Ulysses only missed his return, but many a

famous chief besides. Go, then, to thy chamber, and mind thy household affairs, and bid thy handmaids ply their tasks. Speech belongeth unto men, and chiefly to me that am the master in this house.”

Then went she back to her chamber, for she was amazed at her son, with such authority did he speak. Then she bewailed her lord, till Athené sent down sleep upon her eyes.

When she was gone, Telemachus spake to the suitors, saying: “Let us now feast and be merry, and let there be no brawling among us. It is a good thing to listen to a minstrel that hath a voice as the voice of a god. But in the morning let us go to the assembly, that I may declare my purpose, to wit, that ye leave this hall, and eat your own substancē. But if ye deem it a better thing that ye should waste another man’s goods, and make no recompense, then work your will. But certainly Zeus shall requite you.”

So he spake, and they marvelled all that he used such boldness. And Antinoüs answered: “Surely, Telemachus, it is of the bidding of

the gods that thou speakest so boldly. Therefore I pray that Zeus may never make thee King in Ithaca, for, indeed, the kingdom is thy rightful inheritance."

Then said Telemachus: "It is no ill thing to be a king, for his house groweth rich, and he himself is honoured. But there are others in Ithaca, young and old, who may have the kingship, now that Ulysses is dead. Yet know that I will be lord of my own house and of the slaves which Ulysses won for himself with his own spear."

Thereupon spake Eurymachus, saying: "It is with the gods to say who shall be King in Ithaca; but that thou shouldest keep thine own goods and be lord in thine own house, no man can deny. Never may that man come who shall wrest thy substance from thee against thy will! But tell me, who is this stranger that came but just now to thy house? Did he bring tidings of thy father? Or came he on some matter of his own? In strange fashion did he depart, tarrying not that we might know him. Yet he seemed one of no mean degree."

Telemachus made answer: "Verily, Eury-machus, the day of my father's return hath gone by forever. I make no count of tidings, whencesoever they may come, nor do I regard any divination wherewith any diviner may answer my mother, when she entertaineth him in her hall. But as for this stranger, he said that he was Mentès, King of the Taphians."

So spake Telemachus, but in his heart he knew that the stranger was Athené. Then the suitors turned them to the dance and to the song, making merry till the darkness fell. Then went they each to his own house to sleep.

But Telemachus went to his chamber, pondering many things in his heart. And Eurycleia, that had nursed him when he was little, went with him, bearing torches in her hands. He opened the door of the chamber, and took off his doublet, and put it in the wise woman's hands. She folded it, and smoothed it, and hung it on a pin, and went forth from the room, and pulled to the door, and made it fast. And all the night Telemachus thought in his heart of the journey which Athené had showed him.

CHAPTER II.

THE ASSEMBLY.

WHEN the morning came Telemachus bade the heralds call the people to the assembly. So the heralds called them, and they came in haste. And when they were gathered together, he went his way to the place of meeting, holding in his hand a spear, and two dogs followed him. Then did Athené shed a marvellous grace upon him, so that all men wondered at him, as he sat him down in his father's place.

First spake Ægyptus, who was bowed with many years, and was very wise. Four sons he had. One had gone with Ulysses to Troy, and one was among the suitors of the Queen, and two abode with their father in the field. He said: "Hearken to me, men of Ithaca! Never hath assembly been called in Ithaca since Ulysses departed. Who now hath called us together? If it be Telemachus, what doth

he want? Hath he heard any tidings of the coming back of the host? He, methinks, is a true man. May Zeus be with him and grant him his heart's desire!"

So spake the old man, and Telemachus was glad at the omen of his speech. Then he rose up and said:—

"I have great trouble in my heart, men of Ithaca, for first my father is not, whom ye all loved; and next the princes of the islands come hither, making suit to my mother, but she waits ever for her husband, when he shall return. And they devour all our substance; nor is Ulysses here to defend it, and I, in truth, am not able. And this is a grievous wrong, and not to be borne."

Then he dashed his sceptre on the ground, and sat down, weeping. And Antinoüs, who was one of the suitors, rose up and said:—

"Nay, Telemachus, blame not us, but blame thy mother, who indeed is crafty above all women. For now this is the fourth year that we have come suing for her hand, and she has cheated us with hopes. Hear now this that she

did. She set up a great warp for weaving, and said to us: 'Listen, ye that are my suitors. Hasten not my marriage till I finish this web to be a burial cloth for Laertes, for indeed it would be foul shame if he who has won great possessions should lack this honour.' So she spake, and for three years she cheated us, for what she wove in the day she unravelled at night. But when the fourth year was come, one of her maidens told us of the matter, and we came upon her by night and found her unravelling the web, even what she had woven in the day. Then did she finish it, much against her will. Send away, therefore, thy mother, and bid her marry whom she will. But till this be done we will not depart."

Then answered Telemachus: "How can I send her away against her will, who bare me and brought me up? Much forfeit must I pay to Icarus, her father; ay, and the curses of my mother would abide on me. Wherefore, I cannot do this thing."

So he spake; and there came two eagles, which flew abreast till they came over the



PENELOPE SURPRISED BY THE SUITORS.

assembly. Then did they wheel in the air, and shook out from each many feathers, and tare each other, and so departed.

Then cried Alitherses, the soothsayer: "Beware, ye suitors, for great trouble is coming to you, and to others also. And as for Ulysses, I said when he went to Troy that he should return after twenty years; and so it shall be."

And when the suitors would not listen, Telemachus said: "Yet give me a ship and twenty rowers, that I may go to Pylos and to Sparta, if haply I may hear news of my father. And if I hear that he is dead, then will I come back hither, and raise up a mound for him, and perform for him due burial rites, and give my mother to a husband."

Having thus spoken, he sat down, and Mentor, whom Ulysses, when he departed, set over his household, rose up in the midst, and spake, saying: "Now henceforth never let any king be kind and gentle in his heart or minded to work righteousness. Let him rather be a hard man and unrighteous. For now no man remembereth Ulysses of all the people whose

lord he was. Yet was he gentle as a father. If the suitors are minded to do evil deeds, I hinder them not. They do them at the peril of their own heads. It is with the people that I am wroth, to see how they sit speechless, and cry not shame upon the suitors; and yet they are many in number, and the suitors are few."

Then Leocritus, who was one of the suitors, answered: "Surely thy wits wander, O Mentor, that thou biddest the people put us down. Of a truth, if Ulysses himself should come back, and should seek to drive the suitors from the hall, it would fare ill with him. An evil doom would he meet, if he fought with them that were more in number. As for the people, let them go to their own houses. Let Mentor speed the young man's voyage, for he is a friend of his house. Yet I doubt whether he will ever accomplish it."

So he spake, and the assembly was dismissed.

But Telemachus went apart to the shore of the sea, and he washed his hands in the water of the sea, and prayed to Athené, saying:

“Hear me, thou that didst come yesterday to the house, and bid me take a ship, and sail across the sea, seeking tidings of my father! But the people delay my purpose, the suitors stirring them up in the wickedness of their hearts.”

And while he prayed, Athené stood by him, like to Mentor in shape and speech. She spake, saying: “Thou art not, I trow, without spirit and wit, and art like to be a true son of Ulysses and Penelopé. Wherefore, I have good hopes that this journey of which thou speakest will not be in vain. But as for the suitors, think not of them, for they talk folly, and know not of the doom that is even now close upon them. Go, therefore, and talk with the suitors as before, and get ready meat for a journey, wine and meal. And I will gather men who will offer themselves freely for the journey, and I will find a ship also, the best in Ithaca.”

Then Telemachus returned to the house, and the suitors were flaying goats and singeing swine in the court. And Antinoüs caught

him by the hand and said, "Eat and drink, Telemachus, and we will find a ship and rowers for thee, that thou mayest go where thou wilt, to inquire for thy father."

But Telemachus answered: "Think ye that I will eat and drink with you, who so shamefully waste my substance? Be sure of this, that I will seek vengeance against you, and if ye deny me a ship, I will even go in another man's."

So he spake, and dragged his hand from the hand of Antinoüs.

And another of the suitors said, "Now will Telemachus go and seek help against us from Pylos or from Sparta, or may be he will put poison in our cups, and so destroy us."

And another said: "Perchance he also will perish, as his father has perished. Then should we have much labour, even dividing all his substance, but the house should we give to his mother and to her husband."

So they spake, mocking him. But he went to the chamber of his father, in which were ranged many casks of old wine, and store of

gold and bronze, and clothing and olive oil ; and of these things the prudent Eurycleia, who was the keeper of the house, had care. To her he spake : " Mother, make ready for me twelve jars of wine, not of the best, but of that which is next to it, and twenty measures of barley-meal. At even will I take them, when my mother sleeps, for I go to Pylos and Sparta, if perchance I may hear news of my father."

But the old woman said, weeping : " What meanest thou, being an only son, thus to travel abroad ? Wilt thou perish, as thy father has perished ? For this evil brood of suitors will devise means to slay thee and divide thy goods. Thou hadst better sit peaceably at home,"

Then Telemachus said : "'Tis at the bidding of the gods I go. Only swear that thou wilt say naught to my mother till eleven or twelve days be past, unless, perchance, she should ask concerning me."

And the old woman sware that it should be so. And Telemachus went again among the

suitors. But Athené, meanwhile, taking his shape, had gathered together a crew, and also had borrowed a ship for the voyage. And, lest the suitors should hinder the thing, she caused a deep sleep to fall upon them, that they slept where they sat. Then she came in the shape of Mentor to the palace, and called Telemachus forth, saying, "The rowers are ready; let us go."

Then Athené led the way, and they found the ship's crew upon the shore. To them spake Telemachus, saying, "Come now, my friends, let us carry the food on board, for it is all in the chamber, and no one knoweth of the matter; neither my mother, nor any of the maidens, but one woman only."

So they went to the house with him, and carried all the provision, and stowed it in the ship. Then Telemachus climbed the ship and sat down on the stern, and Athené sat by him.

And when he called to the crew, they made ready to depart. They raised the pine tree mast, and set it in the hole that was made for it, and they made it fast with stays. Then they

hauled up the white sails with ropes of ox-hide. And the wind filled out the sail, and the water seethed about the stem of the ship, as she hasted through the water. And when all was made fast in the ship, then they mixed wine in the bowl, and poured out drink offerings to the gods, especially to Zeus.

So all the night, and till the dawn, the ship sped through the sea.

CHAPTER III.

NESTOR'S TALE.

At sunrise the ship came to Pylos, where Nestor dwelt. Now it so chanced that the people were offering a great sacrifice upon the shore to Poseidon. Nine companies there were, and in each company five hundred men, and for the five hundred there were nine bulls. And now they had tasted of the inner parts and were burning the slices of flesh on the thigh-bones to the god, when Telemachus's company moored the ship and came forth from it to the shore.

Athené spake to Telemachus, saying: "Now hast thou no need to be ashamed. Thou hast sailed across the sea to hear tidings of thy father. Go, therefore, to Nestor, and learn what counsel he hath in the deep of his heart."

But Telemachus answered, "How shall I speak to him, being so untried and young?"



NESTOR'S SACRIFICE.

“Nay,” said the goddess; “but thou shalt think of something thyself, and something the gods will put into thy mouth.”

So saying she led the way, and they came to where Nestor sat, with his sons, and a great company round him, making ready the feast. When these saw the strangers, they clasped their hands, and made them sit down on soft fleeces of wool. And Nestor's son Peisistratus bare messes of the best, and wine in a cup of gold. To Athené first he gave the wine, for he judged her to be the elder of the two, saying, “Pray now to the Lord Poseidon, and make thy drink offering, and when thou hast so done, give the cup to thy friend that he may do likewise.”

Then Athené took the cup and prayed to Poseidon, saying: “Vouchsafe renown to Nestor and his son, and a due return to the men of Pylos for this great sacrifice. And grant that we may accomplish that for which we have come hither.”

And the son of Ulysses prayed in like manner.

When they had eaten and drunk their fill, Nestor said: "Strangers, who are ye? Sail ye over the seas for trade, or as pirates that wander at hazard of their lives?"

To him Telemachus made reply, Athené putting courage into his heart: "We come from Ithaca, and our errand concerns ourselves. I seek for tidings of my father, who in old time fought by thy side, and sacked the city of Troy. Of all the others, as many as did battle with the men of Troy, we have heard, whether they have returned, or where they died; but of this man even the death remains untold. Therefore am I come hither to thee, if haply thou mayest be willing to tell me of him, whether thou sawest his death with thine own eyes, or hast heard it from another. Speak me no soft words for pity's sake, but tell me plainly what thou hast seen."

Nestor made answer: "Thou bringest to my mind all that we endured, warring round Priam's mighty town. There the best of us were slain. Valiant Ajax lies there, and there Achilles, and there Patroclus, and there my

own dear son Antilochus. Who could tell the tale of all that we endured? Truly, no one, not though thou shouldst abide here five years or six to listen. For nine whole years we were busy, devising the ruin of the enemy, which yet Zeus brought not to pass. And always Ulysses passed the rest in craft, thy father Ulysses, if indeed thou art his son, and verily thy speech is like to his; one would not think that a younger man could be so like to an elder. But listen to my tale. When we had sacked Priam's town, Zeus devised evil against the Greeks in the matter of their return, for indeed they were not all prudent or just, and they had provoked the wrath of Athené. First there arose debate between the sons of Atreus. They called the Greeks to the assembly at the going down of the sun, a thing which was against order, and the people came heavy with wine. Then Menelaüs charged them that they should return across the sea without delay; but Agamemnon was minded to keep back the host, and offer sacrifice to Athené, if haply he might appease her wrath. Fool! for he knew

not that she was not to be persuaded. The gods do not easily repent them of their purposes. So the twain contended, and the Greeks made a dreadful clamour. That night we rested, being wroth with each other. And the next day we of the one part launched our ships, and put on board our possessions and the spoil we had taken from Troy. One-half of the people set sail, and one abode with Agamemnon. And when we came to Tenedos there arose fresh strife among us, for Ulysses turned back to Troy, but I went on my way, for I knew that the gods intended mischief against us. Diomed also fled, and Menelaüs followed after us, overtaking us in Lesbos. There we doubted whether we should sail to seaward of Chios or within it. And when we asked the god for a sign, he showed us that we should go straight across the sea to Eubœa. Then there arose a shrill wind, and the ships ran swiftly before it. On the fourth day Diomed moored his ships in Argos; and I still sailed for Pylos, nor did the wind fail me till I came. So it is that I know not of my own knowledge which

of the Greeks was saved and which was lost. But what I have heard, sitting here in my hall, thou shalt know, and I will hide nothing from thee. The Myrmidons, the people of Achilles, came safe, and safe Philoctetes, and safe Idomeneus, with all them that the war had not devoured. But of the son of Atreus ye have heard yourselves how Ægisthus slew him in his hall, and paid a dreadful penalty therefor. Verily, it is a good thing that a son of a dead man should be left to take vengeance for him. Only do thou, as thou art tall and comely, so be valiant also."

Then said Telemachus: "Orestes avenged his father, and gained great glory thereby. Would that the gods might give me the like strength, that I might take vengeance on the suitors, who work me such ill!"

Nestor spake: "Tell me, dost thou willingly submit to this oppression? or do the people of the land hate thee? Haply Ulysses himself may come and requite them for their wickedness. Yea, and if Athené cared for thee, as she cared for him—never did I see a god show

such love to a man as did Athené to him — then might some of these men forget their thoughts of marriage.”

But Telemachus answered, “Scarcely can this be accomplished, old man ; no, not even if the gods so willed it.”

Thereupon Athené spake, saying: “What word is this that thou hast said, Telemachus? A god might bring a man back, even from far, did he will it so. But death, which is the common lot of all, the gods themselves cannot avert.”

Then Telemachus spake again: “Talk no more of these things, Mentor. I would now ask Nestor of another matter. Tell me now, son of Neleus, how died King Agamemnon? Where was Menelaüs? Was he not in Argos, that Ægisthus took heart and slew his brother?”

Nestor made answer: “I will tell thee the whole truth. While we were besieging Troy, Ægisthus, sitting in peace in Argos, tempted the wife of Agamemnon, the fair Clytemnestra, to sin. At the first she scorned him, for she was wise of heart. Also there was a certain

minstrel to whom the King, when he departed from his home, gave the charge of his wife. But him Ægisthus carried to a lonely island, and left him there to be the prey of the birds. After that he persuaded the wife of the King. Many sacrifices did he offer, and many gifts did he give to the gods, if haply he might appease their wrath. Now, as for Menelaüs, he and I sailed together from Troy. But when we came to Sunium, which is the headland of Athens, Apollo slew the pilot of the King with his painless shafts. And the King was holden there, for all that he was eager to go, that he might pay due burial honours to his friend. But when he sailed, then great waves rose against his ships, and the fleet was divided. Part was brought near to Crete, and there the ships perished on a great headland that there is looking towards the southwest wind, and the men hardly escaped. But Menelaüs himself was driven to Egypt with five ships. There he wandered long among men of alien speech, and gathered for himself much gold. While he was there, even for seven years, Ægisthus

bare rule in Mycenæ, and the people were subdued unto him. But in the eighth year the goodly Orestes came from Athens and slew him, avenging his father. On that self-same day came Menelaüs home from Egypt, bringing much treasure in his ships. But wander not thou, my son, far from home, while strangers devour thy substance. Rather go to Menelaüs, for he hath but lately come back from a far country; go and ask him to tell thee all that he knoweth. If thou wilt, go with thy ships, or, if it please thee better, I will send thee with a chariot and horses, and my sons shall be thy guides.”

So he spake, and the sun went down.

Then said Athené: “Let us cut up the tongues of the beasts, and mix the wine, and make libation to Poseidon and the other gods, and so bethink us of sleep, for it is the time. It is not seemly to sit long at a banquet of the gods, when the sun hath set.”

So she spake, and they hearkened to her words. And when they had finished, Athené and Telemachus would have gone back to

their ship. But Nestor stayed them, saying: "Now Zeus and all the gods forbid that ye should depart to your ships from my house, as though it were the dwelling of a needy man that hath not rugs and blankets in his house, whereon his guests may sleep! Not so; I have rugs and blankets enough. Never shall the son of my friend Ulysses lay him down on his ship's deck, while I am alive, or my children after me, to entertain strangers in my hall."

Thereupon said the false Mentor: "This is good, dear father. Let Telemachus abide with thee; but I will go back to the ship, and cheer the company, and tell them all. There I will sleep this night, and to-morrow I go to the Cauconians, where there is owing to me a debt neither small nor of yesterday. But do thou send this man on his way in thy chariot."

Then the goddess departed in the semblance of a sea-eagle, and all that saw it were amazed.

Then the old man took Telemachus by the hand, and said: "No coward or weakling art thou like to be, whom the gods attend even

now in thy youth. This is none other than Athené, daughter of Zeus, the same that stood by thy father in the land of Troy.”

After this the old man led the company to his house. Here he mixed for them a bowl of wine eleven years old; and they made libations and prayed to Athené; and when they had drunk to their hearts' content they lay down to sleep. Telemachus slept on a bedstead beneath the gallery, and Peisistratus, who alone of Nestor's sons was unwedded, slept by him.

The next day, as soon as it was morning, Nestor arose and his sons. And the old man said: “Let one man go to the plain for a heifer, and let another go to the ship of Telemachus, and bid all the company come hither, leaving two only behind. And a third shall command the goldsmith that he gild the horns of the heifer, and let the handmaids prepare all things for a feast.”

They did as the old man commanded; and after the sacrifice the fair Polycasté, that was Nestor's youngest daughter, gave Telemachus

the bath, and anointed him with olive oil, and arrayed him in a goodly mantle and tunic. Then he sat him down by Nestor's side.

When they had eaten and drunk, old Nestor said, "Put now the horses in the chariot that Telemachus may go his way."

So they yoked the horses, and the dame that kept the stores put into the chariot food and wine and dainties, such as princes eat. And Peisistratus took the reins, and Telemachus rode with him. And all that day they journeyed; and when the land grew dark they came to the city of Pheræ, where Diocles, son of Orsilochus, was King, and there they rested; and the next day, travelling again, came to Lacedæmon, to the palace of King Menelaüs.

CHAPTER IV.

IN SPARTA.

Now it chanced that Menelaüs had made a great feast that day, for his daughter Hermioné, the child of the fair Helen, was married to Neoptolemus, the son of Achilles, to whom she had been promised at Troy; and he had also taken a wife for his son Megapenthes. And the two wayfarers stayed their chariot at the door, and the steward spied them, and said to Menelaüs: —

“Lo! here are two strangers who are like the children of kings. Shall we keep them here, or send them to another?”

But Menelaüs was wroth, and said: “Shall we, who have eaten so often of the bread of hospitality, send these strangers to another? Nay, but unyoke their horses and bid them sit down to meat.”

So the squires loosed the horses from the yoke, and fastened them in the stall, and gave

them spelt to eat and white barley mixed with it, and led the men into the hall. Much did they marvel at the sight, for there was a gleam as of the sun or moon in the palace of Menelaüs. And when they had gazed their fill, they bathed them in the polished baths. After that they sat them down by the side of Menelaüs. Then a handmaid bare water in an ewer of gold, and poured it over a basin of silver that they might wash their hands. Afterwards she drew a polished table to their side, and a dame of reverend look brought food, and set it by them, laying many dainties on the board, and a carver placed by them platters of divers kinds of flesh, and set near them golden bowls.

Then said Menelaüs: "Eat and be glad; afterwards I will ask you who ye are, for ye seem like to the sons of kings. No churls could have such children as ye are."

So spake he, and set before them the chine, which was his own portion of the feast; and when they had ended the meal, Telemachus, looking round at the hall, said to his companion: —

“See the gold and the amber, and the silver and the ivory. This is as the hall of Olympian Zeus.”

This he spake with his face close to his comrade's ear, but Menelaüs heard him and said: —

“With the halls of the gods nothing mortal may compare. And among men also there may be the match of these things. Yet I have wandered far, and got many possessions in many lands. But woe is me! while I gathered these things my brother was foully slain in his house. Would that I had but the third part of this wealth of mine, so that they who perished at Troy were alive again! And most of all I mourn for the great Ulysses, for whether he be alive or dead no man knows.”

But Telemachus wept to hear mention of his father, holding up his purple cloak before his eyes. This Menelaüs saw, and knew him who he was, and pondered whether he should wait till he should himself speak of his father, or should rather ask him of his errand. But

while he pondered there came in the fair Helen, and three maidens with her, of whom one set a couch for her to sit, and one spread a carpet for her feet, and one bare a basket of purple wool; but she herself had a distaff of gold in her hand. And when she saw the strangers she said:—

“Who are these, Menelaüs? Never have I seen such likeness in man or woman as this one bears to Ulysses. Surely ’tis his son Telemachus, whom he left an infant at home when ye went to Troy for my sake!”

Then said Menelaüs: “It must indeed be so, lady. For these are the hands and feet of Ulysses, and the look of his eyes and his hair. And but now, when I made mention of his name, he wept, holding his mantle before his face.”

Then said Peisistratus: “King Menelaüs, thou speakest truth. This is indeed the son of Ulysses, who is come to thee, if haply thou canst help him by word or deed.”

And Menelaüs answered: “Then is he the son of a man whom I loved right well. I

thought to give him a city in this land, bringing him from Ithaca with all his goods. Then might we often have companied together, nor should aught have divided us but death itself. But these things the gods have ordered otherwise.”

At these words they all wept—the fair Helen and Telemachus and Menelaüs; nor could Peisistratus refrain himself, for he thought of his dear brother Antilochus, whom Memnon, son of the Morning, slew at Troy.

Thus thinking, he spake to Menelaüs, saying, “Son of Atreus, Nestor hath ever said of thee that thou art wise beyond all other men. Yet I would have thee listen to me, for I for one have no pleasure in weeping when we sit at supper time. I blame not indeed these who weep for him that hath died. This, indeed, is all the due that we can pay to the dead, to cut the hair and to weep. And I too have a brother dead, not the meanest of the Greeks, whom thou must have known. I never, indeed, beheld him, but men say that Antilochus

was excellent in speed of foot and in the fight.”

To him Menelaüs made reply: “Thou hast said all that a wise man might say; yea, though he were older than thou. Fitting it is that thou shouldest speak wisely, being sprung from such a sire. But now will we cease from weeping; and to-morrow there is much that Telemachus and I must say one to the other.”

Then the fair Helen put a mighty medicine in the wine whereof they drank—nepenthé men call it. So mighty is it that whosoever drinks of it, that day he weeps not, though father and mother die, and though men slay brother or son before his eyes. Polydamna, wife of King Thoas, had given it to her in Egypt, where, indeed, many medicines grow that are mighty both for good and ill.”

And after this she said: “It were long to tell all the wise and valiant deeds of Ulysses. One thing, however, ye shall hear, and it is this: while the Greeks were before Troy he came into the city, having disguised himself as a beggar-man, yea, and he had laid many

blows upon himself, so that he seemed to have been shamefully entreated. I only knew him who he was, and questioned him, but he answered craftily. And afterwards, when I had bathed him and anointed him with oil, I swore that I would not tell the thing till he had gone back to the camp. So he slew many Trojans with the sword, and learnt many things. And while other women in Troy lamented, I was glad, for my heart was turned again to my home."

Then Menelaüs said: "Thou speakest truly, lady. Many men have I seen, and travelled over many lands, but never have I seen one who might be matched with Ulysses. Well do I remember how, when I and other chiefs of the Greeks sat in the horse of wood, thou didst come, Deïphobus following thee. Some god who loved the sons of Troy put the thing into thy heart. Thrice didst thou walk round our hiding-place and call by name to each one of the chiefs, likening thy voice in marvellous fashion to the voice of his wife. Then would Diomed and I have either risen from our place

or answered thee straightway. But Ulysses hindered us, so saving all the Greeks.”

But Telemachus said: “ Yet all these things have not kept him, but that he has perished.”

And after that they slept.

CHAPTER V.

MENELAÛS'S TALE.

THE next day Menelaüs said to Telemachus: "For what end hast thou come hither to fair Lacedæmon? Is it on some matter of the common weal, or on business of thine own?"

Then Telemachus said: "I have come, if haply thou canst tell me aught of my father. For certain suitors of my mother devour my goods, nor do I see any help. Tell me, therefore, true, sparing me not at all, but saying if thou knowest anything of thyself, or hast heard it from another?"

And Menelaüs answered: "It angers me to hear of these cowards who would lie in a brave man's bed. So a hind lays its young in a lion's den, but when he comes he slays both her and them. So shall it be with these in the day when Ulysses shall come back. But as to what thou askest me, I will answer clearly and without turning aside.

“In the river Ægyptus I was stayed long time, though I was eager to get me home; the gods stayed me, for I had not offered to them due sacrifice. Now there is an island in the wash of the waves over against the land of Egypt—men call it Pharos, and it is distant one day’s voyage for a ship, if the wind bloweth fair in her wake. Here did the gods keep me twenty days, nor did the sea winds ever blow. Then had all my corn been spent, and the lives also of my men, but that the daughter of Proteus had pity on me. Her heart was moved to see me when I wandered alone, apart from my company, for they all roamed about the island, fishing with hooks because hunger gnawed them. So she stood by me and spake, saying: ‘Art thou foolish, stranger, and feeble of wit, or dost thou sit still for thine own pleasure, because it is sweet to thee to suffer? Verily, thou stayest long in this place, and canst find no escape, while the heart of thy people faileth within them.’ Then I answered: ‘I will tell thee the truth, whosoever thou art. It is not my own will that holdeth

me here; I must needs have sinned against the gods. Tell me now which of the gods have I offended, and how shall I contrive to return to my own home?' So I spake, and straightway the goddess made answer: 'I will tell thee all. To this place resorteth Proteus, who knoweth the depths of all the sea. My father is he. If thou couldst lay an ambush for him and catch him, he will declare to thee thy way, how thou mayest return across the deep. Also he will show thee what good and what evil have happened within thy halls while thou hast been wandering far away.' So she spake, and I made reply, 'Devise thyself this ambush, lest by any chance he see me first and avoid me, for it is hard for a man to overcome a god.' Then said the goddess: 'When the sun in his course hath reached the mid-heaven, then cometh the old man from the sea; before the breath of the west wind he cometh, and the ripple covereth him. And when he is come out of the sea, he lieth down in the caves to sleep, and all about him lie the seals, the brood of ocean, and bitter is the

smell of the salt water that they breathe. Thither will I lead thee at break of day, thee and three of thy companions. Choose them from thy ships, the bravest that thou hast. And now I will tell thee the old man's art. First, he will count the seals, and when he has told the tale of them, he will lie down in the midst, as a shepherd in the midst of his flock. Now, so soon as ye shall see him thus laid down, then remember your courage, and hold him there, for all that he shall strive to be free. For he will take all manner of shapes of creatures that creep upon the earth, and of water likewise, and of burning fire. But do ye grasp him fast, and press him hard, and when he shall question thee, returning to his proper shape, then let him go free, and ask him which of the gods is angry with thee, and how thou mayest return across the deep.' Thereupon she dived beneath the sea, and I betook me to the ships; but I was sorely troubled in heart. The next morning I took three of my comrades, in whom I trusted most, and lo! she had brought from the sea the skins of four

sea-calves, which she had newly flayed, for she was minded to lay a snare for her father. She scooped hiding-places for us in the sand, and made us lie down therein, and cast the skin of a sea-calf over each of us. It would have been a grievous ambush, for the stench of the skins had distressed us sore,—who, indeed, would lay him down by a beast of the sea?—but she wrought a deliverance for us. She took ambrosia, very sweet, and put it under each man's nostrils, that it might do away with the stench of the beast.

“So all the morning we waited with steadfast hearts. And the seals came forth from the brine, and ranged them in order upon the shore. And at noon the old man came forth out of the sea, and went along the line of the sea-beasts, and counted them. Us, too, he counted among them, and perceived not our device; and after that he laid him down to sleep. Then we rushed upon him with a cry, and held him fast; nor did he forget his cunning, for he became a bearded lion, and a snake, and a pard, and a great wild boar.

Also he took the shape of running water, and of a flowering tree. And all the while we held him fast. When at last he was weary, he said, 'Which of the gods, son of Atreus, bade thee thus waylay me?' But I answered him: 'Wherefore dost thou beguile me, old man, with crooked words? I am holden in this isle, and can find no escape therefrom. Tell me now which of the gods hindereth me, and how I may return across the sea?' The old man made reply: 'Thou shouldest have done sacrifice to Zeus and the other gods before embarking, if thou wouldst have reached thy native country with speed. But now thou must go again to the river Ægyptus, and make offerings to the gods; so shall they grant that which thou desirest.' Then was my spirit broken within me, when I heard that I must traverse again this weary way, but I said: 'Old man, I will do all thy bidding. But tell me now, I pray thee, did the other Greeks, whom Nestor and I left behind us in Troy, return safe to their homes, or perished any by an evil death on board of his

ship or among his friends?' To this the old man made reply: 'Thou doest ill to ask such things, for thou wilt weep to hear them. Two only of the chiefs perished in returning; as for the others, thou knowest what befell. The ship of the Lesser Ajax was smitten; yet might he have escaped, though Athené hated him, for by the help of Poseidon he reached the rocks. But there he spake, in the blindness of his heart, high words of pride, saying that in despite of the gods he had escaped the devouring sea. Then did Poseidon smite with his trident the rock whereon he sat, and the one part fell into the sea, carrying Ajax with it; so he perished, drinking the brine. Thy brother indeed escaped from the fates of the sea, for Hera saved him; but the storm-wind carried him to the land where Ægisthus, son of Thyestes, dwelt. But when Agamemnon set foot upon his native land, he kissed it, weeping hot tears, so glad was he to see it again. But the watchman spied him from his tower, even the watchman whom the crafty Ægisthus had hired with two talents of gold. For the space of two years

had he watched, lest Agamemnon should pass by him unawares. So now he went to the house of Ægisthus, bearing the news. And Ægisthus contrived a crafty treason. He set an ambush in the hall, twenty of the bravest of the place, and in the further side of the hall he bade them make ready a feast ; then he went with chariots and horses to bid Agamemnon to the feast ; to his house he brought him, knowing nothing of his doom. And after the feast he slew him, as one slayeth an ox at the stall. Not one of the company of Agamemnon was left, and of the company of Ægisthus not one.' Then I wept sore, caring nothing to live any more. But the old man said : ' Weep not, son of Atreus, for there is no help in tears. Rather make haste to return, for either thou shalt find Ægisthus yet alive, or haply Orestes may have slain him, and thou shalt come in time for his funeral feast.' So he spake, and my heart was comforted within me, and I said : ' Their fate I know ; but there is yet another of whom I would fain hear. Is he yet alive, wandering on the deep, or is he dead ? Speak,

though it grieve me to hear.' Straightway the old man answered: 'It is the son of Laertes of whom thou speakest. Him I saw in an island, even in the dwelling of Calypso; and he was shedding great tears, because the nymph keeps him there perforce, so that he may not come to his own country, for he hath neither ship nor comrades. But thou, Menelaüs, wilt not die as other men. The gods will take thee to the Elysian plain, that is at the world's end. No snow is there, nor storm, nor any rain, but the ocean ever sendeth forth the west wind to breathe cool on men. Thus shall it be with thee, because thou hast Helen to wife, and so art as the son of Zeus.' So spake Proteus, and plunged into the sea. The next day we went back to the river Ægyptus, the stream that is fed from heaven, and offered sacrifice to the gods. And when I had appeased their anger, I made a great barrow to Agamemnon, my brother, that his name might not be forgotten among men. And when these things had been duly performed, I set sail, and came back to my own country, for the gods gave me a fair

wind. But do thou tarry now in my halls. And when thou art minded to go, I will give thee a chariot and three horses with it, and a goodly cup also, from which thou mayest pour libations to the gods ; but do thou remember me all the days of thy life."

To him Telemachus made reply : " Keep me not long, son of Atreus, for my company wait for me in Pylos, though indeed I would be content to stay with thee for a whole year, nor would any longing for my home come over me. And let any gift thou givest me be a thing for me to treasure. But I will take no horses to Ithaca. Rather let them stay here and grace thy home, for thou art lord of a wide plain where there is wheat and rye and barley. But in Ithaca there is no meadow land. It is a pasture land of goats, yet verily it is more pleasant to my eyes than if it were a fit feeding-place for horses."

Then said Menelaüs : " Thou speakest well, as becometh the son of thy father. Come, now, I will change the gifts. Of all the treasures in my house, I will give thee the goodliest, espec-

ially a bowl which the King of the Sidonians gave me. Of silver it is, and the lips are finished with gold."

Now it had been made known meanwhile to the suitors in Ithaca that Telemachus was gone upon this journey seeking his father, and the thing displeased them much. And after that they had held counsel about the matter, it seemed best that they should lay an ambush against him which should slay him as he came back to his home. So Antinoüs took twenty men and departed, purposing to lie in wait in the strait between Ithaca and Samos.

Nor was this counsel unknown to Penelopé, for the herald Medon had heard it, and he told her how that Telemachus had gone seeking news of his father, and how the suitors purposed to slay him as he returned. And she called her women, old and young, and rebuked them, saying: "Wicked that ye were, that knew that he was about to go, and did not rouse me from my bed. Surely I had kept him, eager though he was, from his journey, or he had left me dead behind him!"



PENELOPE'S DREAM.

Then said Eurycleia: "Slay me, if thou wilt, but I will hide nothing from thee. I knew his purpose, and I furnished him with such things as he needed. But he made me swear that I would not tell thee till the eleventh or the twelfth day was come. But go with thy maidens and make thy prayer to Athené that she will save him from death; and indeed I think that this house is not altogether hated by the gods."

Then Penelopé, having duly prepared herself, went with her maidens to the upper chamber, and prayed aloud to Athené that she would save her son. And the suitors heard her praying, and said, "Surely the Queen prays, thinking of her marriage, nor knows that death is near to her son."

Then she lay down to sleep, and had neither eaten nor drunk. And while she slept Athené sent her a dream in the likeness of her sister Iphthimé, who was the wife of Eumelus, son of Alcestis. And the vision stood over her head and spake: "Sleepest thou, Penelopé? The gods would not have thee grieve, for thy son shall surely return."

And Penelopé said: "How camest thou here, my sister? For thy dwelling is far away. And how can I cease to weep when my husband is lost? And now my son is gone, and I am sore afraid for him, lest his enemies slay him."

But the vision answered: "Fear not at all; for there is a mighty helper with him, even Athené, who hath bid me tell thee these things."

Then Penelopé said: "If thou art a goddess, tell me this. Is my husband yet alive?"

But the vision answered, "That I cannot say, whether he be alive or dead." And so saying, it vanished into air.

And Penelopé woke from her sleep, and her heart was comforted.

CHAPTER VI.

ULYSSES ON HIS RAFT.

AGAIN the gods sate in council on high Olympus, and Athené spake among them; saying: "Now let no king be minded to do righteously, for see how there is no man that remembereth Ulysses, who was as a father to his people. And he lieth far off, fast bound in Calypso's isle, and hath no ship to take him to his own country. Also the suitors are set upon slaying his son, who is gone to Pylos and to Lacedæmon, that he may get tidings of his father."

To her Zeus made answer: "What is this that thou sayest? Didst not thou thyself plan this device that the vengeance of Ulysses might be wrought upon the suitors? As for Telemachus, do thou guide him by thy art, as well thou mayest, so that he may come to his own land unharmed, and the suitors may have their labour in vain."

Also he said to Hermes: "Hermes, go to the nymph Calypso, and tell her my sure purpose that Ulysses shall now come back to his home."

So Hermes put on his golden sandals, and took his wand in his hand, and came to the island of Ogygia, and to the cave where Calypso dwelt. A fair place it was. In the cave was burning a fire of sweet-smelling wood, and Calypso sat at her loom, and sang with a lovely voice. And round about the cave was a grove of alders and poplars and cypresses, wherein many birds, falcons and owls and sea-crows, were wont to roost; and all about the mouth of the cave was a vine with purple clusters of grapes; and there were four fountains which streamed four ways through meadows of parsley and violet. Very fair was the place, so that even a god might marvel at it, and Hermes stood and marvelled. Then went he into the cave, and Calypso knew him when she saw him face to face, for the gods know each other, even though their dwellings be far apart. But Ulysses was not there, for he sat, as was his

wont, on the seashore, weeping and groaning, because he might not see wife and home and country.

Then Calypso said to Hermes: "Wherefore hast thou come hither, Hermes of the golden wand? Welcome thou art, but thou hast not been used to visit me of old time? Tell me all thy thought, that I may fulfil it if I may, but first follow me, that I may set food before thee."

So she spread a table with ambrosia, and set it by him, and mixed the ruddy nectar for him, and the messenger ate and drank. So, when he had comforted his soul with food, he spake, saying:—

"Thou questionest of my coming, and I will tell thee the truth. It is by no wish of mine own that I come, for who would of his free will pass over a sea so wide, wherein is no city of men that do sacrifice to the gods? Zeus bade me come, and none may go against the commands of Zeus. He saith that thou hast with thee a man more wretched than all his fellows, as many as fought against Troy for nine years

and in the tenth year departed homeward. All the rest of his company were lost, but him the waves carried thither. Now, therefore, send him home with what speed thou mayest; for it is not fated that he should die away from his friends. Rather shall he see again the high roof of his home and his native country.”

It vexed Calypso much to hear this, for she would fain have kept Ulysses with her always, and she said:—

“Ye gods are always jealous when a goddess loves a mortal man. And as for Ulysses, did not I save him when Zeus had smitten his ship with a thunderbolt, and all his comrades had perished? And now let him go—if it pleases Zeus. Only I cannot send him, for I have neither ship nor rowers. Yet will I willingly teach him how he may safely return.”

And Hermes said, “Do this thing speedily, lest Zeus be wroth with thee.”

So he departed. And Calypso went seeking Ulysses, and found him on the shore of the sea, looking out over the waters, as was his wont, and weeping, for he was weary of his life, so

much did he desire to see Ithaca again. She stood by him and said: —

“Weary not for thy native country, nor waste thyself with tears. If thou wilt go, I will speed thee on thy way. Take, therefore, thine axe and cut thee beams, and join them together, and make a deck upon them, and I will give thee bread and water and wine, and clothe thee also, so that thou mayest return safe to thy native country, for the gods will have it so.”

“Nay,” said Ulysses, “what is this that thou sayest? Shall I pass in a raft over the dreadful sea, over which even ships go not without harm? I will not go against thy will; but thou must swear the great oath of the gods that thou plannest no evil against me.”

Then Calypso smiled and said: “These are strange words. By the Styx I swear that I plan no harm against thee, but only such good as I would ask myself, did I need it; for indeed my heart is not of iron, but rather full of compassion.”

Then they two went to the cave and sat down to meat, and she set before him food

such as mortal men eat, but she herself ate ambrosia and drank nectar, as the gods are wont. And afterwards she said:—

“Why art thou so eager for thy home? Surely if thou knewest all the trouble that awaits thee, thou wouldst not go, but wouldst rather dwell with me. And though thou desirest all the day long to see thy wife, surely I am not less fair than she.”

“Be not angry,” Ulysses made reply. “The wise Penelopé cannot, indeed, be compared to thee, for she is a mortal woman and thou art a goddess. Yet is my home dear to me, and I would fain see it again. Yea, and if some god should wreck me on the deep, yet would I endure it with patient heart. Already have I suffered much, and toiled much in perils of war and perils of the sea. And as to what is yet to come, let it be added to the tale of what hath been.”

The next day Calypso gave him an axe with a handle of olive wood, and an adze, and took him to the end of the island, where there were great trees, long ago sapless and dry, alder and

poplar and pine. Of these he felled twenty, and lopped them and worked them by the line. Then the goddess brought him a gimlet, and he made holes in the logs and joined them with pegs. And he made decks and side planking also; also a mast and a yard, and a rudder wherewith to turn the raft. And he fenced it about with a bulwark of osier against the waves. The sails, indeed, Calypso wove, and Ulysses fitted them with braces and halyards and sheets. Last of all he pushed the raft down to the sea with levers.

On the fourth day all was finished, and on the fifth day he departed. And Calypso gave him goodly garments, and a skin of wine, and a skin of water, and rich provender in a wallet of leather. She sent also a fair wind blowing behind, and Ulysses set his sails and proceeded joyfully on his way; nor did he sleep, but watched the stars, the Pleiades and Boötes, and the Bear, which men also call the Wain, which turneth ever in one place, watching Orion. For Calypso had said to him, "Keep the Bear ever on thy left as thou passest over the sea."

Seventeen days he sailed; and on the eighteenth day appeared the shadowy hills of the island of the Phæacians, where it was nearest to him; and the island showed, as a shield might show, through the mist of the sea.

But now Poseidon, coming back from feasting with the Ethiopians, spied him as he sailed, and it angered him to the heart. He shook his head, and spake to himself, saying: "Verily, the gods must have changed their purpose concerning Ulysses while I was absent among the Ethiopians; and now he is nigh to the island of the Phæacians, which if he reach, it is ordained that he shall escape from his woes. Yet even now I will send him far enough on a way of trouble."

Thereupon he gathered the clouds, and troubled the waters of the deep, holding his trident in his hand. And he raised a storm of all the winds that blow, and covered the land and the sea with clouds.

Sore troubled was Ulysses, and said to himself: "It was truth that Calypso spake when she said how that I should suffer many

troubles returning to my homé. Would that I had died that day when many a spear was cast by the men of Troy over the dead Achilles. Then would the Greeks have buried me; but now shall I perish miserably.”

And as he spake a great wave struck the raft and tossed him far away, so that he dropped the rudder from his hand. Nor for a long time could he rise, so deep was he sunk, and so heavy was the goodly clothing which Calypso had given him. Yet at the last he rose, and spat the salt water out of his mouth, and, so brave was he, sprang at the raft, and caught it, and sat thereon, and was borne hither and thither by the waves. But Ino saw him and pitied him — a woman she had been, and was now a goddess of the sea — and rose from the deep like to a sea-gull upon the wing, and sat upon the raft, and spake, saying:—

“Luckless mortal, why doth Poseidon hate thee so? He shall not slay thee, though he fain would do it. Put off these garments, and swim to the land of Phæacia, putting this veil under thy breast. And when thou art come

to the land, loose it from thee, and cast it into the sea; but when thou castest it, look away."

Then the goddess gave him the veil, and dived again into the deep as a sea-gull diveth, and the waves closed over her. Then Ulysses pondered the matter, saying to himself: "Woe is mē! can it be that another of the gods is contriving a snare for me, bidding me leave my raft? Verily, I will not yet obey her counsel, for the land, when I saw it, seemed a long way off. I am resolved what to do; so long as the raft will hold together, so long will I abide on it; but when the waves shall break it asunder, then will I swim, for nothing better may be done."

But while he thought thus within himself, Poseidon sent another great wave against the raft. As a stormy wind scattereth a heap of husks, so did the wave scatter the timbers of the raft. But Ulysses sat astride on a beam, as a man sitteth astride of a horse; and he stripped off from him the goodly garments which Calypso had given him, and put the veil

under his breast, and so leapt into the sea, stretching out his hands to swim.

And Poseidon, when he saw him, shook his head, and communed with his soul, saying: "Even so, after all that thou hast suffered, go wandering over the deep, till thou come to the land. Thou wilt not say that thou hast not had trouble enough."

But Athené, binding up the other winds, roused the swift north wind that so Ulysses might escape from death.

So for two days and two nights he swam. But on the third day there was a calm, and he saw the land from the top of a great wave, for the waves were yet high, close at hand. Dear as a father to his children, rising up from grievous sickness, so dear was the land to Ulysses. But when he came near he heard the waves breaking along the shore, for there was no harbour there, but only cliffs and rugged rocks.

Then at last the knees of Ulysses were loosened with fear, and his heart was melted within him, and in heaviness of spirit he spake to himself: "Woe is me! for now, when be-

yond all hope, Zeus hath given me the sight of land, there is no place where I may win to shore from out of the sea. For the crags are sharp, and the waves roar about them, and the smooth rock riseth sheer from the sea, and the water is deep, so that I may gain no foothold. If I should seek to land, then a great wave may dash me on the rocks. And if I swim along the shore, if haply I may find some harbour, I fear lest the winds may catch me again and bear me out into the deep; or it may be that some god may send a monster of the sea against me; and verily there are many such in the sea-pastures, and I know that Poseidon is very wroth against me."

While he pondered these things in his heart a great wave bare him to the rocks. Then had his skin been stripped from him and all his bones broken, but that Athené put a thought into his heart. For he rushed in towards the shore, and clutched the rock with both his hands, and clung thereto till the wave had passed. But as it ebbed back, it caught him, and carried him again into the deep.

Even as a cuttle-fish is dragged from out its hole in the rock, so was he dragged by the water, and the skin was stripped from his hand against the rocks. Then had Ulysses perished, even against the ordinance of fate, had not Athené put a counsel in his heart. He swam outside the breakers, and so along the shore, looking for a place where the waves might be broken, or there should be a harbour. At last he came to where a river ran into the sea. Free was the place of rocks, and sheltered from the wind, and Ulysses felt the stream of the river as he ran. Then he prayed to the river-god:—

“Hear me, O King, whosoever thou art. I am come to thee a suppliant, fleeing from the wrath of Poseidon. Save me, O King.”

Thereupon the river stayed his stream, and made the water smooth before Ulysses, so that at last he won his way to the land. His knees were bent under him, and his hands dropped at his side, and the salt water ran out his mouth and nostrils. Breathless was he, and speechless; but when he came to himself, he

loosed the veil from under his breast, and cast it into the salt stream of the river, and the stream bare it to the sea, and Ino came up and caught it in her hands.

Then he lay down on the rushes by the bank of the river and kissed the earth, thinking within himself: "What now shall I do? for if I sleep here by the river, I fear that the dew and the frost may slay me; for indeed in the morning-time the wind from the river blows cold. And if I go up to the wood, to lay me down to sleep in the thicket, I fear that some evil beast may devour me."

But it seemed better to go to the wood. So he went. Now this was close to the river, and he found two bushes, of wild olive one, and of fruitful olive the other. So thickly grown together were they that the winds blew not through them, nor did the sun pierce them, nor yet the rain. Thereunder crept Ulysses, and found great store of leaves, shelter enough for two or three, even in winter time, when the rain is heavy. Then did Ulysses rejoice, laying himself in the midst, and covering him-

self with leaves. Thus, even as a man who dwells apart from others cherishes his fire, hiding it under the ashes, so Ulysses cherished his life under the leaves. And Athené sent down upon his eyelids deep sleep, that might ease him of his toil.

CHAPTER VII.

NAUSICAA.

MEANWHILE Athené went to the city of Phæacians, to the palace of Alcinöus, their King. There she betook her to the chamber where slept Nausicaa, daughter of the King, a maiden fair as are the gods. The goddess stood above the maiden, in the semblance of the daughter of Dymas (now Dymas was a famous rover of the sea), a girl that was of like age with her, and had found favour in her sight.

Athené spake, saying: "Why hath thy mother so careless a child, Nausicaa? Lo! thy raiment lieth unwashed, and yet the day of thy marriage is at hand, when thou must have fair clothing for thyself, and to give to them that shall lead thee to thy bridegroom's house; for thus doth a bride win good repute. Do thou therefore arise with the day, and go

to wash the raiment, and I will go with thee. Ask thy father betimes in the morning to give thee mules and a wagon to carry the raiment and the robes. Also it is more becoming for thee to ride than to go on foot, for the laundries are far from the city."

And when the morning was come, Nausicaa awoke, marvelling at the dream, and went seeking her parents. Her mother she found busy with her maidens at the loom, spinning yarn dyed with purple of the sea, and her father she met as he was going to the council with the chiefs of the land. Then she said: "Give me, father, the wagon with the mules, that I may take the garments to the river to wash them. Thou shouldest always have clean robes when thou goest to the council; and there are my five brothers also, who love to have newly washed garments at the dance."

But of her own marriage she said nothing. And her father, knowing her thoughts, said: "I grudge thee not, dear child, the mules or aught else. The men shall harness for thee a

wagon with strong wheels and fitted also with a frame."

Then he called to the men, and they made ready the wagon, and harnessed the mules; and the maiden brought the raiment out of her chamber, and put it in the wagon. Also her mother filled a basket with all manner of food, and poured wine in a goat-skin bottle. Olive oil also she gave her, that Nausicaa and her maidens might anoint themselves after the bath. And Nausicaa took the reins, and touched the mules with the whip. Then was there a clatter of hoofs, and the mules went on with their load, nor did they grow weary.

When they came to the river, where was water enough for the washing of raiment though it were ever so foul, the maidens loosed the mules from the chariot, and set them free to graze in the sweet clover by the river-bank. Then they took the raiment from the wagon, and bare it to the river, and trod it in the trenches, vying one with the other. And when they had cleansed away all the stains, then they laid the garments on the shore of

the sea, where the waves had washed the pebbles clean. After that they bathed, and anointed themselves; and then they sat down to eat and drink by the river-side; and after the meal they played at ball, singing as they played, and Nausicaa led the song. Fair was she as Artemis when she hunts wild goats or stags, overtopping all the nymphs that bear her company. Fair are all, but she is fairer, and Latona, her mother, is glad at heart. So was Nausicaa fairer than all the maidens. And when they had ended their play, and were yoking the mules, and folding up the raiment, then Athené contrived this thing, that the princess, throwing the ball to one of her maidens, cast it so wide that it fell into the river. Whereupon they all cried aloud, and Ulysses awoke. And he said to himself: "What is this land to which I have come? Are they that dwell therein fierce or kind to strangers? Just now I seemed to hear the voice of nymphs, or am I near the dwellings of men?"

Then he twisted a leafy bough about his

loins, and rose up and went towards the maidens, who indeed were frightened to see him (for he was wild of aspect), and fled hither and thither. But Nausicaa stood and fled not. Then Ulysses thought within himself, should he go near and clasp her knees, or, lest haply this should anger her, should he stand and speak? And this he did, saying:—

“I am thy suppliant, O Queen. Whether thou art a goddess, I know not. But if thou art a mortal, happy thy father and mother, and happy thy brothers, and happiest of all he who shall win thee in marriage. Never have I seen man or woman so fair. Thou art like a young palm tree that but lately I saw in Delos, springing by the temple of the god. But as for me, I have been cast on this shore, having come from the island Ogygia. Pity me, then, and lead me to the city, and give me something, a wrapper of this linen, maybe, to put about me. So may the gods give thee all blessings!”

And Nausicaa made answer: “Thou seemest, stranger, to be neither evil nor foolish; and

as for thy plight, the gods give good fortune or bad, as they will. Thou shalt not lack clothing or food, or anything that a suppliant should have. And I will take thee to the city. Know also that this land is Phæacia, and that I am daughter to Alcinoüs, who is King thereof."

Then she called to her maidens: "What mean ye to flee when ye see a man? No enemy comes hither to harm us, for we are dear to the gods, and also we live in an island of the sea, so that men may not approach to work us wrong; but if one cometh here overborne by trouble, it is well to succour him. Give this man, therefore, food and drink, and wash him in the river, where there is shelter from the wind."

So they brought him down to the river, and gave him a tunic and a cloak to clothe himself withal, and also oil-olive in a flask of gold. Then, at his bidding, they departed a little space, and he washed the salt from his skin and out of his hair, and anointed himself, and put on the clothing. And Athené made him taller and fairer to see, and caused the hair to

be thick on his head, in colour as a hyacinth. Then he sat down on the seashore, right beautiful to behold, and the maiden said: —

“Not without some bidding of the gods comes this man to our land. Before, indeed, I deemed him uncomely, but now he seems like to the gods. I should be well content to have such a man for a husband, and maybe he might will to abide in this land. But give him, ye maidens, food and drink.”

So they gave him, and he ate ravenously, having fasted long. Then Nausicaa bade yoke the mules, and said to Ulysses: —

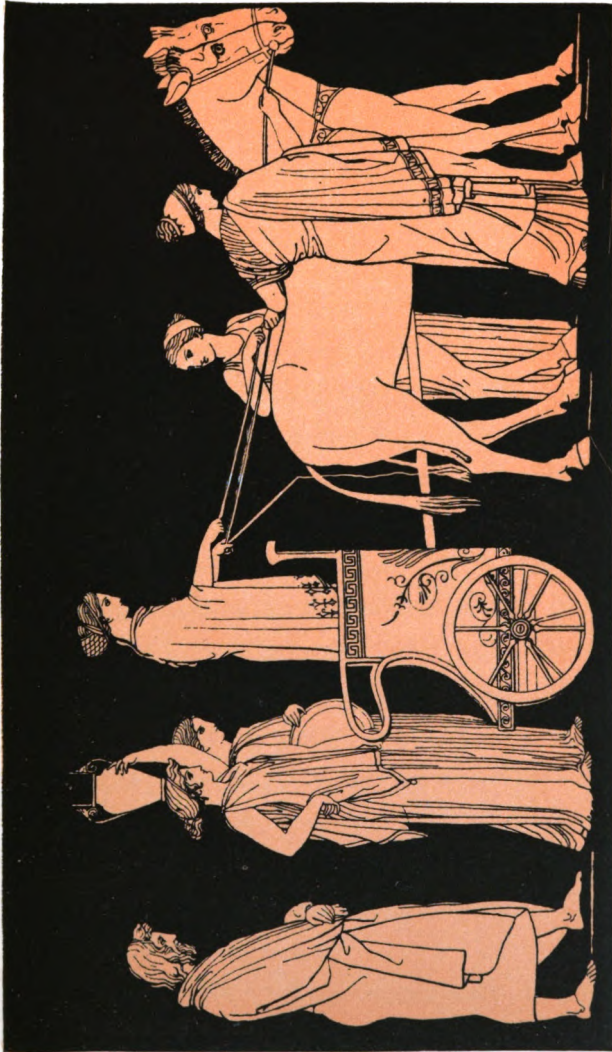
“Arise, stranger, come with me, that I may bring thee to the house of my father. But do thou as I shall tell thee, and, indeed, thou seemest discreet enough. So long as we shall be passing through the fields, follow quickly with the maidens behind the chariot. But when we shall come to the city, — thou wilt see a high wall and a harbour on either side of the narrow way that leadeth to the gate, — then follow the chariot no more. Hard by the wall is a grove of Athené, a grove of poplars, with

a spring in the midst, and a meadow round about; there abide till such time as I may have reached the house of my father. For I would not that the people should speak lightly of me. And I doubt not that were thou with me some one of the baser sort would say: 'Who is this stranger, tall and fair, that cometh with Nausicaa? Will he be her husband? Perchance it is some god who has come down at her prayer, or a man from far away; for of us men of Phæacia she thinks scorn.' It would be shame that such words should be spoken. And indeed it is ill-done of a maiden who, father and mother unknowing, companies with men. But when thou shalt judge that I have come to the palace, then go up thyself and ask for my father's house. Any one, even a child, can show it thee, for the other Phæacians dwell not in such. And when thou art come within the doors, pass quickly through the hall to where my mother sits. Close to the hearth is her seat, and my father's hard by, where he sits with the wine-cup in his hand, as a god. Pass him by, and lay hold of my mother's knees, and

pray her that she give thee safe return to thy country."

Then she smote the mules with the whip. Quickly did they leave the river behind them; but the maiden was heedful to drive them so that Ulysses and the maidens might be able to follow on foot. At sunset they came to the sacred grove of Athené, and there Ulysses sat him down, and prayed to Athené, saying, "Hear me, now, O daughter of Zeus, for before when Poseidon smote me, thou heardest me not, and grant that this people may look upon me with pity."

So he spake, and Athené heard him, but showed not herself to him, face to face, for she feared the wrath of her uncle Poseidon, so grievously did he rage against Ulysses.



ULYSSES FOLLOWING THE CAR OF NAUSICAA.

CHAPTER VIII.

ALCINOÛS.

NAUSICAA came to her father's house, and there her brothers unyoked the mules from the wagon, and carried the garments into the house; and the maiden went to her chamber, where her nurse kindled for her a fire, and prepared a meal.

At the same time Ulysses rose to go to the city; and Athené spread a mist about him, for she would not that any of the Phæacians should see him and mock him. And when he was now about to enter the city, the goddess took upon herself the shape of a young maiden carrying a pitcher, and met him.

Then Ulysses asked her: "My child, canst thou tell me where dwells Alcinoüs? for I am a stranger in this place."

She answered: "I will show thee, for indeed he dwells near to my own father. But be thou

silent, for we Phæacians love not strangers over much."

Then Athené led the way, and Ulysses followed after her; and much he marvelled, as he went, at the harbours, and the ships, and the places of assembly, and the walls. And when they came to the palace, Athené said: "This is the place for which thou didst inquire. Enter in; here thou shalt find kings at the feast; but be not afraid; the fearless man ever fares the best. And look thou first for the Queen. Her name is Areté, and she is near akin to the King, for she is indeed his brother's child. Rhexenor was the King's brother; him Apollo smote with his shafts, being yet a young man, and Alcinoüs took his daughter to wife. Never was wife more honoured of her lord and of all the people. Nor does she lack understanding; and they whom she favoureth have an end of their troubles. If she be well disposed to thee, doubtless thou wilt see thy native country again."

Having thus spoken, Athené departed, going to the land of Athens, and Ulysses entered the

palace. In it there was a gleam as of the sun or the moon.

A wondrous place it was, with walls of brass and doors of gold, hanging on posts of silver; and on either side of the door were dogs of gold and silver, the work of Hephæstus, and against the wall, all along from the threshold to the inner chamber, were set seats, on which sat the chiefs of the Phæacians, feasting; and youths wrought in gold stood holding torches in their hands, to give light in the darkness. Fifty women were in the house grinding corn and weaving robes, for the women of the land are no less skilled to weave than are the men to sail the sea. And round about the house were gardens beautiful exceedingly, with orchards of fig, and apple, and pear, and pomegranate, and olive. Drought hurts them not, nor frost, and harvest comes after harvest without ceasing. Also there was a vineyard; and some of the grapes were parching in the sun, and some were being gathered, and some again were but just turning red. And there were beds of all manner

of flowers; and in the midst of all were two fountains which never failed.

These things Ulysses regarded for a space, and then passed into the hall. And there the chiefs of Phæacia were drinking their last cup to Hermes. Quickly he passed through them, and put his hands on the knees of Areté and said — and as he spake the mist cleared from about him, and all that were in the hall beheld him: —

“I am a suppliant to thee, and to thy husband, and to thy guests. The gods bless thee and them, and grant you to live in peace, and that your children should come peacefully after you! Only, do ye send me home to my native country.”

And he sat down in the ashes of the hearth. Then for a space all were silent, but at the last spake Echeneüs, who was the oldest man in the land: —

“King Alcinoüs, this ill becomes you that this man should sit in the ashes of the hearth. Raise him and bid him sit upon a seat, and let us pour out to Father Zeus, who is the friend

of suppliants, and let the keeper of the house give him meat and drink.”

And Alcinoüs did so, bidding his eldest born, Laodamas, rise from his seat. And an attendant poured water on his hands, and the keeper of the house gave him meat and drink. Then, when all had poured out to Father Zeus, King Alcinoüs spake, saying, “In the morning we will call an assembly of the people, and consider how we may take this stranger to his home, so that he may reach it without trouble or pain. Home will we take him without hurt, but what things may befall him there, we know not; these shall be as the Fates spun his thread, when his mother bare him. But, if haply he is a god and not a man, then is this a new device of the gods. For heretofore they have shown themselves manifestly in our midst, when we offer sacrifice, and sit by our sides at feasts. Yea, and if a traveller meet them on the way, they use no disguise, for indeed they are near of kin to us.”

Then spake Ulysses: “Think not such things within thy heart, O King! No god

am I, but if thou knowest one that is most miserable among the sons of men, to him mayest thou liken me. Of many woes might I tell. Nevertheless, suffer me to eat; 'tis a shameless thing, the appetite of a man, for, how sad soever he be, yet it biddeth him eat and drink. But do ye, when the day cometh, bestir yourselves, and carry me to my home. Fain would I die if I could see my home again!"

And they answered that it should be so, and went each to his home. Only Ulysses was left in the hall, and Alcinoüs and Areté with him. And Areté saw his cloak and tunic, that she and her maidens had made them, and said: —

"Whence art thou, stranger? and who gave thee these garments?"

So Ulysses told her how he had come from the island of Calypso, and what he had suffered, and how Nausicaa had found him on the shore, and had guided him to the city.

But Alcinoüs blamed the maiden that she

had not herself brought him to the house. "For thou wast her suppliant," he said.

"Nay," said Ulysses, "she would have brought me, but I would not, fearing thy wrath." For he would not have the maiden blamed.

Then said Alcinoüs: "I am not one to be angered for such cause. Gladly would I have such a one as thou art to be my son-in-law, and I would give him house and wealth. But no one would I stay against his will. And as for sending thee to thy home, that is easy; thou shalt lay thee down to sleep, and my men shalt smite the sea with oars, and take thee whithersoever thou wilt, even though it be further by far than Eubœa, which they say is the furthest of all lands. Yet even thither did our men go, carrying Rhadamanthus. In one day they went, and returned the same, and were not weary. For verily my ships are the best that sail the sea, and my young men the most skilful of all that ply the oar."

So he spake, and Ulysses rejoiced to hear his words. And he prayed within himself,

“ Grant, Father Zeus, that Alcinoüs may fulfil all that he hath said, and that I may come to my own land ! ”

Then Areté bade her handmaids prepare a bed for the stranger. So they went from the hall, with torches in their hands, and made it ready. And when they had ended they called Ulysses, saying, “ Up, stranger, and sleep, for thy bed is ready.”

Right glad was he to sleep after all that he had endured.

CHAPTER IX.

THE PHÆACIANS.

THE next day the King arose at dawn, as also did Ulysses, and the King led the way to the place of assembly. Meanwhile Athené, wearing the guise of the King's herald, went throughout the city, and to each man she said, "Come to the assembly, captains and counsellors of the Phæacians, that ye may learn concerning this stranger, who hath lately come to the hall of Alcinöus."

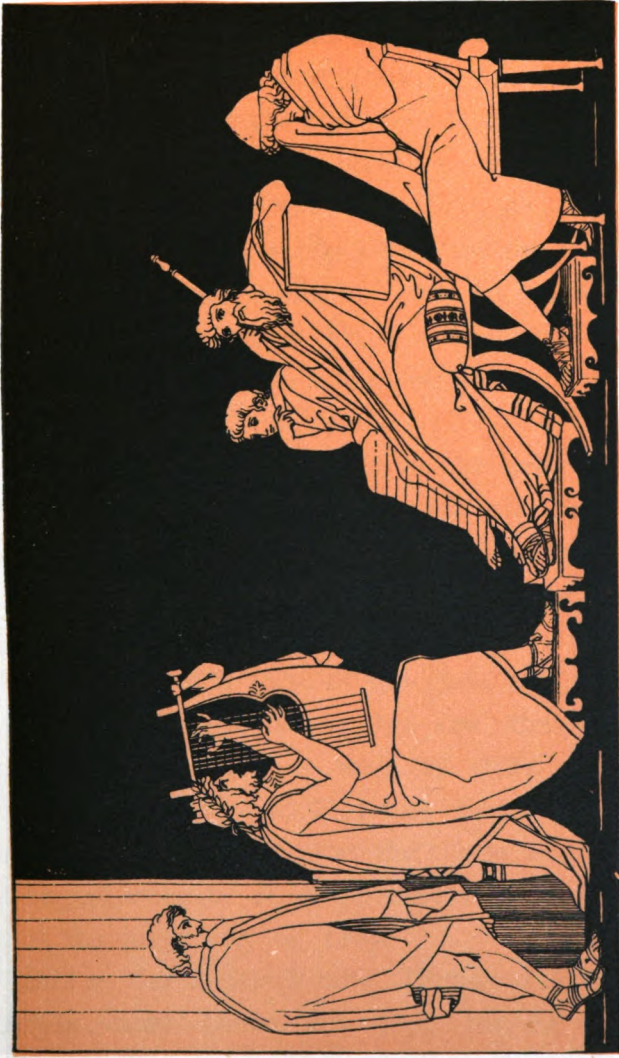
So she roused their desire, and the place of assembly was filled to the utmost; much did the men marvel to see Ulysses, for Athené had poured marvellous grace upon him, making him fairer and taller and stronger to see.

Then the King rose up and spake: "Hearken, captains and counsellors of the people, to what I say. This stranger hath come to my hall; I know not who he is or whence he

comes, whether it be from the rising or the setting of the sun; and he prays that he may be safely carried to his home. This boon we have been wont to give to strangers from old time. Let us therefore choose a ship that hath never sailed before, and two and fifty youths that are the best to ply the oar; and when ye have made ready the ship, then come to my house and feast; I will provide well for all. Bid, also, Demodocus the minstrel come, for the gods have given to him above all others the gift of song wherewith to rejoice the hearts of men."

Then they did as the King counselled. They made ready the ship, and moored her by the shore, and after that they went to the palace of the King. From one end thereof to the other it was crowded, for many were there, both young and old. And Alcinoüs slew for them twelve sheep, and eight swine, and two oxen; and his men prepared for the people a goodly feast.

Then came the servants of the King, leading the minstrel by the hand. Much did the



ULYSSES WEEPS AT THE SONG OF DEMODOCUS.

Muse love him, but she had given him both good and evil. She had granted him the gift of sweet song, but she had taken from him the sight of his eyes. The servants set him in a silver chair, in the midst of the guests, and hung a harp upon a pin above his head, and showed him how he might reach his hand to take it. And close by his side they placed a table and a basket and a cup of wine, that he might drink at his pleasure.

So the Phæacians feasted in the hall; and when they had had enough of meat and drink, then the minstrel sang. He sang a song, the fame of which had reached to heaven, of the quarrel between Ulysses and Achilles, how they fell out at a feast of the gods, and Agamemnon was glad when he saw that the noblest of the Greeks were at strife. For Apollo at Pytho had told him that it must be so; that is to say, that the wisest and the strongest must be at variance before he could take the great city of Troy.

But as the minstrel sang, Ulysses held his purple cloak before his face, for he was

ashamed to weep in the sight of the people. Whensoever the singer ceased from his song, then did Ulysses wipe away the tears and pour out libations to the gods; but when he began again, for the chiefs loved to hear the song, then again he covered his face and wept. But none noted the thing save only Alcinoüs.

Then the King said to the chiefs, "Now that we have feasted and delighted ourselves with song, let us go forth, that this stranger may see that we are skilful in boxing and wrestling and running."

So they went forth, a herald leading Demodocus by the hand, for the minstrel was blind. Then stood up many Phæacian youths, and the fairest and strongest of them all was Laodamas, eldest son to the King, and after him Euryalus. And next they ran a race, and Clytoneus was the swiftest. And among the wrestlers Euryalus was the best, and of the boxers, Laodamas. And in throwing the quoit Elatrius excelled, and in leaping at the bar, Amphialus.

Then Laodamas, Euryalus urging him, said

to Ulysses, "Father, wilt thou not try thy skill in some game, and put away the trouble from thy heart?"

But Ulysses answered: "Why askest thou this? I think of my troubles rather than of sport, and sit among you, caring only that I may see again my home."

Then said Euryalus: "And in very truth, stranger, thou hast not the look of a wrestler or boxer. Rather would one judge thee to be some trader, who sails over the sea for gain."

"Nay," answered Ulysses, "this is ill said. So true is it that the gods give not all gifts to all men, beauty to one, and sweet speech to another. Fair of form art thou; no god could better thee; but thou speakest idle words. I am not unskilled in these things, but stood among the first in the old days; but since have I suffered much in battle and shipwreck. Yet will I make trial of my strength, for thy words have angered me."

Whereupon, clad in his mantle as he was, he took a quoit, heavier far than such as the Phæacians were wont to throw, and sent it with

a whirl. It hurtled through the air, so that the brave Phæacians crouched to the ground in fear, and it fell far beyond all the rest.

Then Athené, for she had taken upon herself the guise of a Phæacian man, marked the place where it fell, and spake, saying: "Stranger, verily, even a blind man might discern this token of thy strength, for it is not lost among the others, but lies far beyond them. Be of good courage, therefore, in this contest; at least, none of the Phæacians shall surpass thee."

Then was Ulysses glad, seeing that he had a friend among the people, and he said: "Now match this throw, young men, if ye can. Soon will I cast another after it, as far, or further yet. Nay, if any man is so minded, let him rise up and contend with me, for I will match myself in wrestling or boxing, or even in the race, with any man in Phæacia, save Laodamas only, for he is my friend. I can shoot with the bow, and only Philoctetes could surpass me; and I can cast a spear as far as other men can shoot an arrow. But as for the race, it may be that

some one might outrun me, for I have suffered much on the sea."

But they were all silent, till the King stood up and said: "Thou hast spoken well. But we men of Phæacia are not mighty to wrestle or to box; only we are swift of foot and skilful to sail upon the sea. And we love feasts, and dances, and the harp, and gay clothing, and the bath. In these things no man may surpass us."

Then the King bade Demodocus the minstrel sing again. And when he had done so, the King's two sons, Alius and Laodamas, danced together; and afterwards they played with the ball, throwing it into the air, cloud high, and catching it right skilfully.

And afterwards the King said: "Let us each give this stranger a mantle and a tunic and a talent of gold, and let Euryalus make his peace with words and with a gift."

And they all (now there were twelve princes, and Alcinoüs the thirteenth) said that it should be so; and Euryalus also gave Ulysses a sword with a hilt of silver and a scabbard of ivory.

When he gave it, he said: "Hail to thee, father; if there hath been aught of offence in my words, may the winds carry it away! And now may the gods grant to thee to see again thy wife and thy friends and thy native country!"

And Ulysses made answer to him: "Hail to thee also, my friend! The gods grant thee to be happy, and never to miss this sword that thou hast given me!"

Then all the princes brought their gifts. And Alcinoüs said to the Queen: "Lady, bring hither a coffer, the best that thou hast, and put therein a robe and a tunic. And I will give our guest a fair golden chalice of my own that he may remember me all the days of his life, when he poureth out libations to the gods."

Then the Queen brought from her chamber a fair coffer, and put therein the gifts which the princes had given; also with her own hands she put therein a robe and a tunic. And she said: —

"Look now to the lid, and tie a knot, that

no man rob thee by the way, when thou sleepest in the ship."

So Ulysses fixed well the lid, and tied it with a cunning knot which Circé had taught him. After that he went to the bath. As he came from the bath Nausicaa met him by the entering in of the hall, and marvelled at him, so fair was he to look upon. And she spake, saying: "Stranger, farewell. But when thou comest to thine own country, think upon me once and again, for indeed thou owest to me the price of thy life."

Ulysses made answer to her, "Nausicaa, may Zeus and Hera grant me safe return to my home, so will I do honour to thee as to a goddess, forever; for indeed I owe thee my life."

Then he went into the hall, and sat down by the side of the King, and the squire came leading the blind minstrel by the hand. Now Ulysses had cut off a rich portion from the chine of a boar that had been set before him, and he said to the squire: "Take this and give it to Demodocus. Verily, the minstrel is held

in honour by men, for the Muse teacheth him and loveth him.”

So the squire bare the dish, and set it on the knees of the minstrel, rejoicing his heart.

When they all had had enough of food and drink, then Ulysses spake to the minstrel, saying: “Demodocus, I know not whether the Muse hath taught thee, or, it may be, Apollo, but of a truth thou singest all the toil and trouble of the Greeks, that they endured before the great city of Troy, as if thou hadst thyself been there. Come, now, sing to us of the Horse of Wood which Epeius made by the counsel of Athené, and how Ulysses contrived that it should be taken up into the citadel of Troy, when he had filled it with the bravest of the chiefs. Sing me this aright, and I will bear witness for thee that thou art indeed a minstrel whom the gods have taught.”

Then, by the inspiration of the god, did the minstrel sing this song. He told how one part of the Greeks set fire to their camp, and embarked upon their ships, and sailed away; and how the other part—to wit, Ulysses and his

comrades — sat hidden in the Horse which the men of Troy had dragged with their own hands into their place of assembly. All about sat the people, and three counsels were given. The first was to cleave the wood, and the second to drag it to the brow of the hill and cast it down thence, and the third to leave it as an offering to the gods; and the third counsel prevailed, for it was the doom of the city that it should perish through the Horse.

Also the minstrel sang how the chiefs came forth from the Horse, and went through the city, wasting it; and how Ulysses went with King Menelaüs to the house of Deïphobus, making a perilous venture, but prevailing by help of Athené.

Thus did the minstrel sing, and the heart of Ulysses was melted within him as he listened, and the tears ran down his cheeks. As a woman throws herself upon the body of her dear husband, who hath fallen fighting for his country, and seeing him labouring for breath, for he is near to his end, waileth aloud, and the foemen, coming up behind, smite her on her back and

shoulders with their spears, and lead her away into captivity, and her cheeks are wasted with tears, even so fell the tears from the eyes of Ulysses.

None of the company, save King Alcinoüs only, marked how it fared with him. Then the King spake, saying: "Hearken, ye princes of the Phæacians, and let Demodocus cease from his singing, for ever since he set his hand to the harp, this stranger hath not ceased to weep. Let, therefore, the minstrel cease, and let us make merry and rejoice as it is fitting to do. Are we not met together that we may give gifts to this stranger, and send him to his home? Verily, the stranger and the suppliant are as a brother to any one that is not altogether a fool. And hide not thou, stranger, from us aught that I shall ask thee. Tell us by what name they call thee at home, for no man, be he noble or of mean estate, lacketh a name; this his parents give him at the first hour of his birth. Tell us also of thy land and thy city, that our ships may shape their course to take thee thither. For these are not as the

ships of other men, that have steersmen and rudders. They have an understanding of their own, and know all the cities of men, and they pass over the deep, covered with cloud, and have no fear of wreck. But my father was wont to say that Poseidon bore a grudge against us because we carry all men safely to their homes; and that one day he would smite a ship of ours as it came home from such an errand, changing it to a rock that should overshadow our city. Let the god do so or forbear as he will! But thou, stranger, tell us of thyself, — whither thou hast wandered, and what cities thou hast seen, be they cities of the unrighteous; or cities of them that are hospitable to strangers and fear the gods. Tell us, too, why thou didst weep at hearing of the tale of Troy. Hadst thou, perchance, kinsman, or kinsman by marriage, or friend — for a wise friend is ever as a brother — among those that perished at Troy?”

CHAPTER X.

THE CYCLOPS.

(THE TALE OF ULYSSES.)

THEN Ulysses answered the King, saying: "What shall I tell thee first, and what last, for many sorrows have the gods laid upon me? First, I will tell my name, that ye may know it, and that there may be friendship between us, even when I shall be far away. I am ULYSSES, SON OF LAERTES. In Ithaca I dwell. Many islands lie about it, but Ithaca is furthest to the west, and the others face the sun-rising. Very rugged is this island of Ithaca, but it is the mother of brave men; verily, there is nothing dearer to a man than his own country. Calypso, the fair goddess, would have had me abide with her, to be her husband; so also would Circé of the many wiles; but they did not prevail, because there is nothing that a man loves more than his country and his parents. But

now I will tell thee of all the troubles that the gods laid upon me as I journeyed from Troy.

“ The wind that bare me from Troy brought me to Ismarus, which is a city of the Cicones. This I sacked, slaying the people that dwelt therein. Much spoil did we take out of the city, dividing it among the people, so that each man had his share. And when we had done this, I commanded my men that they should depart with all speed; but they, in their folly, would not hear me. For there was much wine to drink, and sheep and kine to slay; therefore they sat on the shore and feasted. Meanwhile the people of the city fetched others, their kinsmen that dwelt in the mountains, and were more in number and more valiant than they, and skilful in all manner of fighting. In the early morning they assembled themselves together, thick as the flowers and the leaves that grow in the springtime, and set the battle in array. Then we fought with them; while the day waxed we prevailed over them, and beat them back, though they were more in number than we; but when the sun was descending in

the heavens, then the Cicones overcame us, and drave us to our ships. Six from each ship perished, but the remnant of us escaped from death.

“ Then we sailed, stricken with grief for our dear comrades, yet rejoicing that we had escaped from destruction. Yet, before we set sail, we called each man that had fallen in the battle by his name three times. When we had sailed a little space, Zeus sent the north wind against us with a mighty storm, covering with clouds both land and sea, and the ships were driven before it. So we lowered the sails, and rowed the ships to the land with all our might. For two days we endured much distress and sorrow, but on the third, when the morning light appeared, we hoisted the sails and rested. Then had I come to my own country, but the north wind and the sea drave me from my course, so that I was carried past Cythera. For nine days did the wind carry us before it.

“ And on the tenth day we came to the land where the lotus grows—a wondrous fruit, of which whosoever eats cares not to see country

or wife or children again. Now the Lotus-eaters, for so they called the people of the land, were a kindly folk, and gave of the fruit to some of the sailors, not meaning them any harm, but thinking it to be the best that they had to give. These, when they had eaten, said that they would not sail any more over the sea; which, when I heard, I bade their comrades bind them and carry them, sadly complaining, to the ships.

“ Then, the wind having abated, we took to our oars, and rowed for many days till we came to the country where the Cyclopes dwell. Now a mile or so from the shore there was an island, very fair and fertile, but no man dwells there or tills the soil, and in the island a harbour where a ship may be safe from all winds, and at the head of the harbour a stream falling from a rock, and whispering alders all about it. Into this the ships passed safely, and were hauled up on the beach, and the crews slept by them, waiting for the morning.

“ When the dawn appeared, then we wandered through the island; and the Nymphs of

the land started the wild goats that my company might have food to eat. Thereupon we took our bows and our spears from the ships, and shot at the goats; and the gods gave us plenty of prey. Twelve ships I had in my company, and each ship had nine goats for their share, and my own portion was ten.

“Then all the day we sat and feasted, drinking the sweet wine which we had taken from the city of the Cicones, and eating the flesh of the goats; and as we sat we looked across to the land of the Cyclops, seeing the smoke and hearing the voices of the men and of the sheep and of the goats. And when the sun set and darkness came over the land, we lay down upon the seashore and slept.

“The next day I gathered my men together, and said, ‘Abide ye here, dear friends; I with my own ship and my own company will go and make trial of the folk that dwell in yonder island, whether they are just or unjust.’

“So I climbed into my ship, and bade my company follow me: so we came to the land of the Cyclops. Close to the shore was a cave,

with laurels round about the mouth. This was the dwelling of the Cyclops. Alone he dwelt, a creature without law. Nor was he like to mortal men, but rather to some wooded peak of the hills that stands out apart from all the rest.

“Then I bade the rest of my comrades abide by the ship, and keep it, but I took twelve men, the bravest that there were in the crew, and went forth. I had with me a goat-skin full of the wine, dark red, and sweet, which the priest of Apollo at Ismarus had given me. Because we kept him and his wife and child from harm when we sacked the city, reverencing the god, therefore did he give it me. Three things did he give me,—seven talents of gold, and a mixing-bowl of silver, and of wine twelve jars. So precious was it that none in his house knew of it saving himself and his wife and one dame that kept the house. When they drank of it they mixed twenty measures of water with one of wine, and the smell that went up from it was wondrous sweet. No man could easily refrain

from drinking it. With this wine I filled a great skin and bore it with me; also I bare corn in a wallet, for my heart within me boded that I should need it.

“So we entered the cave, and judged that it was the dwelling of some rich and skilful shepherd. For within there were pens for the young of the sheep and of the goats, divided all according to their age, and there were baskets full of cheeses, and full milkpails ranged along the wall. But the Cyclops himself was away in the pastures. Then my companions besought me that I would depart, taking with me, if I would, a store of cheeses and sundry of the lambs and of the kids. But I would not, for I wished to see, after my wont, what manner of host this strange shepherd might be, and, if it might be, to take a gift from his hand, such as is the due of strangers. Verily, his coming was not to be a joy to my company.

“It was evening when the Cyclops came home, a mighty giant, very tall of stature, and when we saw him we fled into the secret place of the cave in great fear. On his shoul-

der he bore a vast bundle of pine logs for his fire, and threw them down outside the cave with a great crash, and drove the flocks within, and closed the entrance with a huge rock, which twenty wagons and more could not bear. Then he milked the ewes and all the she-goats, and half of the milk he curdled for cheese, and half he set ready for himself, when he should sup. Next he kindled a fire with the pine logs, and the flame lighted up all the cave, showing to him both me and my comrades.

“‘Who are ye?’ cried Polyphemus, for that was the giant’s name. ‘Are ye traders, or, haply, pirates?’

“I shuddered at the dreadful voice and shape, but bare me bravely, and answered: ‘We are no pirates, mighty sir, but Greeks sailing back from Troy, and subjects of the great King Agamemnon, whose fame is spread from one end of heaven to the other. And we are come to beg hospitality of thee in the name of Zeus, who rewards or punishes hosts and guests, according as they be faithful the one to the other, or no.’

“‘Nay,’ said the giant; ‘it is but idle talk to tell me of Zeus and the other gods. We Cyclopes take no account of gods, holding ourselves to be much better and stronger than they. But come, tell me where have you left your ship?’

“But I saw his thought when he asked about the ship, how he was minded to break it, and take from us all hope of flight. Therefore I answered him craftily:—

“‘Ship have we none, for that which was ours King Poseidon brake, driving it on a jutting rock on this coast, and we whom thou seest are all that are escaped from the waves.’

“Polyphemus answered nothing, but without more ado caught up two of the men, as a man might catch up the whelps of a dog, and dashed them on the ground, and tare them limb from limb, and devoured them, with huge draughts of milk between, leaving not a morsel, not even the very bones. But we that were left, when we saw the dreadful deed, could only weep and pray to Zeus for help. And when the giant had filled his maw with

human flesh and with the milk of the flocks, he lay down among his sheep and slept.

“ Then I questioned much in my heart whether I should slay the monster as he slept, for I doubted not that my good sword would pierce to the giant’s heart, mighty as he was. But my second thought kept me back, for I remembered that, should I slay him, I and my comrades would yet perish miserably. For who should move away the great rock that lay against the door of the cave? So we waited till the morning, with grief in our hearts. And the monster woke, and milked his flocks, and afterwards, seizing two men, devoured them for his meal. Then he went to the pastures, but put the great rock on the mouth of the cave, just as a man puts down the lid upon his quiver.

“ All that day I was thinking what I might best do to save myself and my companions, and the end of my thinking was this: there was a mighty pole in the cave, green wood of an olive tree, big as a ship’s mast, which Polyphemus purposed to use, when the smoke

should have dried it, as a walking-staff. Of this I cut off a fathom's length, and my comrades sharpened it and hardened it in the fire, and then hid it away. At evening the giant came back, and drove his sheep into the cave, nor left the rams outside, as he had been wont to do before, but shut them in. And having duly done his shepherd's work, he took, as before, two of my comrades, and devoured them. And when he had finished his supper, I came forward, holding the wine-skin in my hand, and said:—

“‘Drink, Cyclops, now that thou hast feasted. Drink, and see what precious things we had in our ship. But no one hereafter will come to thee with such like, if thou dealest with strangers as cruelly as thou hast dealt with us.’

“Then the Cyclops drank, and was mightily pleased, and said: ‘Give me again to drink, and tell me thy name, stranger, and I will give thee a gift such as a host should give. In good truth this is a rare liquor. We, too, have vines, but they bear not wine like this, which, indeed, must be such as the gods drink in heaven.’

“Then I gave him the cup again, and he



ULYSSES GIVING WINE TO POLYPHEMUS.

drank. Thrice I gave it to him, and thrice he drank, not knowing what it was, and how it would work within his brain.

“Then I spake to him: ‘Thou didst ask my name, Cyclops. My name is No Man. And now that thou knowest my name, thou shouldest give me thy gift.’

“And he said: ‘My gift shall be that I will eat thee last of all thy company.’

“And as he spake, he fell back in a drunken sleep. Then I bade my comrades be of good courage, for the time was come when they should be delivered. And they thrust the stake of olive wood into the fire till it was ready, green as it was, to burst into flame, and they thrust it into the monster’s eye; for he had but one eye, and that in the midst of his forehead, with the eyebrow below it. And I, standing above, leant with all my force upon the stake, and turned it about, as a man bores the timber of a ship with a drill. And the burning wood hissed in the eye, just as the red-hot iron hisses in the water when a man seeks to temper steel for a sword.

“ Then the giant leapt up, and tore away the stake, and cried aloud, so that all the Cyclopes who dwelt on the mountain-side heard him and came about his cave, asking him : ‘ What aileth thee, Polyphemus, that thou makest this uproar in the peaceful night, driving away sleep ? Is any one robbing thee of thy sheep, or seeking to slay thee by craft or force ? ’

“ And the giant answered, ‘ No Man slays me by craft.’

“ ‘ Nay, but,’ they said, ‘ if no man does thee wrong, we cannot help thee. The sickness which great Zeus may send, who can avoid ? Pray to our father, Poseidon, for help.’

“ So they spake, and I laughed in my heart when I saw how I had beguiled them by the name that I had given.

“ But the Cyclops rolled away the great stone from the door of the cave, and sat in the midst, stretching out his hands, to feel whether perchance the men within the cave would seek to go out among the sheep.

“ Long did I think how I and my comrades should best escape. At last I lighted upon a

device that seemed better than all the rest, and much I thanked Zeus for that, this once the giant had driven the rams with the other sheep into the cave. For, these being great and strong, I fastened my comrades under the bellies of the beasts, tying them with osier twigs, of which the giant made his bed. One ram I took, and fastened a man beneath it, and two others I set, one on either side. So I did with the six, for but six were left out of the twelve who had ventured with me from the ship. And there was one mighty ram, far larger than all the others, and to this I clung, grasping the fleece tight with both my hands. So we all waited for the morning. And when the morning came, the rams rushed forth to the pasture; but the giant sat in the door and felt the back of each as it went by, nor thought to try what might be underneath. Last of all went the great ram. And the Cyclops knew him as he passed, and said:—

“‘How is this, thou, who art the leader of the flock? Thou art not wont thus to lag behind. Thou hast always been the first to

run to the pastures and streams in the morning, and the first to come back to the fold when evening fell; and now thou art last of all. Perhaps thou art troubled about thy master's eye, which some wretch — No Man, they call him — has destroyed, having first mastered me with wine. He has not escaped, I ween. I would that thou couldest speak, and tell me where he is lurking. Of a truth, I would dash out his brains upon the ground, and avenge me of this No Man.'

“ So speaking, he let the ram pass out of the cave. But when we were now out of reach of the giant, I loosed my hold of the ram, and then unbound my comrades. And we hastened to our ship, not forgetting to drive the sheep before us, and often looking back till we came to the seashore. Right glad were those that had abode by the ship to see us. Nor did they lament for those that had died, though we were fain to do so, for I forbade, fearing lest the noise of their weeping should betray us to the giant, where we were. Then we all climbed into the ship, and sitting well in order

on the benches smote the sea with our oars, laying to right lustily, that we might the sooner get away from the accursed land. And when we had rowed a hundred yards or so, so that a man's voice could yet be heard by one who stood upon the shore, I stood up in the ship and shouted: —

“He was no coward, O Cyclops, whose comrades thou didst so foully slay in thy den. Justly art thou punished, monster, that devour-est thy guests in thy dwelling. May the gods make thee suffer yet worse things than these!’

“Then the Cyclops in his wrath brake off the top of a great hill, a mighty rock, and hurled it where he had heard the voice. Right in front of the ship's bow it fell, and a great wave rose as it sank, and washed the ship back to the shore. But I seized a long pole with both hands, and pushed the ship from the land, and bade my comrades ply their oars, nodding with my head, for I would not speak, lest the Cyclops should know where we were. Then they rowed with all their might and main.

“And when we had gotten twice as far as before, I made as if I would speak again; but my comrades sought to hinder me, saying: ‘Nay, my lord, anger not the giant any more. Surely we thought before we were lost, when he threw the great rock, and washed our ship back to the shore. And if he hear thee now, he may crush our ship and us, for the man throws a mighty bolt, and throws it far.’

“But I would not be persuaded, but stood up and said: ‘Hear, Cyclops! If any man ask who blinded thee, say that it was the warrior Ulysses, son of Laertes, dwelling in Ithaca.’

“And the Cyclops answered with a groan: ‘Of a truth, the old oracles are fulfilled; for long ago there came to this land one Telemus, a prophet, and dwelt among us even to old age. This man foretold to me that one Ulysses would rob me of my sight. But I looked for a great man and a strong, who should subdue me by force, and now a weakling has done the deed, having cheated me with wine. But come thou hither, Ulysses, and I will be a host indeed to thee. Or, at

least, may Poseidon give thee such a voyage to thy home as I would wish thee to have. For know that Poseidon is my sire. May be that he may heal me of my grievous wound.'

"And I said, 'Would to God I could send thee down to the abode of the dead, where thou wouldest be past all healing, even from Poseidon's self.'

"Then the Cyclops lifted up his hands to Poseidon and prayed: 'Hear me, Poseidon, if I am indeed thy son and thou my father. May this Ulysses never reach his home! or, if the Fates have ordered that he should reach it, may he come alone, all his comrades lost, and come to find sore trouble in his house!'

"And as he ended, he hurled another mighty rock, which almost lighted on the rudder's end, yet missed it as by a hair's breadth. And the wave that it raised was so great that it bare us to the other shore.

"So we came to the island of the wild goats, where we found our comrades, who, indeed, had waited long for us in sore fear lest we had perished. Then I divided amongst my com-

pany all the sheep which we had taken from the Cyclops. And all, with one consent, gave me for my share the great ram which had carried me out of the cave, and I sacrificed it to Zeus. And all that day we feasted right merrily on the flesh of sheep and on sweet wine, and when the night was come, we lay down upon the shore and slept.

CHAPTER XI.

ÆOLUS; THE LÆSTRYGONS; CIRCE.

(THE TALE OF ULYSSES.)

“THE next morning we set sail, and came, after a while, to the island where dwelleth Æolus. A floating island it is, and it hath about it an unbroken wall of bronze, and the cliff runs up sheer from the sea. Twelve children hath Æolus, six sons and six daughters, and they dwell with him and feast with him and their mother day by day. For a whole month did the King entertain me in right friendly fashion, and I told him in order the whole story of the things that had been done at Troy.

“Afterwards I told him of my journey, and asked help of him. This he denied not, but gave me the skin of an ox nine years old, in which he had bound all the winds that were contrary to me, for Zeus hath made him keeper of the winds, that he may rouse them

or put them to rest as he will. This wallet of ox-hide he bound fast to the deck of the ship with a thong of silver, that not a wind might escape from it. But he let a gentle west wind blow, that it might carry me and my comrades to our home. For nine days it blew, and now we were near to Ithaca, our country, so that we saw the men that tended the beacon-lights, for it was now near to the dawn on the tenth day.

“But now, by an ill chance, I fell asleep, being wholly wearied out, for I had held the helm for nine days, nor trusted it to any of my comrades. And while I slept my comrades, who had cast eyes of envy on the great ox-hide, said one to another: —

“‘Strange it is how men love and honour this Ulysses whithersoever he goes. And now he comes back from Troy with much spoil, but we with empty hands. Let us see what it is that Æolus hath given him, for doubtless in this ox-hide is much silver and gold.’

“So they loosed the great bag of ox-hide, and lo! all the winds rushed out, and carried

us far away from our country. But I, waking with the tumult, doubted much whether I should not throw myself into the sea and so die. But I endured, thinking it better to live. Only I veiled my face and so lay still while the ships drave before the winds, till we came again to the island of Æolus. Then we landed, and fetched water, and ate our meal by the side of our ships. And when our meal was ended, I took a herald and one of my company, and went to the palace of the King, and found him feasting with his wife and children, and I sat down on the threshold. Much did they wonder to see me, saying, ‘What evil power has hindered thee, that thou didst not reach thy country and home?’

“Then I answered: ‘Blame not me, but the evil counsels of my comrades, and sleep, which mastered me to my hurt. But do ye help me again.’

“But he said, ‘Begone! we may not help him whom the gods hate; and hated of them thou surely art.’

“So Æolus sent me away. Then again we

launched our ships and set forth, toiling wearily at the oars, and sad at heart.

“Six days we rowed, nor rested at night; and on the seventh we came to Lamos, which was a city of the Læstrygons, in whose land the night is as the day, so that a man might earn double wage, if only he wanted not sleep — shepherd by day and herdsman by night. There was a fair haven with cliffs about it, and a narrow mouth with great rocks on either side. And within are no waves, but always calm.

“Now I made fast my ship to the rocks that were without, but the others entered the haven. Then I sent two men, and a herald with them, and these came upon a smooth road by which wagons brought down wood from the mountain to the city. Here they met a maiden, the stalwart daughter of Antiphates, King of the land, and asked of her who was lord of that country. Whereupon she showed them her father’s lofty palace. And they, entering this, saw the maiden’s mother, big as a mountain, horrible to behold, who straightway called to Antiphates, her husband. The messengers,

indeed, fled to the ships; but he made a great shout, and the Læstrygons came flocking about him, giants, not men. And these broke off great stones from the cliffs, each stone as much as a man could carry, and cast them at the ships, so that they were broken. And the men they speared, as if they were fishes, and devoured them. So it happened to all the ships in the haven. I only escaped, for I cut the hawser with my sword, and bade my men ply their oars, which indeed they did right willingly.

“After awhile we came to the island of *Ææa*, where *Circé* dwelt, who is the daughter of the Sun. Two days and nights we lay upon the shore in great trouble and sorrow. On the third I took my spear and sword and climbed a hill that there was, for I wished to see to what manner of land we had come. And having climbed it, I saw the smoke rising from the palace of *Circé*, where it stood in the midst of a wood. Then I thought awhile: should I go straightway to the palace that I saw, or first return to my comrades on the shore. And it

seemed the better counsel to go to the ship and bid my comrades make their midday meal, and afterwards send them to search out the place. But as I went, some god took pity on me, and sent a great stag, with mighty antlers, across my path. The stag was going down to the river to drink, for indeed the sun was now hot; and casting my spear at it I pierced it through. Then I fastened together the feet with green withes and a fathom's length of rope, and slinging the beast round my neck, so carried it to the ship, leaning on my spear; for indeed it was heavy to bear, nor was it possible for me to carry it on my shoulder with one hand. And when I was come to the ship, I cast down my burden. Now the men were sitting with their faces muffled, so sad were they. But when I bade them be of good cheer, they looked up and marvelled at the great stag. And all that day we feasted on deer's flesh and sweet wine, and at night lay down to sleep on the shore. But when morning was come, I called my comrades together, and spake: 'I know not, friends, where we

are. Only I know, having seen smoke yesterday from the hill, that there is a dwelling in this island.

“ It troubled the men much to hear this, for they thought of the Cyclops and of the Læstrygons; and they wailed aloud, but there was no counsel in them. Wherefore I divided them into two companies. I set Eurylochus over the one and I myself took command of the other, and I shook lots in a helmet who should go and search out the island, and the lot of Eurylochus leapt out. So he went, and comrades twenty and two with him. And in an open space in the wood they found the palace of Circé. All about were wolves and lions; yet these harmed not the men, but stood up on their hind legs, fawning upon them, as dogs fawn upon their master when he comes from his meal, because he brings the fragments with him that they love. And the men were afraid. And they stood in the porch and heard the voice of Circé as she sang with a lovely voice and plied the loom. Then said Polites, who was dearest of all my comrades to me, in

whom also I most trusted: 'Some one within plies a great loom, and sings with a loud voice. Some goddess is she, or woman. Let us make haste and call.'

"So they called to her, and she came out and beckoned to them that they should follow. So they went, in their folly. And she bade them sit, and mixed for them a mess, red wine, and in it barley-meal and cheese and honey, and mighty drugs withal, of which, if a man drank, he forgot all that he loved. And when they had drunk she smote them with her wand. And lo! they had of a sudden the heads and the voices and the bristles of swine, but the heart of a man was in them still. And Circé shut them in sties, and gave them mast and acorns and cornel to eat.

"But Eurylochus fled back to the ship, bringing tidings of what had befallen his comrades. For a time he could not speak a word, so full was his heart of grief, and his eyes of tears. But, at last, when we had asked him many questions, he told us this tale, saying: 'We went through the wood, as thou badest

us; and in the midst of the glades we found a house, very fair, builded of polished stone. And one within wove at a great loom, singing with a clear voice, but whether she was a goddess or a woman we knew not. Then my comrades called to her, and she came out, and opened the doors and bade them come in. So they went in, but I alone stayed without, for I feared lest there might be some treachery. I saw not any of them again, though I tarried long.'

"Thereupon I cast about my shoulder my silver-studded sword, and took my bow also, and bade him lead me by the way by which he had gone. But he caught me by both my hands, and besought me, saying: 'Take me not thither against my will; for I am persuaded that thou thyself wilt not return again, nor bring any of thy comrades. Let us rather that remain flee, and escape death.' Then I said, 'Stay here by the ship, eating and drinking, if it be thy will, but I must go, for necessity constrains me.'

"And when I had come to the house, there

met we Hermes of the golden wand, in the shape of a fair youth, who said to me :—

“ Art thou come to rescue thy comrades that are now swine in Circé’s house? Nay, but thou shalt never go back thyself. Yet, stay; I will give thee such a drug as shall give thee power to resist all her charms. For when she shall have mixed thee a mess, and smitten thee with her wand, then do thou rush upon her with thy sword, making as if thou wouldest slay her. And when she shall pray for peace, do thou make her swear by the great oath that binds the gods that she will not harm thee.’

“ Then Hermes showed me a certain herb, whose root was black, but the flower white as milk. ‘Moly,’ the gods call it, and very hard it is for mortal man to find; but to the gods all things are possible.

“ Thereupon Hermes departed to Olympus, but I went on to the palace of the goddess, much troubled in heart. When I came thither I stood in the porch and called, and Circé came, and opened the doors, and bade me come in.

“ Then she set me on a great chair, skilfully carven, with a footstool for my feet. Afterward she gave me drink in a cup of gold, but she had mixed in it a deadly charm. This I drank, but was not bewitched, for the herb saved me. Then she smote me with her wand, saying: ‘Go now to the sty and lie there with thy fellows.’ Thereupon I drew my sword, and rushed upon her, as though I would have slain her. Then she caught me by the knees, and cried aloud: ‘Who art thou? What is thy race? I marvel that thou couldest drink of this drink that I have charmed, and yet take no hurt. I thought that there was no mortal man that could so do. Thou must have a soul against which there is no enchantment. Verily, thou must be that Ulysses who was to come to this island as he returned from Troy, for so Hermes told me. But come, let us be friends.’ Then I said to her: ‘Nay, goddess, but how can we two be friends, when thou hast turned my companions into swine. I fear thee that thou hast some deceit in thy heart, and thou wilt take

me unawares, and do me a great mischief. But swear a mighty oath, even the oath by which the gods are bound, that thou wilt not harm me.'

"Then Circé sware the mighty oath, even the oath by which the gods are bound.

"After this her handmaids, that were fair women born of the springs and streams and woods, prepared a feast. One set coverlets of purple on the chairs, and another brought up tables of silver to the chair, and set on the tables baskets of gold. A third mixed sweet wine in a bowl of silver, and set thereby cups of gold; and the fourth filled a great caldron with water, and put fire under it. And when it boiled, she mixed it with water in the bath, duly tempering it, and the bath took away the weariness from my limbs. And when I had bathed, a handmaid bare water in an ewer of gold, and poured it over a basin of gold, that I might wash my hands. Then the housekeeper brought me wheaten bread, and set many dainties on the table; and Circé bade me eat; but I sat silent and sorrowful, having other thoughts in my mind.



ULYSSES AT THE TABLE OF CIRCE.

“And when the goddess perceived that I was silent and ate not, she said: ‘Why dost thou sit, Ulysses, as though thou wert dumb? Fearest thou any craft of mine? Nay, but that may not be, for have I not sworn the great oath that binds the gods?’

“Then I made answer, ‘Nay, but who could think of meat and drink when such things had befallen his companions?’

“Then Circê led the way, holding her wand in her hand, and opened the doors of the sties, and drove out the swine that had been men. Then she rubbed on each another mighty drug, and the bristles fell from their bodies and they became men, only younger and fairer than before. And when they saw me, they clung to me and wept for joy, and Circê herself was moved with pity.

“Then said she to me: ‘Go, Ulysses, to thy ship, and put away all the goods and tackling in the caves that are on the shore, but come again hither thyself, and bring thy comrades with thee.’

“Then I went. Right glad were they who

had stayed to see me, glad as are the calves who have been penned in the fold-yard when their mothers come back in the evening. And when I told them what had been, and would have them follow me, they were all willing, save only Eurylochus, who said: —

“‘O ye fools, whither are we going? To the dwelling of Circé, who will change us all into swine, or wolves, or lions, and keep us in prison, even as the Cyclops did! For was it not this same foolhardy Ulysses that lost our comrades there?’

“Then I was very wroth and would have slain Eurylochus, though he was near of kin to me. But my comrades hindered me, saying: ‘Let him abide here and keep the ship, if he will. But we will go with thee to the dwelling of Circé.’

“Then I forebore to slay him. Nor did Eurylochus stay behind, but followed with the rest. So we went to the dwelling of Circé, who feasted us royally, so that we remained with her for a whole year, well content.

“But when the year was out my companions

said to me, "It were well to remember thy country, if it is indeed the will of the gods that thou shouldest return thither.'

"Then I besought Circé that she would send me on my way homewards, as indeed she had promised to do. And she answered, saying:—

"I would not have you abide in my house unwillingly. Yet must thou first go another journey, even to the dwellings of the dead, there to speak with the seer Teiresias.'

"But I was sore troubled to hear such things, and wept aloud, saying, 'Who shall guide us in this journey?—for never yet did ship make such a voyage as this.'

"Then Circé made answer: 'Son of Laertes, trouble not thyself because thou hast no guide, only set up the mast in thy ship, and spread out the sails, and sit thee down with thy companions, and the north wind shall carry thee to the place whereto thou art bound. When thou shalt have sailed across the stream of ocean, thou shalt come to a waste shore, where are many tall poplar trees and willows. Beach there thy ship on the shore of ocean,

and go thyself to the dwelling of Hades. There is a certain rock, and near to it meet two streams, to wit, Phlegethon, which is the river of fire, and Cocytus, which is the river of wailing. Dig there a trench; it shall be a cubit long and a cubit broad; pour out thereby a drink offering to the dead: first of mead, and then of sweet wine, and thirdly of water; and sprinkle white barley thereon. And as thou doest these things entreat the dead, and promise that when thou shalt come again to Ithaca, thou wilt offer a barren heifer, even the best thou hast, and that thou wilt sacrifice to Teiresias alone a black ram, without blemish, the goodliest in the flock. And after thou hast made thy prayers to the dead, offer up a black ram and a black ewe. See that thou bend their heads towards Erebus, but turn thyself to the shore of ocean. Then will come many spirits of the dead, but suffer them not to drink of the blood till thou shalt have spoken to Teiresias. Speedily will the seer come to thee, and will tell thee how thou mayest return to thy home.'

“ The next morning I roused my companions, saying, ‘ Sleep no more ; we will go on our way, for Circé hath shown to me the whole matter.’

“ So I spake, and they consented to my words. Yet did not I take all my company safe from the dwelling of the goddess. There was a certain Elpenor, who was the youngest of them all, and was neither valiant nor of an understanding mind. He was sleeping apart from his fellows, on the housetop, for being heavy with wine, he had craved for the coolness of the air. He, then, hearing our voice, and the sound of the men’s feet, as they moved hither and thither, leapt up of a sudden, and thought not to come down by the ladder by which he had gone up, but fell down from the roof, so that his neck was broken, and he went down to the dwellings of the dead.

“ But as my men were on their way, I spake to them, saying : ‘ Ye think that ye are going to your native country ; not so, for Circe hath showed me another journey that we must take, even to the dwelling of Hades, that I

may speak with the spirit of Teiresias the seer.'

"So I spake, and their spirit was broken within them, and they sat down where they were, and mourned, and tare their hair. But their weeping profited nothing.

"Meanwhile Circé had gone, and made fast a ram and a black ewe to the ship, passing on as we went, for none may mark the goings of the immortal gods.

CHAPTER XII.

THE DWELLINGS OF THE DEAD.

(THE TALE OF ULYSSES.)

“AFTER this we made ready the ship for sailing, and put the black sheep on board, and so departed; and Circé sent a wind from behind that filled the sails; and all the day through our ship passed quickly over the sea.

“And when the sun had set we came to the utmost border of the ocean, where the Cimmerians dwell, being compassed about with mist and cloud. Never doth the Sun behold them, either when he climbs into the heaven, or when he descends therefrom; but darkness surrounds them. Then I bade two of my comrades make ready the sheep for sacrifice; and I myself dug a pit of a cubit every way, and poured in it a drink-offering of honey and milk, and sweet wine, and water, and sprinkled barley upon the drink-offering. Afterwards I took the sheep and slew them, that their

blood ran into the trench. And the sons of the dead were gathered to the place, — maidens, and old men who had borne the sorrows of many years, and warriors that had been slain in battle, having their arms covered with blood. All these gathered about the pit with a terrible cry; and I was sore afraid. Then I bade my comrades flay the carcasses of the sheep, and burn them with fire, and pray to the gods of the dead; but I myself sat down by the pit's side, and would not suffer the souls of the dead to come near unto the blood until I had inquired of Teiresias.

“First of all came the soul of my comrade Elpenor. Much did I wonder to see him, and I asked, ‘How comest thou hither, Elpenor, to the land of darkness? and how have thy feet outstripped my ship?’ Then said Elpenor: ‘I fell from the roof of the palace of Circé, not bethinking me of the ladder, and so brake my neck. But now, I pray thee, if thou lovest wife and father and son, forget me not, when thou returnest to the island of Circé, neither leave me without lamentation or burial. Burn

me with fire and my arms with me; and make a mound for me by the shore of the sea, that men may hear of me and of my fate in after time. And set up my oar upon my tomb, even the oar which I was wont to ply among my comrades.'

"Then I said to him, 'All this shall be done as thou desirest.'

"And we sat on either side of the trench as we talked, and I held my sword over the blood.

"After him came to me the soul of my mother, whom I had left alive when I sailed to Troy. Sorely I wept to see her, yet suffered her not to come near and drink of the blood till I had inquired of Teiresias. Then came Teiresias, holding a golden sceptre in his hand, and spake, saying: 'Why hast thou left the light of day, and come hither to this land of the dead, wherein is no delight? But come, depart from the pit, and take away thy sword, that I may come near and tell thee true.'

"So I thrust my sword into the scabbard; and Teiresias drank of the blood; and when he had drunk, he spake: 'Thou seekest to

hear of thy going back to thy home. Know, therefore, that it shall be with peril and toil. For Poseidon will not easily lay aside his wrath against thee, because thou didst take from his dear son, the Cyclops, the sight of his eye. Yet for all this ye may yet come safe to your home, if only thou canst restrain thyself and thy comrades when ye come to the island of the Three Capes, and find there the oxen and the sheep of the Sun. If ye let them be and harm them not, then may ye yet return to Ithaca, though it be after grievous toil. But if not, then shall ye perish. And if thou escape thyself, after long time shalt thou return, having lost all thy comrades, and the ship of strangers shall carry thee; and thou shalt find trouble in thy house, even men of violence that will devour thy substance while they seek thy wife in marriage. And when thou shalt have avenged thyself on these, whether it be by craft, or openly with the sword, then take thine oar and travel till thou come into the land of men that know not the sea, and eat not their meat mingled with salt,

and have never looked on ships nor on oars, which are as the wings of ships. And this shall be a clear token to thee, when another traveller, meeting thee in the way, shalt say that thou bearest a winnowing fan upon thy shoulders: then fix thine oar in the ground and do sacrifice to Poseidon, even a sheep, and a bull, and a boar. And afterwards return to thy home, and offer sacrifice of a hundred beasts to all the gods. And death shall come to thee far from the sea, very gentle, and thou shalt die in thy old age, with thy people dwelling in peace about thee.'

"To him I made answer: 'So be it, Teiresias. All these things the gods have ordered after their own will. But tell me this. Here I see the soul of my mother that is dead; and she sits near the blood, but regards me not, nor speaks to me. How can she know me, that I am indeed her son?'

"Then said Teiresias: 'Whomsoever of the dead thou shalt suffer to drink of the blood, he will speak to thee; but whomsoever thou sufferest not, he will depart in silence.'

“So I abode in my place; and the soul of my mother came near and drank of the blood. And when she had drunk, she knew her son, and said: ‘My son, why hast thou come into the land of darkness, being yet alive? Hast thou not yet returned to thy home?’

“To her I made answer: ‘I came hither to inquire of Teiresias of Thebes, and my home have I not seen. Truly trouble hath followed me from the day that I first went with King Agamemnon to the land of Troy. But tell me, how didst thou die? Did a wasting disease slay thee, or did Artemis smite thee with sudden stroke of her arrow? And my father and my son, have they enjoyment of that which is mine, or have others taken it from them? And my wife, is she true to me, or hath she wedded some prince among the Greeks?’

“Then said my mother: ‘Thy wife is true, and sits weeping for thee day and night. And thy son hath enjoyment of thy possessions, and hath his due place at the feasts of the people. But thy father cometh no longer to the city, but abideth in the country. Nor

hath he any couch for his bed, but in winter-tide he sleeps, even as sleep the slaves, in the ashes near unto the fire, and when the summer comes, in the corner of the vineyard upon leaves. Greatly doth he sorrow, waiting for thy return, and the burden of old age lies heavy upon him. But as for me, no wasting disease slew me, nor did Artemis smite me with her arrows; but I died of longing for thee, so sorely did I miss thy wisdom and thy love.'

"Then I was fain to lay hold upon the soul of my mother. Thrice I sprang forward, eager to embrace her, and thrice she passed from out my hands, even as passeth a shadow. And when I said, 'How is this, my mother? art thou then but a phantom, that the Queen of the dead hath sent me?' my mother answered me: 'Thus it is with the dead, my son. They have no more any flesh and bones; for these the might of the fire devours; but their souls are even as dreams, flying hither and thither. But do thou return so soon as may be to the light, and tell all that thou hast seen and heard to thy wife.'

“After I had ended my talk with my mother, there came to me, by the sending of Queen Persephoné, the souls of the famous women that had been of old. And I suffered them to come near, one by one, and drink of the blood; and each, when she had drunk, told me her name and her lineage. Thus I saw Alcmena, that bare Hercules to Zeus, and Chloris, that was mother of Nestor, the wisest of mortal men, and Leda, whose sons were Castor, the tamer of horses, and Pollux, the mighty boxer, and Iphimedia, wife of Aloeus, who bare Otus and Ephialtes, tallest of mortal men, and fairest also, after noble Orion. Tallest they were; for, being but nine years old, they had fifty-and-four feet of height, and of breadth fifteen. These were minded to make war upon the gods, purposing to set Ossa on Olympus, and Pelion, with all its woods, upon Ossa. So they purposed; and verily they had done so, had they come to their full growth; but the son of Zeus, whom Latona bare to him, slew them with his arrows before the down had grown upon their cheeks. Ariadne also did I

see, daughter of King Minos, whom Theseus carried away from the land of Crete, and would have wedded her, but Artemis smote with her arrows; and Eriphyle, that sold the life of her husband for gold. These I saw, and many others also, wives and daughters of heroes.

“ And when these had departed, for Queen Persephoné bade them go even as she had sent them, there came the soul of Agamemnon, son of Atreus. Sorely grieving it came, and about it were the souls of all that had perished together with him by the evil craft of Ægisthus. And when his spirit had drunk of the blood, it knew me, and stretched out its hands to me, seeking to lay hold of me, but could not, for it was a shadow only, and had no substance in it. And when I saw it, I had pity on the King, and spake: ‘ Tell me, King Agamemnon, that was greatest of all the kings of the earth, what doom of death hath come upon thee? Did Poseidon raise a mighty storm against thee, and break thy ships? or did men slay thee on the land, when thou wast seeking to drive

away their cattle and sheep or to take their city by force?’

“Then Agamemnon made answer: ‘Neither did Poseidon break my ships, nor did men slay me upon the land, but Ægisthus contrived death against me; he and my accursed wife together took counsel against me. He called me to a feast, and after the feast he slew me as a man smiteth an ox at the manger. Thus did I die in lamentable fashion, I and my comrades about me; for they were slain without mercy, as swine are slain in some rich man’s house for a marriage, or a common feast, or a banquet. Verily, I have seen the deaths of many men, of whom some were slain alone, and some in the press of the battle; but never saw I slaughter so piteous as this, when about the mixing bowls of wine, and the tables laden with meat, we lay dying in the hall, and the pavement ran with blood. And as I lay, I heard the very piteous voice of Cassandra, the daughter of Priam, whom Clytemnestra, my wife, slew for my sake. Then I laid my hands upon my sword, even as I was dying, and

would have raised it for a stroke. And she, my evil wife, stood apart; neither would she close my eyes or my mouth. Surely there is nothing on the earth more terrible or shameless than a woman. For think what a deed this woman did,—contriving death against her own husband! And I had thought that I should come a welcome guest to my children and my household; and lo! the greeting that I had! Verily, this woman hath wrought that which shall be a shame for all women hereafter, even for them that shall do righteously.'

"Then I made answer to him: 'Verily, Zeus hath wrought great evil to this house by means of the race of women. Many they were that were slain in war for Helen's sake, and Clytemnestra also contrived death for thee.'

"Then King Agamemnon spake again: 'Mind that thou be not gentle with any woman whatsoever, nor tell to any all thy counsel, but rather show a part and hide a part. Nevertheless, Ulysses, thy doom shall not come to thee from thy wife, for Penelopé, the daughter of Icarus, is good and wise. We

left her, I mind me, a newly married wife in thy house, when we sailed for Troy; and she had thy young son upon her breast. Now, I take it, he hath come to man's estate. Happy is he, for his dear father will see him when he cometh to his home, and they two shall clasp each other in their arms as father and son should do. But as for me, my wife suffered me not to satisfy my eyes with looking on my son, but slew me first. And hearken thou again to this thing that I tell thee. When thou comest back to thy native land, come not openly, but in secret, for men may not trust in women any more. Remember thou this, and tell me also, didst thou hear perchance of my son Orestes, that he lived, when thou wast in Pylos, maybe, or in Sparta, with my brother Menelaüs? For surely he is yet alive.'

"To this I answered, 'Ask me not concerning him, for I know not whether he be alive or dead; and it is ill to speak things that profit not.'

"So we two spake together; and afterwards there came other souls, as of Achilles, and of

Patroclus, and of Antilochus, that was eldest son of King Nestor, and of Ajax, that was the strongest of all the Greeks after the son of Peleus.

“ And first Achilles spake to me in a piteous voice: ‘What marvellous deed is that thou hast done, son of Laertes? How didst thou dare to come down to the land wherein dwell the spirits of the dead?’

“ To him I made answer: ‘I came hither, Achilles, to inquire of Teiresias the seer, if he would show me some counsel by which I might return to Ithaca. For I have not yet attained to the land of Greece, nor to my native land, but wander about in trouble without end. So evil is my doom; but there never hath been man that was happier than thou, no, nor shall be hereafter; for while thou wast yet alive, we Greeks honoured thee, as men honour a god; and now that thou art dead, thou art the king of all the folk that dwell therein.’

“ But Achilles answered me forthwith: ‘Speak to me, Ulysses, no comfortable words

about death. Verily, I would desire to serve for hire some man of little substance, that had but scant provision for his house, so that I might be alive upon the earth, rather than be king over all the dead. But come, tell me tidings of my son, if thou hast any. Did he go to the war to be the first among the princes? Tell me, also, of the old man Peleus, my father. Doth he yet hold his place of honour among the Myrmidons? or do they make him of little account because old age hath come upon him, taking from him the swiftness of his feet and the strength of his hands? Verily, if I could come to help him under the light of the sun, being such as I was in the old days, when I slew heroes without number before the walls of Troy, verily, I say, I would hinder them who do him violence, and keep him from the honour that is his.'

"I made answer: 'Of Peleus I have heard nothing; but of thy son Neoptolemus I will tell thee all the truth as thou wouldest have me do. I brought him myself from the island of Scyros to Troy, to the host of the Greeks.

And when he came among us, he was behind no man in counsel. And in battle he never abode in the crowd, but was ever foremost, and slew many in the host of the Trojans. I could not tell their names, so many they were; but the chiefest of all was Eurypylus, the Mysian, that was son to King Telephus, and was the fairest of men that ever I beheld, save only Memnon, the son of the Morning. And when we entered into the Horse of Wood, that Epeüs wrought for the Greeks, that we might take the city of Troy, then all the other princes of the Greeks wept sore, and trembled for fear; but he alone grew not pale at all, nor wiped a tear from his cheek, but was ever longing to go forth from the Horse, and had his hand upon the hilt of his sword, purposing evil against the men of Troy. And when we sacked the fair city of King Priam, then he had a goodly portion of the spoil, and sailed home therewith in his ship; nor was he wounded at all with spear or sword, as oft-times chanceth to men in the press of the battle.' So I spake, and the soul of Achilles de-

parted with great strides through the meadow of asphodel, very glad because his son had won for himself much renown in war.

“The souls of other heroes also spake to me, and told their grief; but Ajax, the son of Telamon, stood apart, and kept silence. For he was wroth because I had prevailed over him when we two had contended together for the arms of Achilles. And I said: ‘Art thou, great Ajax, still angry by reason of these accursed arms? Surely the gods made them a trouble to the Greeks, seeing that they caused thee, who wast a very tower of strength to the host, to perish. Truly the Greeks mourned for thee, even as they mourned for Achilles, the son of Peleus. Yet blame not me, therefore, I pray thee, but Zeus, who bare a grudge against the Greeks; and come hither and speak with me.’

“But Ajax spake not a word, but departed.

“After this I saw King Minos sitting on a throne holding a sceptre of gold in his hand. Thus he sat and judged the dead.

“Also I saw the giant Orion driving the

beasts together, as a hunter drives them, in a meadow of asphodel, and he held in his hand a great club wrought wholly of bronze.

“And I saw Tityos, the mighty son of Earth. On the ground he lay, and covered seven furlongs. Two vultures sat by him and tare his liver; nor could he keep them from him with his hands.

“Tantalus also I saw, that was in very grievous plight; for he stood in a pool, and the water came near unto his chin; but when he would drink thereof, being sore athirst, he could not. For so often as he stooped forward to drink, so often the water was swallowed up by the earth, and the ground was seen about his feet. Trees also of fair fruitage hung over his head, pears and pomegranates, and apples very fair to behold, and sweet figs and olives; but so often as he reached his hand to lay hold of them, so often the wind bore them away even to the clouds.

“And Sisyphus I saw, and he also was in sore distress. For with both his hands he grasped a great stone, seeking to push it up

the side of a hill. With much toil of knees and arms he pushed it, but so soon as it came near to the top, then it brake from him and leapt down very swiftly to the bottom of the hill.

“Last of all, I saw the shadow of Hercules, his shadow only, for the hero himself sat and feasted with the gods above, having Hebé to wife, the daughter of Zeus. And all about him there was a great crying of the souls, as is the crying of birds; and he, with a countenance dark as night, stood with his bow in his hand and an arrow ever on the string, looking with a dreadful purpose in his eyes like one about to shoot; and about his breast was a buckler of gold, and marvellous things wrought thereupon, bears, and wild boars, and lions with glaring eyes, battles also, and terrible slaughters of men. And the shade of Hercules spake to me, saying: ‘Tell me, hast thou also such an evil lot on earth as Zeus gave to me. For he put me under the dominion of a churl that ever set me hard labours to perform. Yea, and he sent me hither to fetch

hence the dog of hell, thinking that he could give me no harder task than this. But I brought him up from hell to the light of day, for Hermes and Athené helped me on my way.'

"So spake the shade of Hercules and departed. Then I waited awhile, if haply I might see the souls of other heroes that had lived in old time; but as I stood, lo! there came about me thousands and thousands of the dead with a terrible cry, and I was sore afraid. For I feared lest the great Queen Persephoné should send against me the terrible head of the Gorgon. Therefore I departed from his place, and bade my comrades embark upon the ships and loose the ropes. And we embarked and sat upon the benches; and the great stream of Ocean bare us onward, rowing at the first, and afterwards hoisting the sails.

CHAPTER XIII.

THE SIRENS; SCYLLA; THE OXEN OF THE SUN.

(THE TALE OF ULYSSES.)

“It was now evening when we came back to the island of Circé. Therefore we beached the ship, and lay down by the sea, and slept till the morning. And when it was morning we arose, and went to the palace of Circé, and fetched thence the body of our comrade Elpenor. We raised the funeral pile where the farthest headland runs out into the sea, and burned the dead man and his arms; then we raised a mound over his bones, and put a pillar on the top of the mound, and on the top of the pillar his oar.

“But Circé knew of our coming, and of what we had done, and she came and stood in our midst, her handmaids coming with her, and bearing flesh and bread and wine in plenty. Then she spake, saying: ‘Overbold are ye, who



MORNING.

have gone down twice into the house of death which most men see but once. Come now, eat and drink this day; to-morrow shall ye sail again over the sea, and I will tell you the way, and declare all that shall happen, that ye may suffer no hindrance as ye go.'

"So all that day we eat and feasted. And when the darkness came over the land, my comrades lay them down by the ship and slept. But Circé took me by the hand, and led me apart from my company, and inquired of what I had seen and done. And when I had told her all my tale, she spake, saying, 'Hearken now to what I shall tell thee. First of all thou shalt come to the Sirens, who bewitch all men with their singing. For whoso cometh nigh to them not knowing, and listeneth to their song, he seeth not wife or children any more; for the Sirens enchant him, and draw him to where they sit, with a great heap of dead men's bones about them. Speed thy ship past them, and first fill the ears of thy comrades with wax, lest any should hear the song; but if thou art minded thyself to hear the song, let them bind

thee fast to the mast. So shalt thou hear the song, and take no harm. And if thou shalt entreat thy comrades to loose thee, they must bind the bonds all the faster.

“‘ When thou shalt have passed the island of the Sirens, then thou must choose for thyself which path thou shalt take. On the one side are the rocks that men call the Wandering Rocks. By these not even winged creatures can pass unharmed. Of the very doves that carry ambrosia to Father Zeus the rocks take every one, and the father sendeth another to fill his place. No ship can pass them by unhurt; all round them do the waves toss timbers of broken ships and bodies of men that are drowned. One ship only hath ever passed them by, even the ship *Argo*, and even her would the waves have dashed upon the rocks, but that *Hera*, for love of *Jason*, caused her to pass by.

“‘ These there are on the one side, and on the other are two rocks. The first rock reacheth with a sharp peak to the heavens, and about the peak is a dark cloud that passeth

not away from it, no, not in summer time or harvest. This rock no man could climb, even though he had twenty hands and feet, for it is steep and smooth. In the midst of this cliff is a cave wherein dwelleth Scylla, the dreadful monster of the sea. Her voice is but as the voice of a whelp newly born, and her twelve feet are small and ill-grown, but she hath six necks, exceeding long, and on each a head dreadful to behold, and in each head three rows of teeth, thick set and full of death. She is hidden up to her middle in the cave, but she putteth her heads out of it, fishing for dolphins, or sea-dogs, or other creatures of the sea, for indeed there are countless flocks of them. No ship can pass her by unharmed, for with each head she carrieth off a man, snatching them from the ship's deck. Hard by, even a bow-shot off, is the other rock, lower by far, and with a great fig tree growing on the top. Beneath it Charybdis thrice a day sucketh in the water, and thrice a day spouteth it forth. If thou chance to be there when she sucks it in, not even Poseidon's help could save

thee. See, therefore, that thou guide thy ship near to Scylla rather than to the other, for it is better for thee to lose six men out of thy ship, than all thy company together.'

"So Circé spake, and I said: 'Tell me, goddess, can I by any means escape from Charybdis on the one hand, and, on the other, avenge me on this monster, when she would take my comrades for a prey?'

"But the goddess said: 'Overbold thou art, and thinkest ever of deeds of battle. Verily, thou wouldest do battle with the gods themselves; and surely Scylla is not of mortal race, and against her there is no help. Thou wilt do better to flee. For if thou tarry to put on thy armour, then will she dart forth again, and take as many as before. Drive on thy ship, therefore, with what speed may be, and call upon the mother that bare this Scylla to be a bane to man, if haply she may keep her daughter from darting forth a second time.

"After this, thou wilt come to the island of the Three Capes, where are the herds and the flocks of the Sun. Seven herds of kine there

are and seven flocks of sheep, and fifty in each. These neither are born, nor die, and they have two goddesses to herd them. If ye do these no hurt, then shall ye return, all of you, to Ithaca, but if ye harm them, then shall thy ship be broken, and all thy company shall perish, and thou shalt return alone and after long delay.'

"Having so spoken the goddess departed. Then I roused my men and they launched the ship, and smote the water with their oars, and the goddess sending a favourable wind, we hoisted the sails, and rested.

"But, as we went, I spake to my companions, saying: 'Friends, it is not well that one or two only should know the things that Circé prophesied to me. Therefore I will declare them to you, that we may know beforehand the things that shall come to pass, and so either die or live.'

"And first I told them of the Sirens; and while I spake we came to the Sirens' Island. Then did the breeze cease, and there was a windless calm. So my comrades took down

the sails and put out the oars, and I cleft a great round of wax with my sword, and, melting it in the sun, I anointed therewith the ears of my men; afterwards they bound me by hands and feet, as I stood upright by the mast. And when we were so near the shore as that the shout of a man could be heard therefrom, the Sirens perceived the ship, and began their song. And their song was this:—

*“ Hither, Ulysses, great Achaian name,
Turn thy swift keel, and listen to our lay;
Since never pilgrim near these regions came,
In black ship on the azure fields astray,
But heard our sweet voice ere he sailed away,
And in his joy passed on with ampler mind.
We know what labours were in ancient day
Wrought in wide Troia, as the gods assigned;
We know from land to land all toils of all mankind.”*

“ Then I prayed that they would loose me, nodding my head with a frown, for their ears were stopped; but they plied their oars, and Eurylochus and Perimedes put new bonds upon me. And when we had passed by the island, then they took the wax from their ears, and loosed my bonds.

“After this they saw a smoke and surf, and heard a mighty roar, and their oars dropped out of their hands for fear; but I bade them be of good heart, for that by my counsel they had escaped other dangers in past time. And the rowers I bade row as hard as they might. But to the helmsman I said: ‘Steer the ship outside the smoke and the surf, and steer close to the cliffs, lest the ship shoot off unawares and destroy us.’ But of Scylla I said nothing, fearing lest they should lose heart, and cease rowing altogether. Then I armed myself, and stood in the prow waiting till Scylla should appear.

“So we sailed up the strait; and there was sore trouble in my heart, for on the one side was Scylla, and on the other Charybdis, sucking down the water after a terrible sort. Now would she vomit it forth, seething the while as a great caldron seethes upon the fire, and the spray fell on the very tops of the cliffs on either side. And then again she gulped the water down, so that we could see to her very depths, even the white sand that was at the bottom of

the sea. Towards her we looked, fearing destruction, and while we looked, Scylla caught out of my ship six of my companions, the strongest and bravest of them all. When I looked to my ships to find my crew, then I saw their feet and hands, and I heard them call me by the name, speaking to me for the last time. Even as a fisher, standing on some headland, lets down his long line with a bait, that he may ensnare the fishes of the sea, and each, as he catches it, he flings writhing ashore, so did Scylla bear the men writhing up the cliff to her cave. There did she devour them; and they cried to me terribly the while. Verily, of all the things that I have seen upon the sea, this was the most piteous of all.

“After this we came to the island of the Three Capes; and from my ship I heard the lowing of the kine and the bleating of the sheep. Thereupon I called to mind the saying of Teiresias the seer, how he charged me to shun the island of the Sun. So I spake to my comrades, saying: ‘Hear now the counsels of Teiresias the seer and Circé. Straitly did

they charge me to sail by the island of the Sun; for they said that there the most dreadful evil would overtake us. Do ye then row the ship past.'

"So I spake; but Eurylochus made answer in wrath: 'Surely, Ulysses, thou knowest not weariness, and art made of iron, thus forbidding thy comrades, weary though they be with toil and watching, to land upon this island, where we might well refresh ourselves. Rash, also, art thou in that thou commandest us to sail all night; at night deadly winds spring up, and how shall we escape, if some sudden storm from the west or the south smite our ship, and break it in pieces? Rather let us stay, and take our meal and sleep by the ship's side, and to-morrow will we sail again across the sea.'

"Thus he spake, and all consented to his speech. Then I knew that the gods were minded to work us mischief, and I made answer: 'Ye constrain me, being many against one. But swear ye all an oath, that if ye find here either herd or flock, ye will not be tempted by lawless appetite to slay either bullock or

sheep, but will rest content with the food that Circé gave us.'

"Then they all made oath that they would so do; and when they had sworn, they moored the ship within a creek, where there was a spring of fresh water; and so we took our meal. But when we had enough of meat and drink, we remembered our comrades whom Scylla had snatched from the ship and devoured, and we mourned for them till slumber fell upon us.

"The next morning I spake to my company, saying: 'Friends, we have yet food, both bread and wine. Stay, therefore, your hands from the flocks and herds, lest some mischief take us, for they are the flocks and herds of the Sun, a mighty god whose eye none may escape.'

"With these words I persuaded them. For a month the south wind blew without ceasing; there was no other wind, unless it were haply the east. So long, indeed, as the bread and wine failed not the men, they harmed not the herds, fearing to die. And afterwards, when our stores were consumed, they wandered

about the island, and searched for food, snaring fishes and birds with hooks, for hunger pressed them sorely. But I roamed ever by myself, praying to the gods that they would send us deliverance. So it chanced one day that slumber overcame me, — for this answer only did the gods give me, — and I slept far away from my companions.

“ Meanwhile Eurylochus spake then to the others, using fatal craft: ‘ Friends, listen to one who suffers the like affliction with you. Always is death a thing to be avoided; but of all deaths the most to be feared is the death by hunger. Come, therefore, let us sacrifice to the gods in heaven the best of the oxen of the Sun. And we will vow to build to the Sun, when we shall reach the land of Ithaca, a great temple which we will adorn with gifts many and precious. But if, indeed, he be minded to sink our ship, being wroth for his oxen’s sake, verily, I would rather die, meeting the waves with open mouth, than waste slowly to death upon this island.’

“ To this they all gave consent. Then

Eurylochus drove the fattest of the kine, — for they ever grazed near the ship, — and the men sacrificed it to the gods. But when they had done according to custom, sprinkling green leaves, for barley they had none, and pouring out libations of water instead of wine, and making prayers to the gods, and had burnt the thigh-bones with the fat, and had tasted the inner parts, then sleep forsook my eyes, and I went my way to the shore. But ere I reached the place of the ship, the savour of the flesh greeted me. And when I perceived it, I cried aloud, ‘O Zeus, this is a deadly sleep where-with ye lulled me to rest, for my comrades in their folly have grievously offended the Sun.’

“And even while I spake one of the nymphs that herded the kine flew to the Sun with tidings of that which had been done. Then spake the Sun among the other gods: ‘Avenge me now on the guilty comrades of Ulysses; for they have slain the herds which I delight to see both when I mount the heavens and when I descend therefrom. Verily, if they pay not the due penalty for their wrong-doing, I will go

down and give my light to the regions of the dead.'

"Then Zeus made answer: 'Shine, thou Sun, as aforetime, on the earth. Verily, my bolt can easily reach the bark of these sinners, and break it in the middle of the sea.'

"All these things I heard afterwards from the nymph Calypso, and she had heard them from Hermes, the messenger.

"With angry words did I rebuke my comrades, but found no remedy for their wrongdoing, seeing that the kine were dead. Then followed awful signs from heaven; for the skins of the kine crept, and the flesh bellowed upon the spits, as if it had the voice of living creatures. For six days my friends feasted on the cattle of the Sun; but when the seventh day came, we launched our ship upon the sea, and set sail.

"When we were now out of sight of the island of the Three Capes, and no other land appeared, Zeus hung a dark cloud over us, and suddenly the west wind came fiercely down upon the ship, and snapped the shrouds on

either side. Thereupon the mast fell backward and brake the skull of a pilot, so that he plunged, as a diver plunges, into the sea. Meantime Zeus hurled his thunderbolt into the ship, filling it with sulphur from end to end. Then my comrades fell from the ship; I saw them carried about it like to sea-gulls; so did the gods baulk them of their return. But I still abode on the ship, till the sides were parted from the keel; then I bound myself with a leathern thong to the mast and the keel — for these were fastened together. On these I sat, being driven by the wind. All night long was I driven; and with the morning I came again to Scylla and to Charybdis. It was the time when she sucked in the waves; but I, borne upward by a wave, took fast hold of the branches of the wild fig tree that grew upon the rock. To this I clung for a long time, but knew not how to climb higher up. So I watched till she should vomit forth again the keel and the mast, for these she had swallowed up. And when I saw them again, then I plunged down from the rock, and caught hold of them, and seated

myself on them ; I rowed hard with the palms of my hands ; and the father of the gods suffered not Scylla to espy me, else had I surely perished. For nine days I floated, and on the tenth the gods carried me to the island of Calypso.

“ But how I fared there ye know already, for I have already told the tale to thee and to thy wife. But yesterday I told it ; but to say again that which has been once spoken is another thing, and I like it not.”

CHAPTER XIV.

ITHACA.

WHEN Ulysses had ended his tale there was silence for a space throughout the hall. And after awhile King Alcinoüs spake, saying: "Ulysses, now thou art come to my house, thou shalt no longer be baulked of thy return. And on you, chiefs of the Phæacians, that drink wine continually and listen to the singing of the minstrel within my hall, I lay this command. Garments, and gold, skilfully wrought, and such gifts besides as the princes have given him, are already stored for this stranger in a chest. Let us now, also, give him each a great tripod and a caldron. We will give them to him, and afterwards we will gather the price of them from among the people; for such a burden should not be laid upon one man."

This saying pleased the princes, and they

went each man to his house; and the next day they brought the gifts; and the King himself bestowed them under the benches, that the rowers might not be hindered in their rowing.

When these things were finished, the princes betook them to the palace of the King; and he sacrificed an ox to Zeus, and they feasted, and the minstrel sang. But still Ulysses would ever look to the sun, as if he would have hastened his going down; for indeed he was very desirous to return; as a man desireth his supper, when he hath been driving the plough all day through a fallow field with a yoke of oxen before him, and is right glad when the sun sinketh in the west, so Ulysses was glad at the passing of the daylight. And he spake, saying:—

“Pour out, now, the drink-offering, my lord, the King, and send me on my way. Now do I bid you farewell, for ye have given me all that my heart desired, to wit, noble gifts and escort to my home. May the gods give me with them good luck, and grant, also, that I

may find my wife and my friends in my home unharmed! And may ye abide here in joy with your wives and children, and may ye have all manner of good things and may no evil come near you."

Then spake the King to his squire: "Mix, now, the bowl, Pontonoüs, and serve out the wine, that we may pray to Zeus, and send the stranger on his way."

So Pontonoüs mixed the wine, and served it out; and they all made libation, and prayed.

Then Ulysses rose in his place, and placed the cup in the hand of Areté, the Queen, and spake: "Fare thee well, O Queen, till old age and death, which no man may escape, shall come upon thee! I go to my home; and do thou rejoice in thy children and in thy people, and in thy husband, the King."

When he had so said, he stepped over the threshold. And Alcinoüs sent with him a squire to guide him to the ship, and Areté sent maidens, bearing one a fresh robe and a tunic, and another carrying the coffer, and yet another with bread and wine. When they

came to the ship, the rowers took the things, and laid them in the hold. Also they spread for Ulysses a rug and a linen sheet in the hinder part of the ship, that his sleep might be sound.

When these things were ended Ulysses climbed on board, and lay down; and the men sat upon the benches, and unbound the hawser. And it came to pass that so soon as they touched the water with the oars, a deep sleep fell upon him. As four horses carry a chariot quickly over the plain, so quick did the ship pass over the waves. Not even a hawk, that is the swiftest of all flying things, could have kept pace with it.

And when the star that is the herald of the morning came up in the heaven, then did the ship approach the island. There is a certain harbour in Ithaca, the harbour of Phorcys, the sea-god, where two great cliffs on either side break the force of the waves; a ship that can win her way into it can ride safely without moorings. And at the head of this harbour there is an olive tree, and a cave hard by that is sacred to the nymphs. Two gates hath the

cave, one looking towards the north, by which men may enter, and one towards the south, which pertaineth only to the gods. To this place the Phæacians guided the ship, for they knew it well. Half the length of the keel did they run her ashore, so quickly did they row her. Then they lifted Ulysses out of the stern as he lay in the sheet and the rug which the Queen had given him. And still he slept. They took out also the gifts which the princes of the Phæacians had given him, and laid them in a heap by the trunk of the olive tree, a little way from the road, lest some passer-by should come and spoil them while Ulysses slept. After this they departed homeward.

But Poseidon still remembered his anger, and said to Zeus, "Now shall I be held in dishonour among the gods, for mortal men, even these Phæacians, who are of my own kindred, pay me no regard. I said that this Ulysses should return in great affliction to his home; and now they have carried him safely across the sea, with such a store of gifts as he never would have won out of Troy, even had he



ULYSSES ASLEEP LAID ON HIS OWN COAST BY THE PHÆACIAN SAILORS.

come back unharmed with all his share of the spoil."

To him Zeus made answer: "What is that thou sayest, lord of the sea? How can the gods dishonour thee, who art the eldest among them? And if men withhold from thee the worship that is due, thou canst punish them after thy pleasure. Do, therefore, as thou wilt.'

Then said Poseidon: "I had done so long since, but that I feared thy wrath. But now I will smite this ship of the Phæacians as she cometh back from carrying this man to his home. So shall they learn not to give henceforth safe carriage to men; and their city will I overshadow with a great mountain."

And Zeus made answer to him, "Do as thou wilt."

Then Poseidon came down to the land of the Phæacians, and there he tarried till the ship came near, speeding swiftly on her way. Thereupon he struck her, changing her into a stone, and rooting her to the bottom of the sea.

But the Phæacians said one to another: "Who is this that hath hindered our ship, as she journeyed homeward? Even now she was plain to see."

But King Alcinoüs spake, saying: "Now are the oracles fulfilled which my father was wont to speak. For he said that Poseidon was wroth with us because we carried men safely across the sea, and that one day the god would smite one of our ships, and change it into a stone, and that he would overshadow also our city with a great mountain. Now, therefore, let us cease from conveying men to their homes, and let us do sacrifice to Poseidon, slaying twelve bulls, that he overshadow not our city with a great mountain."

So the King spake, and the princes did as he commanded them.

Meanwhile Ulysses awoke in the land of Ithaca, and he knew not the place, for Athéné had spread a great mist about it, doing it, as will be seen, with a good purpose, that he might safely accomplish that which it was in his heart to do. Then Ulysses started up, and

made lament, saying: "Woe is me! To what land am I come? Are the men barbarous and unjust, or are they hospitable and righteous? Whither shall I carry these riches of mine? And whither shall I go myself? Surely the Phæacians have dealt unfairly with me, for they promised that they would carry me back to my own country, but now they have taken me to a strange land. May Zeus, who is the defender of the suppliant, punish them therefor! But let me first see to my goods, and reckon them up, lest haply the men should have taken somewhat of them."

Thereupon he numbered the tripods, and the caldrons, and the raiment, and the gold, and found that nothing was wanting to the tale of the things. But not the less did he bewail him for his country.

But as he walked, lamenting, by the shore, Athené met him, having the semblance of a young shepherd, fair to look upon, such as are the sons of kings. Ulysses was glad when he saw her, though he knew her not, and said: "Friend, thou art the first man that I have

seen in this land. Now, therefore, I pray thee to save my substance, and myself also. But first, tell me true — what land is this to which I am come, and what is the people? Is it an island, or a portion of the mainland?"

And the false shepherd said: "Thou art foolish, or, may be, hast come from very far, not to know this country. Many men know it, both in the east and in the west. Rocky it is, not fit for horses, nor is it very broad; but it is fertile land, and good for wine; nor does it want for rain, and a good pasture it is for oxen and goats; and men call it Ithaca. Even in Troy, which is very far, they say, from this land of Greece, men have heard of Ithaca."

This Ulysses was right glad to hear. Yet he was not minded to say who he was, but rather to feign a tale.

So he said: "Yes, of a truth, I heard of this Ithaca in Crete, from which I am newly come, with all this wealth, leaving also as much behind for my children. For I slew Orsilochus, son of Idomeneus, the King, because he would have taken from me my spoil. Where-

fore I slew him, lying in wait for him by the way. Then made I covenant with certain Phœnicians that they should take me to Pylos or to Elis; which thing, indeed, they were minded to do, only the wind drave them hither, and while I slept they put me upon the shore, and my possessions with me, and departed to Sidon."

This pleased Athené much, and she changed her shape, becoming like to a woman, tall and fair, and said to Ulysses:—

"Right cunning would he be who could cheat thee. Even now in thy native country ceasest thou not from cunning words and deceits! But let these things be; for thou, I trow, art the wisest of mortal men, and I excel among the gods in counsel. For I am Athené, daughter of Zeus, who am ever wont to stand by thee and help thee. And now we will hide these possessions of thine; and thou must be silent, nor tell to any one who thou art, and endure many things, so that thou mayest come to thine own again."

To her Ulysses made answer: "Hardly

may a mortal man discern thee, O goddess, however wise he may be, for thou takest many shapes. While I was making war against Troy with the other Greeks, thou wast ever kindly to me. But from the time that we took the city of Priam, and set sail for our homes, I saw thee not, until thou didst meet me in the land of the Phæacians, comforting me, and guiding me thyself into the city. And now I beseech, by thy Father Zeus, to tell me truly: is this Ithaca that I see, for it seems to me that I have come to some other country, and that thou dost mock me. Tell me, therefore, whether in very deed I am come to mine own country."

Then Athené answered him: "Never will I leave thee, for indeed thou art wise and prudent above all others. For any other man, so coming back after many wanderings, would have hastened to see his wife and his children; but thou willest to make trial first of thy wife. But as for this, that thou didst not ever see me in thy wanderings, know that I was not minded to be at enmity with Poseidon, my

father's brother; for he was angry with thee because thou didst blind the Cyclops, his son. But come now, I will show thee this land of Ithaca, that thou mayest be assured in thy heart. Lo! here is the harbour of Phorcys; here at the harbour's head is the olive tree; here also is the pleasant cave that is sacred to the nymphs, and there, behold, is the wooded hill of Neriton."

Then the goddess scattered the mist, so that he saw the land. Then, indeed, he knew it for Ithaca, and he kneeled down and kissed the ground, and prayed to the nymphs, saying: "Never did I think to see you again; but now I greet you lovingly. Many gifts also will I give you, if Athené be minded, of her grace, to bring me to my own again."

Then said Athené: "Take heart, and be not troubled. But first let us put away thy goods safely in the secret place of the cave."

Then Ulysses brought up the brass, and the gold, and the raiment that the Phæacians had given him, and they two stored it in the cave, and Athené laid a great stone upon the mouth.

And Athené said: "Think, man of many devices, how thou wilt lay hands on these men, suitors of thy wife, who for three years have sat in thy house devouring thy substance. And she hath answered them craftily, making many promises, but still waiting for thy coming."

Then Ulysses said: "Truly I had perished, even as Agamemnon perished, but for thee. But do thou help me, as of old in Troy, for with thee at my side I would fight with three hundred men."

Then said Athené: "Lo! I will cause that no man shall know thee, for I will wither the fair flesh on thy limbs, and take the bright hair from thy head, and make thine eyes dull. And the suitors shall take no account of thee, neither shall thy wife nor thy son know thee. But go to the swineherd Eumæus, where he dwells by the fountain of Arethusa, for he is faithful to thee and to thy house. And I will hasten to Sparta, to the house of Menelaüs, to fetch Telemachus, for he went thither, seeking news of thee."

But Ulysses said to the goddess: "Why

didst thou not tell him, seeing that thou knewest all? Was it that he too might wander over the seas in great affliction, and that others meanwhile might consume his goods?"

Then Athené made reply: "Trouble not thyself concerning him. I guided him myself that he might earn a good report, as a son searching for his father. Now he sitteth in peace in the hall of Menelaüs. And though there are some that lie in wait for him to slay him, yet shall they not have their will. Rather shall they perish themselves and others with them that have devoured thy goods."

Then she touched him with her rod. She caused his skin to wither, and wasted the hair upon his head, and made his skin as the skin of an old man, and dimmed his eyes. His garments she changed so that they became torn and filthy and defiled with smoke. Over all she cast the skin of a great stag from which the hair was worn. A staff also she gave him, and a tattered wallet, and a rope wherewith to fasten it.

CHAPTER XV.

EUMÆUS, THE SWINEHERD.

ATHENÉ departed to Lacedæma that she might fetch Telemachus, and Ulysses went to the house of Eumæus, the swineherd. A great courtyard there was, and twelve sties for the sows, and four watch-dogs, fierce as wild beasts, for such did the swineherd breed. In each sty were penned fifty swine; but the hogs were fewer in number, for the suitors ever devoured them at their feasts. There were but three hundred and threescore in all. The swineherd himself was shaping sandals, and of his men three were with the swine in the fields, and one was driving a fat beast to the city, to be meat for the suitors. But when Ulysses came near, the dogs ran upon him, and he dropped his staff and sat down, and yet would have suffered harm, even on his own threshold; but the swineherd ran forth and drove away with



ULYSSES CONVERSING WITH EUMÆUS.

stones, and spake unto his lord, though, indeed, he knew him not, saying: —

“ Old man, the dogs came near to kill thee. That would, indeed, have been a shame and a grief to me; and, verily, I have other griefs in plenty. Here I sit and sorrow for my lord, and rear the fat swine for others to devour, while he, perchance, wanders hungry over the deep, or in the land of strangers, if, indeed, he lives. But come now, old man, to my house, and tell me who thou art, and what sorrows thou hast thyself endured.”

Then the swineherd led him to his dwelling, and set him down on a seat of brushwood, with the hide of a wild goat spread on it. The hide was both large and soft, and he was wont himself to sleep on it.

Greatly did Ulysses rejoice at this welcome, and he said, “ Now may Zeus and the other gods grant thee thy heart’s desire, with such kindness hast thou received me ! ”

The swineherd made answer: “ It were a wicked thing in me to slight a stranger, for the stranger and the beggar are from Zeus. But

from us that are thralls and in fear of our master, even a little gift is precious. And the gods have stayed the return of my master. Surely had he come back he would have given me a house, and a portion of land, and a fair wife withal ; for such things do lords give to servants that serve them well, in whose hand their substance increaseth, as verily, it hath increased in mine. Well would my lord have rewarded me, had he tarried at home. But he hath perished as I would that all the race of Helen might perish, so many valiant sons of the Greeks hath she brought to death. For he, too, went to Troy, that Agamemnon and Menelaüs, his brother, might work their vengeance on the Trojans.”

Then he went away to the sties, and brought from thence two young pigs, and singed them, and cut them into pieces, and broiled them upon spits. And when he had cooked them, he set them before the beggar man. He also mixed wine in a bowl of ivy-wood, and sat down over against his guest, and bade him eat, saying: “ Eat now such food as I can give

thee; as for the fat hogs, them the suitors devour. Truly these men have no pity, nor fear of the gods. They must have heard that my lord is dead, so wickedly do they behave themselves, fearing no recompense for their evil deeds. They do not woo as other suitors woo, nor do they go back to their own houses, but they sit at ease, and devour our wealth without stint. Verily, every day and night, they kill, not one victim or two, but many, and the wine they waste right wantonly. Once my lord had possessions beyond all counting; none in Ithaca nor on the mainland had so much. Hear now the sum of them: On the mainland twenty herds of kine, and flocks of sheep as many, and droves of swine as many, and as many herds of goats. Also here at this island's end he had eleven flocks of goats. Day by day do they take one of the goats for the suitors, and I take for them the best of the hogs."

So he spake, and Ulysses ate flesh and drank wine the while; but not a word did he speak, for he was planning the suitors' death.

But at the last he spake: "My friend, who was this, thy lord, of whom thou speakest? Thou sayest that he perished, seeking to get vengeance for King Menelaüs. Tell me now, for it may be that I have seen him, for I have wandered far."

But Eumæus said: "Nay, old man, thus do all wayfarers talk, yet we hear no truth from them. Not a vagabond fellow comes to this island but our Queen must see him, and ask him many things, weeping the while. And thou, I doubt not, for a cloak or a tunic, would tell a wondrous tale. But Ulysses, I know, is dead, and either the fowls of the air devour him, or the fishes of the sea."

But the false beggar said: "Hearken now, I tell thee, and that not lightly, but confirming my words with an oath, that Ulysses will return. And so soon as this shall come to pass thou shalt let me have the reward of good tidings. A mantle and a tunic shalt thou give me. But before it shall happen, I will take nothing, though my need be sore; I hate that man who speaks guileful words under con-

straint of poverty, even as I hate the gates of death. Now Zeus be my witness, and this hospitable hearth of Ulysses to which I am come, that all these things shall come to pass even as I have said. This year shall Ulysses return; yea, while the moon waneth he shall come, and take vengeance on all who dishonour his name.”

But Eumæus made answer: “It is not I, old man, that shall ever pay the reward of good tidings. Truly, Ulysses will never more come back to his home. But let us turn our thought to other things. Bring thou not these to my remembrance any more; for, indeed, my heart is filled with sorrow, if any man put me in mind of my lord. As for thine oath, let it be. Earnestly do I pray that Ulysses may indeed return; for this is my desire, and the desire of his wife, and of the old man Laertes, and of Telemachus. And now I am troubled concerning Telemachus also. I thought that he would be no worse a man than his father; but some one, whether it were god or man I know not, reft him of his wits, and he went to Pylos, seeking

news of his father. And now the suitors lie in wait for him, desiring that the race of Ulysses may perish utterly out of the land. Yet of him also I will say no more, whether he die or escape by help of Zeus. Come now, old man, and tell me who art thou, and whence? On what ship did thou come, for that by ship thou camest to Ithaca I do not doubt."

Then Ulysses answered: "Had we food and wine to last us for a year, and could sit quietly here and talk, while others go to their work, so long I should be in telling thee fully all my troubles that I have endured upon the earth. But my tale is this:—

"I am a Cretan, the son of one Castor, by a slave woman. Now my father, while he lived, did by me as by his other sons. But when he died they divided his goods, and gave me but a small portion, and took my dwelling from me. Yet I won a rich wife for myself, for I was brave and of good repute. No man would sooner go to battle or to ambush than I, and I loved ships and spears and arrows, which, methinks, some men hate. Nine times did I

lead my followers in ships against strangers, and the tenth time I went with King Idomeus to Troy. And when the city of Priam had perished, I went back to my native country, and there for the space of one month I tarried with my wife, and afterwards I sailed with nine ships to Egypt. On the fifth day — for the gods gave us a prosperous voyage — we came to the river of Egypt. There did my comrades work much wrong to the people of the land, spoiling their fields, and leading into captivity their wives and children; nor would they hearken to me when I would have stayed them. Then the Egyptians gathered an army, and came upon them, and slew some and took others. And I, throwing down helmet and spear and shield, hasted to the King of the land, where he sat in his chariot, and prayed that he would have mercy on me, which thing he did. And with him I dwelt for seven years, gathering much wealth. But in the eighth year there came a trader of Phœnicia, who beguiled me, that I went with him to his country. And there I tarried for a year; and

afterwards he carried me in his ship to Libya, meaning to sell me as a slave, but Zeus brake the ship, so that I only was left alive. Nine days did I float, keeping hold of the mast, and on the tenth a wave cast me on the land of Thresprotia, where King Pheidon kindly entreated me, giving me food and raiment. There did I hear tell of Ulysses ; yea, and saw the riches which he had gathered together, which King Pheidon was keeping till he himself should come back from Dodona, from the oracle of Zeus. Thence I sailed in a ship for Dulichium, purposing to go to King Acastus, but the sailors were minded to sell me for a slave. Therefore they left me bound in the ship, but themselves took their supper on the shore. But in the meanwhile I brake my bonds, the gods helping me, and leaping into the sea, swam to the land, and hid myself in a wood that was near.”

Then said the swineherd: “Stranger, thou hast stirred my heart with the tale of all that thou hast suffered. But in this thing, I fear, thou speakest not aright, saying that Ulysses

will return. Well I know that he was hated of the gods, in that they neither smote him when he was warring against the men of Troy, nor afterwards among his friends, when the war was ended. Then would the host have builded for him a great barrow; and he would have won great renown for himself and for his children. But now he hath perished ingloriously by the storms of the sea. As for me, I dwell apart with the swine, and go not into the city, save when Penelopé bids me come, because there have been brought, no man knows whence, some tidings of my master. Then all the people sit about the bringer of news, and question him, both those who desire their lord's return, and those who delight in devouring his substance without recompense. But I care not to ask questions, since the time when a certain Ætolian cheated me with his story. He too had slain a man, and had wandered over many lands, and when he came to my house, I dealt kindly with him. This fellow said that he had seen my lord with Idomeneus, King of Crete, and that he was mending his

ships which the storm had broken. Also he said that he would come home when it was summer, or, haply, harvest time, and would bring much wealth with him. But thou, old man, seek not to gain my favour with lies, nor to comfort me with idle words. Such things will not incline me to thee, but only the fear of Zeus, and pity for thee."

But Ulysses answered, "Verily, thou art slow of heart to believe. Even with an oath have I not persuaded thee. But come, let us make an agreement together, and the gods shall be our witnesses. If thy lord shall return, then shalt thou give me a mantle and a tunic, and send me on my way, whither I desire to go. But if he come not back according to my word, then let thy men throw me down from a great rock, that others may fear to deceive."

Then the swineherd said: "Much credit, truly, should I gain among men, if, having entertained thee in my house, I should turn and slay thee; and with a good heart, hereafter, should I pray to Zeus. But it is time

for supper, and I would that my men were returned that we might make ready a meal."

While he spake, the swine and the swineherds drew near; and Eumæus called to his fellows, saying: "Bring the best of the swine, for I would entertain a guest who comes from far. Verily, we endure much toil for these beasts, while others devour them, and make no return."

So they brought a hog of five years old; and the swineherd kindled a fire, and when he had cast bristles from the hog into the fire, to do honour to the gods, he slew the beast, and made ready the flesh. Seven portions he made; one he set apart for the nymphs and for Hermes, and of the rest he gave one to each. But Ulysses had the chief portion, even the chine.

Then was Ulysses glad, and spake, saying, "Eumæus, mayest thou be as dear to Zeus, even as thou hast dealt kindly with me."

And Eumæus answered: "Eat, stranger, and make merry with what thou hast. The gods give some things, and some things they withhold."

Now the night was cold, and it rained without ceasing, for the west wind, that ever bringeth rain, was blowing; and Ulysses was minded to try the swineherd, whether he would give him his own mantle, or bid another do so. Therefore, when they were about to sleep, he said: —

“Listen to me; for wine, that ever driveth the wits out of a man, bids me speak. O that I was young, and my strength unbroken, as in the days when we fought before the city of Troy.

“Once upon a time we laid an ambush near to the city of Troy. And Menelaüs and Ulysses and I were the leaders of it. In the reeds we sat, and the night was cold, and the snow lay upon our shields. Now all the others had cloaks, but I had left mine behind at the ships. So, when the night was three parts spent, I spake to Ulysses, ‘Here am I without a cloak; soon, methinks, shall I perish with the cold.’ Soon did he bethink him of a remedy, for he was ever ready with counsel. Therefore he said: ‘Hush, lest some one hear thee;’ and to the others, ‘I have been warned

in a dream. We are very far from the ships, and in peril. Wherefore, let some one run to the ships, to King Agamemnon, that he send more men to help.' Then Thoas, son of Andræmon, rose up and ran, casting off his cloak; and this I took, and slept warmly therein. Were I this night such as then I was, I should not lack such kindness even now."

Then said Eumæus: "This is well spoken, old man. Thou shalt have a cloak to cover thee. But in the morning thou must put on thy own rags again. Yet, perchance, when the son of Ulysses shall come, he will give thee new garments."

Thereupon he arose, and set a bed for Ulysses, making it with sheepskins and goat-skins, near to the fire; and when Ulysses lay down, he cast a thick cloak over him, that he had in store, if any great storm should arise. But he himself slept beside the boars, to guard them; and Ulysses was glad to see that he was very careful for his master's substance, even though he was so long time away.

CHAPTER XVI.

THE RETURN OF TELEMACHUS.

Now all this time Telemachus tarried in Sparta with King Menelaüs, and the son of Nestor was with him. To him, therefore, Athené went. Nestor's son she found overcome with slumber, but Telemachus could not sleep for thoughts of his father. Athené stood near him, and spake, saying:—

“It is not well, Telemachus, that thou shouldest tarry longer away from thy home, for there are some who spoil and devour thy substance. Come, therefore, rouse thy host Menelaüs, and pray him that he send thee on thy way, if haply thou mayest yet find thy mother in her home. For her father and her brethren are instant with her that she should take Eurymachus for her husband, seeing that he hath far surpassed all the other suitors in his gifts. Take heed, therefore, lest she take some treas-

ure from thy house, for the heart of a woman is ever set on increasing the wealth of him who shall take her to wife, but of her children, and of him that was her husband before, she taketh no thought. Go, then, and put thy substance into the hands of some woman in thy household whom thou judgest to be most trusty, until the gods find thee a wife. Hearken also to another matter. The bravest of the suitors lie in wait for thee in the strait that is between Ithaca and Samos, desirous to slay thee before thou shalt come again to thy home. Keep thy ship, therefore, far from the place, and sail both by night and by day, and one of the gods shall send thee a fair breeze. Also, when thou comest to the land of Ithaca, send thy ship and thy company to the city, but seek thyself the swineherd Eumæus, for he hath been ever true to thee. Rest there the night, and bid him go to the city on the day following, and carry tidings to thy mother of thy safe return.”

Then Telemachus woke the son of Nestor, touching him with his heel, and saying: “Awake, son of Nestor, bring up thy horses,

and yoke them to the chariot, that we may go upon our way."

But Peisistratus made answer: "We may not drive through the darkness, how eager soever we be to depart. Soon will it be dawn. Tarry thou till Menelaüs shall bring his gifts and set them on the car, and send thee on thy way, for a guest should take thought of the host that showeth him kindness."

And when the morning was come, and Menelaüs was risen from his bed, Telemachus spake to him, saying, "Menelaüs, send me now with all speed to my own country, for I am greatly desirous to go there."

To him Menelaüs made answer: "I will not keep thee long, seeing that thou desirest to return; it were shame in a host to be over gracious or lacking in grace. To be moderate is better, neither speeding him that would fain stay nor keeping him that would fain depart. But stay till I bring my gifts and set them in the chariot. Let me also bid the women prepare the meal in my hall, for it is both honour to me and a profit to you that ye should eat

well before ye set forth on a far journey. But if thou wilt go further through the land, even to Hellas and Argos, then let me go with thee; to many cities will we go, and none will send us empty away."

But Telemachus said: "Not so, Menelaüs; rather would I go back straightway to mine own land, for I left none to watch over my goods. It were ill done were I to perish seeking my father, or to lose some precious possession out of my house."

Then Menelaüs bade his wife and the maids prepare the meal, and his squire he bade kindle a fire and roast flesh; and he himself went to his treasury, and Helen and Megapenthes with him. He himself took therefrom a double cup, and bade Megapenthes bear a mixing-bowl of silver; as for Helen, she took from her coffers a robe that she had wrought with her own hands. The fairest it was of all, and shone as shines a star, and it lay beneath all the rest.

Then said Menelaüs: "Take this mixing-bowl; it is wrought of silver, but the lips are finished with gold; Hephæstus wrought it

with his own hands, and the King of the Sidonians gave it me. This cup also I give thee."

And beautiful Helen came, holding the robe in her hands, and spake, saying: "Take, dear child, this memorial of Helen's handiwork; keep it against thy marriage day, for thy bride to wear. Meanwhile, let thy mother have charge of it. And now mayest thou return with joy to thy native country and thy home!"

Then they sat down to eat and drink; and when they had finished, then did Telemachus and Nestor's son yoke the horses and climb into the chariot.

But Menelaüs came forth bringing wine in a cup of gold, that they might pour out an offering to the gods before they departed. And he stood before the horses, and spake, saying:—

"Farewell, gallant youths, and salute Nestor for me; verily, he was as a father to me, when we were waging war against Troy."

To him Telemachus made answer: "That will we do; and may the gods grant that I

find my father at home and tell him what grace I have found in thy sight!"

But even as he spake there flew forth at his right hand an eagle, carrying a goose in his claws, that he had snatched from the yard, and men and women followed it with loud shouting. Across the horses it flew, still going to the right; and they were glad when they saw it.

Then said Nestor's son: "Think, Menelaüs! Did Zeus send this sign to us or thee?"

But while Menelaüs pondered the matter, Helen spake, saying: "Hear me when I say what the gods have put in my heart. Even as this eagle came down from the hill where he was bred, and snatched away the goose from the house, so shall Ulysses come back to his home after many wanderings, and take vengeance; yea, even now he is there, devising evil for the suitors."

And Telemachus cried aloud, "May Zeus so ordain it!"

Then they departed and sped across the plain. That night they tarried at Pheræ; but when they came the next day to Pylos, Telem-

achus said to Peisistratus: "Son of Nestor, wilt thou be as a friend to me, and do my bidding? Leave me at my ship; take me not past, lest the old man, thy father, keep me out of his kindness against my will, for, indeed, I am desirous to go home."

And Nestor's son did so. He turned his horses towards the shore and the ship. And coming there, he took out the gifts, and laid them in the hinder part of the ship. This done, he called Telemachus and said: "Climb now into thy ship, and depart, ere I can reach my home. Well I know that my father will come down, and bid thee return with him to his house; nor, indeed, if he find thee here, will he go back without thee, so wilful is he of heart."

And Telemachus bade his companions climb on to the ship; and they did so.

But while he was making ready, and praying, and making a burnt offering to Athené, came one who had slain a man, and was fleeing from Argos. A soothsayer he was, Theoclymenus by name, and he was of the lineage of Melampus. (This Melampus stole the oxen

of Phylæus that he might win the daughter of Neleus for his brother.)

This man stood by the ship, and said, "Tell me truly who thou art, and from what city thou comest."

Telemachus made answer: "Stranger, I will tell thee all. I am of Ithaca, and my father is Ulysses. I have gone forth with my ship, that I may hear tidings of him."

Then said the soothsayer: "I have fled from my country, because I slew one of my own kindred. Take me, therefore, on board thy ship, for the avengers, even now, are following hard after me."

To him Telemachus made reply: "If thou desirest to come, I will not drive thee away. Come with us to Ithaca, and I will give thee of such things as I have."

So they departed; and Athené sent a wind that blew from behind, and they sped on their way.

Meanwhile Ulysses sat with the swineherd and his men, and supped. And Ulysses, willing to try the man's temper, said: "In the

morning I would fain go to the city, for I would not be burdensome to thee. Let me rather go to the city if, perchance, some one there may give me a cup of water and a morsel of bread. Verily, to the house of Ulysses would I go, if haply the suitors might give me a meal. Well could I serve them. No man can light a fire, or cleave wood, or carve flesh, or pour out wine, better than I."

"Nay," said the swineherd, "thou hadst best not go among the suitors, so proud and lawless are they. They that serve them are not such as thou. They are young, and fair, and gaily clad, and their heads are anointed with oil. Abide rather here; thou art not burdensome to us; and when the son of Ulysses shall come, he will give thee, may be, a mantle and a tunic."

Ulysses answered: "Now may Zeus bless thee for thy kindness in that thou makest me cease from my wanderings. Surely, nothing is more grievous to a man than to wander; but hunger compels him. Tell me now about the mother of Ulysses and about his father. Are they yet alive?"

Then said the swineherd: "I will tell thee all. Laertes, the father of Ulysses, yet lives; yet doth he daily pray to die, such sorrow hath he for his son, who is far away from his home, and for his wife, that is dead. Verily, it was her death that brought him to old age before his time. And it was of grief for her son that she died. Much kindness did I receive at her hands, while she yet lived; but now I lack it. As for my lady Penelopé, a great trouble hath fallen upon her house, even a plague of evil-minded men."

Then said Ulysses to Eumæus: "Tell me now how it came to pass that thou didst wander far from thy parents when thou wast yet a little child. Did enemies sack the town in which thy father dwelt, or did men find thee by thyself, tending a flock or a herd, and sell thee across the sea?"

Then the swineherd told this tale:—

"There is a certain island called Syria. Not many men dwell there; but it is a fertile land, with many flocks, and plenty of corn and wine. Never doth famine come there, nor wasting

disease, but when the men grow old Apollo slayeth them with his painless shafts, and the women Artemis. There are two cities in the island, and my father reigned over both.

“Now there was in my father’s house a certain Phœnician woman. Tall she was, and fair, and skilful in handiwork. And there came to the island certain Phœnicians in a ship, with merchandise of women’s ornaments and the like. These men beguiled the woman that was in my father’s house. One of them asked her who she was and whence she came, and she said to him: ‘I come from Sidon, and my father’s name is Arybas. But the sea-robbers, the Taphians, stole me away, as I came home from the fields, and carried me across the sea, and sold me to my master for a goodly price.’ Then the man said: ‘Wilt thou return with us, and see again thy home, and thy father and thy mother, for they yet live, and are reputed to be wealthy?’ The woman answered: ‘That I would gladly do, if ye will swear to me to bring me back to my home.’ Then they sware to her as she

desired. Thereupon the woman said: 'Hold now your peace, and let none speak to me, or greet me, if ye chance to meet me in the city or at the well, lest haply some one tell the matter to my master. Then would he put me in bonds and would slay you. But when your ship is fully freighted, then send a message to me in my master's house. Then will I come with all the treasure on which I can lay my hands. And there is another thing which also I would gladly pay for my passage. I am nurse to my master's son, a little boy that runs abroad with me. Him will I bring on board your ship, and ye can sell him for a great price.'

"For a whole year did these strangers abide in the land, gathering much wealth. And at the end of the year, they sent a message to the Phœnician woman. In this wise they sent it. There came one of them to my father's house, having with him a chain of gold strung with balls of amber. And while my mother and the maidens in the hall were handling the chain and bargaining for it, he nodded silently to the

woman, and after awhile departed. Then the woman took me by the hand, and led me forth. And as she went she found three goblets, where the guests of my father had been feasting. These she took up, and hid in her bosom, and I followed her, knowing nothing. So we went down to the ship, and it was now night. Then did the Phœnicians take us on board, and set sail, and Zeus sent a favourable wind. For six days they sailed, and on the seventh Artemis slew the woman with her shafts, and she fell into the hold. The men cast her forth to be the prey of the fishes, but I was left in sadness. Then the wind carried them to Ithaca. There Laertes bought me. So came I hither."

Then said Ulysses: "The gods have given thee good as well as evil, for they have brought thee to the house of a kindly man."

After this the two lay down and slept.

CHAPTER XVII.

ULYSSES AND TELEMACHUS.

TELEMACHUS in his ship came safe to the island of Ithaca, at the place that was nearest to the swineherd's house. There they beached the ship, and made it fast with anchors at the fore part and hawsers at the stern, and they landed, and made ready a meal.

When they had now had enough of meat and drink, Telemachus said: "Take now the ship to the city. I will come thither in the evening, having first seen my farm; and then I will pay you your wages."

Then said Theoclymenus: "Whither shall I go, my son? To the house of any other man in Ithaca, or to the house of thy mother?"

Telemachus made answer: "At other times I would bid thee go to our own house, for there is no lack of entertainment in it; but now thou wouldest fare but ill, for I shall not be there,

and my mother will see no one, but sits apart in her chamber, and weaves at her web. Go, therefore, to the house of Eurymachus. He is the best of all the suitors, and most honoured of the people. But what his end and the end of his fellows will be, I know not."

Even as he spake a bird flew upon his right; a hawk it was, holding a dove in her talons. The hawk plucked the dove of its feathers, and shed them down to the ground between Theoclymenus and the ship.

Then the seer called Telemachus aside, and said to him: "This flying of the bird was of the gods' doing. There is no more kingly house than yours in Ithaca; right soon shall ye have the mastery."

Then Telemachus spake to Peiræus, whom he trusted more than any of his companions besides, saying, "Take this stranger home with thee, and treat him well till I come."

Peiræus answered, "Though thou tarry a long while, Telemachus, yet shall he not lack good cheer."

After this the ship went on to the city, and

Telemachus went up to the herdsman's house.

Now the herdsman and Ulysses had kindled a fire, and were making ready breakfast.

And Ulysses heard the steps of a man, and, as the dogs barked not, said to Eumæus, "Lo! there comes some comrade or friend, for the dogs bark not."

And as he spake, Telemachus stood in the doorway; and the swineherd let fall from his hand the bowl in which he was mixing wine, and ran to him and kissed his head and his eyes and his hands. As a father kisses his only son, coming back to him from a far country after ten years, so did the swineherd kiss Telemachus. And when Telemachus came in, the false beggar, though indeed he was his father, rose, and would have given place to him; but Telemachus suffered him not. And when they had eaten and drunk, Telemachus asked of the swineherd who this stranger might be.

Then the swineherd told him as he had heard, and afterwards said, "I hand him to thee: he is thy suppliant; do as thou wilt."

But Telemachus answered: "Nay, Eumæus. For am I master in my house? Do not the suitors devour it? And does not my mother doubt whether she will abide with me, remembering the great Ulysses, who was her husband, or will follow some one of those who are suitors to her? I will give this stranger, indeed, food and clothing and a sword, and will send him whithersoever he will, but I would not that he should go among the suitors, so haughty are they and violent."

Then said Ulysses: "But why dost thou bear with these men? Do the people hate thee, that thou canst not avenge thyself on them? and hast thou not kinsmen to help thee? As for me, I would rather die than see such shameful things done in house of mine."

And Telemachus answered: "My people hate me not; but as for kinsmen, I have none, for Acrisius had but one son, Laertes, and he again but one, Ulysses, and Ulysses had none other but me. Therefore do these men spoil my substance without let, and, it

may be, will take my life also. These things, however, the gods will order. But do thou, Eumæus, go to Penelopé, and tell her that I am returned; but let no man know thereof, for there are that counsel evil against me; but I will stay here meanwhile."

So Eumæus departed. But when he had gone, Athené came, like a woman tall and fair; but Telemachus saw her not, for it is not given to all to see the immortal gods; but Ulysses saw her, and the dogs saw her, and whimpered for fear. She signed to Ulysses, and he went forth, and she said: —

"Hide not the matter from thy son, but plan with him how ye may slay the suitors, and lo! I am with you."

Then she touched him with her golden wand. First she put about him a fresh robe of linen and new tunic. Also she made him larger and fairer to behold. More dark did he grow, and his cheeks were rounded again, and the beard spread out black upon his chin.

Having so done, she passed away. But when Ulysses went into the hut, his son looked

at him, greatly marvelling. Indeed, he feared that it might be some god.

“Stranger,” he said, “surely thou art not what thou wast but a moment since; other garments hast thou, and the colour of thy skin is changed. Verily, thou must be some god from heaven. Stay awhile, that we may offer to thee sacrifice, so shalt thou have mercy on us!”

Ulysses made answer, “I am no god; I am thy father, for whom thou hast sought with much trouble of heart.”

So saying he kissed his son, and let fall a tear, but before he had kept in his tears continually.

But Telemachus, doubting yet whether this could indeed be his father, made reply: “Thou canst not be my father; some god beguileth me that I may have sorrow upon sorrow. No mortal man could contrive this of his own wit, making himself now young, now old, at his pleasure. A moment since thou wast old, and clad in vile garments; now thou art as one of the gods in heaven.”

But Ulysses answered him, saying: “Telem-

achus, it is not fitting for thee to marvel so much at thy father's coming home. It is indeed my very self who am come, having suffered many things and wandered over many lands, now at last in the twentieth year. And this at which thou wonderest is Athené's work; she it is that maketh me now like to an old man and a beggar and now to a young man clad in rich raiment."

So speaking, he sat him down again, and Telemachus threw himself upon his father's neck, mourning and shedding tears. So they two lamented together, even as eagles of the sea or vultures whose young ones have been taken from the nest before they are fledged. So had they gone on till set of sun, but Telemachus said to his father, "Tell me how thou camest back, my father?"

So Ulysses told him, saying: "The Phæacians brought me back from their country while I slept. Many gifts did they send with me. These have I hidden in a cave. And to this place have I come by the counsel of Athené, that we may plan together for the

slaying of the suitors. But come, tell me the number of the suitors, how many they are and what manner of men. Shall we twain be able to make war upon them or must we get the help of others?"

Then said Telemachus: "Thou art, I know, a great warrior, my father, and a wise, but this thing we cannot do; for these men are not ten, no, nor twice ten, but from Dulichium come fifty and two, and from Samos four and twenty, and from Zacynthus twenty, and from Ithaca twelve; and they have Medon, the herald, and a minstrel also, and attendants."

Then said Ulysses: "Go thou home in the morning and mingle with the suitors, and I will come as an old beggar; and if they entreat me shamefully, endure to see it, yea, if they drag me to the door. Only, if thou wilt, speak to them prudent words; but they will not heed thee, for indeed their doom is near. Heed this also: when I give thee the token, take all the arms from the dwelling and hide them in thy chamber. And when they shall ask thee why thou doest thus, say that thou takest them out

of the smoke, for that they are not such as Ulysses left behind him when he went to Troy, but that the smoke has soiled them. Say, also, that haply they might stir up strife sitting at their cups, and that it is not well that arms should be at hand, for that the very steel draws on a man to fight. But keep two swords and two spears and two shields—these shall be for thee and me. Only let no one know of my coming back—not Laertes, nor the swineherd, no, nor Penelopé herself.”

Meanwhile the ship of Telemachus came to the city. The gifts the men carried to the house of Clytius; but a herald went to the palace with tidings for Penelopé, lest she should be troubled for her son. So these two, the herald and the swineherd, came together, having the same errand. The herald spake out among the handmaids, saying: “O Queen, thy son is returned from Pylos!” But the swineherd went up to Penelopé by herself, and told her all that Telémachus had bidden him to say. When he had so done, he turned about, and went home to his house and to the swine.

But the suitors were troubled in heart; and Eurymachus said: "This is a bold thing that Telemachus hath done. He hath accomplished his journey, which we said he never would accomplish. Let us, therefore, get rowers together, and send a ship, that we may bid our friends come back with all the speed they may."

But even while he spake, Amphinomus turned him about, and saw the ship in the harbour, and the men lowering the sails. Then he laughed and said: "No need is there to send a message, for the men themselves have come. Maybe some god hath told them; maybe they saw the ship of Telemachus go by, and could not overtake it."

Then all the suitors went together to the place of assembly, and Antinoüs stood up and spake: "See how the gods have delivered this man! All day long our scouts sat and watched upon the headlands, one man taking another's place; and at sunset we rested not on the shore, but sailed on the sea, waiting for the morning. Yet some god hath brought

him home. Nevertheless we will bring him to an evil end, for so long as he liveth we shall not accomplish our end. Let us make haste before he assemble the people and tell them how we plotted against him. Then will they hate us, and we shall be driven forth from the land. Let us slay him, therefore, either in the field or by the way; and let us divide his possessions, but his house will we give to his mother and to him who shall marry her. But if ye would rather that he should live, then let us sit here no more, eating his substance, but let us go each to his own home, and woo the Queen from thence with bridal gifts, till one shall persuade her."

Then spake Amphinomus, — not one of the suitors was of a more understanding heart than he, — "Friends, I would not that Telemachus should be slain; it is a fearful thing to slay the son of a king. First, let us ask counsel of the gods. If the oracles of Zeus approve, then will I slay him with mine own hand; but if they forbid, then I would have you refrain."

Thereupon they departed from the place of assembly, and went to the house of Ulysses.

Now Penelopé had heard from Medon, the herald, how the suitors had plotted to slay her son; therefore went to the hall with her maidens with her, and stood in the door, holding her veil before her face, and spake, saying: —

“ Antinoüs, men say that thou art the best in counsel and speech of all the princes of Ithaca. Not such, in truth, do I find thee. Dost thou plot against the life of my son, having no regard for the gods, nor any memory of good deeds? Dost thou not remember how thy father fled to this house, fearing the anger of the people? He had gone with the Taphians, the sea-robbers, and had harried a people that was at peace with us. Therefore the people desired to slay him and to spoil his goods, but Ulysses withstood them. Yet it is this man’s house that thou dost waste, and his son that thou wouldest slay.”

But Eurymachus made answer: “ Take courage, wise Penelopé, and let not thy heart

be troubled. The man is not, nor shall be born, who shall raise a hand against Telemachus, so long as I live upon the earth. Right soon would his blood gush out about my spear; many a time hath Ulysses set me upon his knees, and given me roasted flesh, and held the wine-cup to my lips. Therefore Telemachus is the dearest of men to me. Fear not death for him from the suitors; but the will of the gods none may avoid."

So he spake, as if he would comfort her; but all the while he plotted the death of her son.

After this she went to her chamber, and wept for her lord till Athené dropped sweet sleep upon her eyes.

Meanwhile the swineherd went back to his home. But before he came Athené changed Ulysses again into the likeness of a beggar man, lest he should know him and tell the matter to Penelopé.

Telemachus spake to him, saying: "What news is there in the city? Are the suitors come back from their ambush, or do they still watch for my ship?"

Eumæus answered: "I did not think to go about the city asking questions; but what I know that will I tell thee. Know that the messenger from thy company joined himself to me, and, indeed, was the first to tell the news to the Queen. This also I know, that I saw a ship entering the harbour, and that there were many men in her, and spears, and shields. These, haply, were the suitors, but I know not of a certainty."

Then Telemachus looked to his father, but the swineherd's eye he shunned.

CHAPTER XVIII.

ULYSSES IN HIS HOME.

WHEN the morning came, Telemachus said to the swineherd: "I go to the city, for my mother will not be satisfied till she see my very face. And do thou lead this stranger to the city, that he may there beg his bread from any that may have the mind to give."

Thereupon Ulysses spake, saying, "I too, my friend, like not to be left here. It is better for a man to beg his bread in the town than in the fields. Go thou, and I will follow, so soon as the sun shall wax hot, for my garments are exceeding poor, and I fear lest the cold overcome me."

So Telemachus went his way, devising evil against the suitors all the while. And when he came to the house his nurse Eurycleia saw him first, and kissed him. Penelopé also came down from her chamber, and cast her arms about him, and kissed him on the face, and on

both the eyes, and spake, saying: "Thou art come, Telemachus, light of mine eyes! I thought not ever to see thee again. But tell me, what news didst thou get of thy father?"

Telemachus made answer: "I cannot now speak of these things. Get thee to thy chamber, and vow a sacrifice to all the gods, if haply they will grant us vengeance for our wrongs. But I must go to the market-place, that I may bid a stranger to my house, whom I brought from Pylos, bidding Peiræus keep him till I should come."

Then Penelopé did as he had bidden her. But Telemachus went to the place of assembly, and Athené put such grace upon him that all men marvelled to see him. The suitors he shunned, but he sat down where Mentor and other friends of his house were gathered together.

Then came Peiræus, leading the stranger, and he spake, saying, "Bid the women go straightway to my house, that they may fetch the gifts which Menelaüs gave thee."

But Telemachus made reply, "Not so; we

know not yet what may be the issue. If the suitors spoil my goods, then I would that thou rather than they should have these gifts. But if they perish, then shalt thou bring them to my house.”

Then he led the stranger to his house, and commanded that they should set meat and drink before him.

When they had ended their meal, Penelopé said to him, “ Verily, I will go to my chamber; but tell me first, hadst thou any tidings of thy father? ”

Then Telemachus rehearsed to her all that Nestor and Menelaüs had told him. When he had ended, Theoclymenus, the seer, spake thus: “ Hear now, wife of Ulysses; of a truth, — Zeus be my witness, and this hospitable board of Ulysses and this hearth, — Ulysses is even now in his own land, devising death against the suitors. This I know, for the omens that I saw were very clear.”

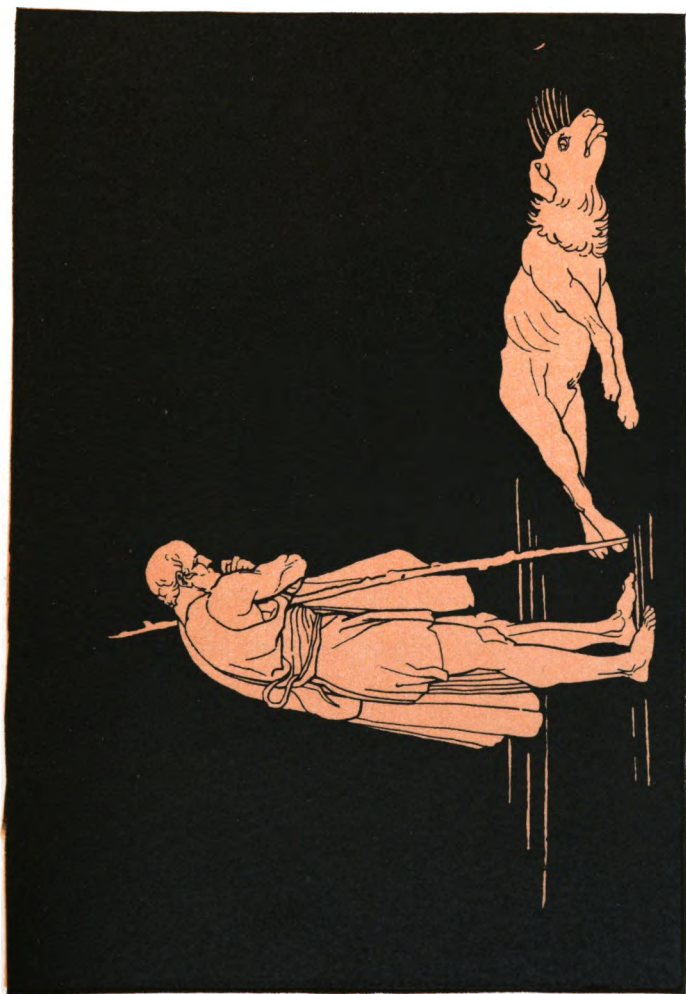
Then Penelopé made answer: “ The gods grant that it be so, stranger! So shalt thou not lack many noble gifts.”

Meanwhile the suitors were disporting themselves, casting of weights and aiming with spears in a level place. And when it was the time for supper, Medon, the herald, said, "Come now, let us sup; meat in season is a good thing."

So they made ready a feast.

Now in the meanwhile Eumæus and the false beggar were coming to the city. And when they were now near to it, by the fountain which Ithacus and his brethren had made, where was also an altar of the nymphs, Melanthius, the goatherd, met them, and spake evil to Eumæus, rebuking him that he brought this beggar to the city. And he came near and smote Ulysses with his foot on the thigh, but moved him not from the path. And Ulysses thought awhile, should he smite him with his club and slay him, or dash him on the ground. But it seemed to him better to endure.

But Eumæus lifted up his hands and said: "Oh, now may the nymphs of the fountain fulfil this hope, that Ulysses may come back to his home, and tear from thee this finery of



ULYSSES AND HIS DOG.

thine, wherein thou comest to the city, leaving thy flock for evil shepherds to devour ! ”

So they went on to the palace. And at the door of the court there lay the dog Argus, whom in the old days Ulysses had reared with his own hand. But ere the dog grew to his full, Ulysses had sailed to Troy. And while he was strong, men used him in the chase, hunting wild goats and roe-deer and hares. But now he lay on a dunghill, and the lice swarmed upon him. Well he knew his master, and, for that he could not come near to him, wagged his tail and drooped his ears.

And Ulysses, when he saw him, wiped away a tear, and said, “ Surely this is strange, Eumæus, that such a dog, being of so fine a breed, should lie here upon a dunghill.”

And Eumæus made reply: “ He belongeth to a master who died far away. For, indeed, when Ulysses had him of old, he was the strongest and swiftest of dogs; but now my dear lord has perished far away, and the careless women tend him not. For when the master is away the slaves are careless of their

duty. Surely a man, when he is made a slave, loses half the virtue of a man.”

And as he spake the dog Argus died. Twenty years had he waited, and saw his master at the last.

After this the two entered the hall. And Telemachus, when he saw them, took from the basket bread and meat, as much as his hands could hold, and bade carry them to the beggar, and also to tell him that he might go round among the suitors, asking alms. So he went, stretching out his hand, as though he were wont to beg; and some gave, having compassion upon him and marvelling at him, and some asked who he was. But of all, Antinoüs was the most shameless. For when Ulysses came to him and told him how he had had much riches and power in former days, and how he had gone to Egypt, and had been sold a slave into Cyprus, Antinoüs mocked him, saying:—

“Get thee from my table, or thou shalt find a worse Egypt and a harder Cyprus than before.”

Then Ulysses said, "Surely thy soul is evil though thy body is fair; for though thou sittest at another man's feast, yet wilt thou give me nothing."

Then Antinoüs caught up the footstool that was under his feet, and smote Ulysses therewith. But he stood firm as a rock; and in his heart he thought on revenge. So he went and sat down at the door. And being there, he said:—

"Hear me, suitors of the Queen! There is no wrath if a man be smitten fighting for that which is his own, but Antinoüs has smitten me because that I am poor. May the curse of the hungry light on him therefor, ere he come to his marriage day!"

Then spake Antinoüs, "Sit thou still, stranger, and eat thy bread in silence, lest the young men drag thee from the house, or strip thy flesh from off thy bones."

So he spake in his insolence; but the others blamed him, saying: "Antinoüs, thou didst ill to smite the wanderer; there is a doom on such deeds, if there be any god in heaven.

Verily, the gods oft times put on the shape of men, and go through cities, spying out whether there is righteous dealing or unrighteous among them."

But Antinoüs heeded not. As for Telemachus, he nursed a great sorrow in his heart to see his father so smitten; yet he shed not a tear, but sat in silence, meditating evil against the suitors.

When Penelopé also heard how the stranger had been smitten in the hall, she spake to her maidens, saying, "So may Apollo, the archer, smite Antinoüs!"

Then Eurynomé, that kept house, made answer: "O that our prayers might be fulfilled! Surely not one of these evil men should see another day."

To her replied Penelopé: "Yea, nurse, all are enemies, but Antinoüs is the worst. Verily, he is as hateful as death."

Then Penelopé called to the swineherd and said: "Go now, and bring this stranger to me; I would greet him, and inquire of him whether he has heard tidings of Ulysses, or, it may be,

seen him with his eyes, for he seems to have wandered far."

Eumæus made answer: "Truly this man will charm thy heart, O Queen! Three days did I keep him in my dwelling, and he never ceased from telling of his sorrows. As a singer of beautiful songs charmeth men, so did he charm me. He saith that he is a Cretan, and that he hath heard of Ulysses, that he is yet alive, and that he is bringing much wealth to his home."

Then said Penelopé: "Go, call the man, that I may speak with him. O that Ulysses would indeed return! Soon he and his son avenge them of these men, for all the wrong that they have done!"

And as she spake, Telemachus sneezed, and all the house rang with the noise. And Penelopé said again to Eumæus: "Call now this stranger; didst thou not mark how my son sneezed a blessing when I spake? Verily, this vengeance shall be wrought, nor shall one escape from it. And as for this stranger, if I shall perceive that he hath spoken

truth, I will give him a new mantle and tunic."

So the swineherd spake to the stranger, saying: "Penelopé would speak with thee, and would inquire concerning her husband. And if she find that thou hast spoken truth, she will give thee a mantle and a tunic, and thou shalt have freedom to beg throughout the land."

But the false beggar said: "Gladly would I tell to Penelopé the story of her husband, for I know him well. But I fear these suitors. Even now, when this man struck me, and for naught, none hindered the blow, no, not Telemachus himself. Go, therefore, and bid the Queen wait till the setting of the sun."

So the swineherd went, and as he crossed the threshold Penelopé said: "Thou bringest him not! What meaneth the wanderer? A beggar that is shamefaced knoweth his trade but ill."

But the swineherd answered: "He doeth well, O lady, in that he fearest the wrongdoing of these insolent men. He would have

thee wait till the setting of the sun, and indeed it is better for thee to have speech with him alone."

Then said Penelopé: "It is well; the stranger is a man of understanding. Verily, these men are insolent above all others."

Then the swineherd went into the throng of the suitors, and spake to Telemachus, holding his head close that none should hear: "I go to see after matters at the farm. Take thou heed of what befalleth here. Many of the people have ill-will against us. May Zeus confound them!"

Telemachus made answer, "Go, father, as thou sayest; and come again in the morning, bringing beasts for sacrifice."

So the swineherd departed; and the suitors made merry in the hall with dancing and singing, for the sun was near to the setting.

CHAPTER XIX.

ULYSSES IN HIS HOME (*continued*).

AFTER awhile there came a beggar from the city, huge of bulk, mighty to eat and drink, but his strength was not according to his size. Arnæus was his name, but the young men called him Irus, because he was their messenger, after Iris, the messenger of Zeus. He spake to Ulysses:—

“Give place, old man, lest I drag thee forth; the young men even now would have it so, but I think it shame to strike such an one as thee.”

Then said Ulysses, “There is room for thee and for me; get what thou canst, for I do not grudge thee aught, but beware lest thou anger me, lest I harm thee, old though I am.”

But Irus would not hear words of peace, but still challenged him to fight.

And when Antinoüs saw this he was glad, and said: “This is the goodliest sport that I



ULYSSES PREPARING TO FIGHT WITH IRUS.

have seen in this house. These two beggars would fight; let us haste and match them."

And the saying pleased them; and Antinoüs spake again: "Hear me, ye suitors of the Queen! We have put aside these paunches of the goats for our supper. Let us agree, then, that whosoever of these two shall prevail, shall have choice of these, that which pleaseth him best, and shall hereafter eat with us, and that no one else shall sit in his place."

Then said Ulysses: "It is hard for an old man to fight with a young. Yet will I do it. Only do ye swear to me that no one shall strike me a foul blow while I fight with this man."

Then Telemachus said that this should be so, and they all consented to his words. And after this Ulysses girded himself for the fight. And all that were there saw his thighs, how great and strong they were, and his shoulders, how broad, and his arms, how mighty. And they said one to another, "There will be little of Irus left, so stalwart seems this beggar man." But as for Irus himself, he would have slunk

out of sight, but they that were set to gird him compelled him to come forth.

Then said Antinoüs: "How is this, thou braggart, that thou fearest this old man, all woe-begone as he is? Hearken thou to this. If this man prevails against thee, thou shalt be cast into a ship and taken to the land of King Echetus, who will cut off thy ears and thy nose for his dogs to eat."

So the two came together. And Ulysses thought whether he should strike the fellow and slay him out of hand, or fell him to the ground. And this last seemed the better of the two. So when Irus had dealt him his blow, he smote him on the jaw, and brake in the bone, so that he fell howling on the ground, and the blood poured amain from his mouth.

Then all the suitors laughed aloud. But Ulysses dragged the fellow out of the hall, and propped him by the wall of the courtyard, putting a staff in his hand, and saying, "Sit there, and keep dogs and swine from the door, but dare not hereafter to lord it over men, no,

not even over strangers and beggars, lest some worse thing befall thee."

Then Antinoüs gave Ulysses a great paunch, and Amphinomus gave two loaves, and pledged him in a cup, saying, "Good luck to thee, father, hereafter, though now thou seemest to have evil fortune!"

And Ulysses made reply: "O Amphinomus, thou hast much wisdom, methinks, and thy father, I know, is wise! Take heed, therefore. There is naught feebler upon earth than man. For in the days of his prosperity he thinketh nothing of trouble; but when the gods send evil to him, there is no help in him. I also trusted once in myself and my kinsmen, and now—behold me what I am! Let no man, therefore, do violence and wrong, for Zeus shall requite such deeds at the last. And now these suitors of the Queen are working evil to him who is absent. Yet will he return some day and slay his enemies. Fly thou, therefore, while yet there is time, nor meet him when he comes."

So he spake, with kindly thought.

But the other went through the house, sad at heart, for he boded evil. But his doom was before him, that he should die.

After this Athené put it into the heart of Penelopé to show herself to the suitors, that their hearts might be lifted up within them to their ruin, and she might have more honour from her husband and her son. Then Penelopé spake to the nurse, saying: "I have a desire, now for the first time, to show myself to the suitors, though indeed they be hateful to me. Also I would say a word to my son, that he consort not too much with these insolent men, lest they do him some hurt."

The nurse answered: "It is well, lady; go, speak to thy son; but first wash and anoint thy face. Let not thy cheeks be stained with tears; for it is not good to sorrow without ceasing."

But Penelopé said: "Speak no comfortable words to me; bid me not wash and anoint my face; my bloom hath perished from the day that my husband departed. But bid two of the maidens come with me, for I am ashamed to go alone among men."

Then the old woman went to hasten the coming of the maidens. But Athené had other thoughts in her mind. She caused sweet sleep to come upon the Queen, and while she slept, the goddess gave her immortal gifts. Her face she steeped in beauty, such as Aphrodité hath when she goeth to the dances of the Graces. Also she made her taller and greater to see, and brighter than ivory newly wrought. Having done this she departed, and the maidens drew nigh.

Then sleep left Penelopé, and she said, "Would that Artemis would give a death painless as this slumber, that I might no more waste my life mourning for my lord that is gone!"

Then she came and stood in the door of the hall, with a handmaid on either side. So fair she was to see that the hearts of all the suitors were filled with love, and each of them prayed that he might have her to wife.

But Penelopé spake to Telemachus, saying: "My son, thou art not as prudent as of old. When thou wast a child thou hadst a ready

wit; but now, though thou hast come to manhood, and art such for stature and beauty as a king's son should be, thy thoughts go astray. What a deed hath even now been wrought in thy house, when this stranger was mis-handled! It were a shame to thee forever if he came to harm through such misdeeds."

To her Telemachus made answer: "I blame not thy anger, my mother. Nevertheless, I cannot order all things well, for evil men constrain me. But this battle between Irus and the stranger did not end as the suitors would have had it, for the stranger vanquished him. Would that all the suitors were now even as he is, for he sits wagging his head by the gates, and cannot stand upon his feet, nor get him to his own home, so has the stranger loosened his limbs!"

But Eurymachus said to Penelopé: "Verily, daughter of Icarus, if all the Greeks could see thee, a greater crowd of suitors would feast in thy halls to-morrow, so fair art thou, and tall, and wise also of mind, surpassing all other women!"

Then Penelopé answered: "My beauty perished in the day when my lord Ulysses departed for Troy. If only he would return, then would it be well with me! I remember how, when he departed, he took me by the hand and said: 'O lady, not all the Greeks, methinks, will come back safe from Troy, for the men of Troy, they say, are mighty with the spear and with the bow, and skilful to drive chariots. Therefore I know not whether I shall come back safe, or shall perish there before the city. Do thou, therefore, care for my father and my mother, while I am absent, as now thou carest, yea, and even more. And when thy son shall grow to be a bearded man, then marry whom thou wilt.' So my husband spake. And now these things have come to pass; for a day must be when I shall be constrained to another marriage, unhappy that I am. And I have also this grief: my suitors are not such as suitors are wont to be. For the custom with those who would woo a lady, the daughter of a rich man, is to bring sheep and oxen of their own, and to prepare a banquet for the friends of the

bride, but not to devour the substance of another and make no payment for it."

So she spake, and Ulysses was glad to see how she beguiled the suitors, and drew gifts from them, having other thoughts in her heart.

Then Antinoüs made answer: "Take thou the gifts that we bring thee, Penelopé, for it is not well to refuse a gift; but know that we will not depart from thy halls, till thou hast chosen the best of us for thy husband."

So he spake, and the rest agreed to his words. Each man sent his squire to fetch his gift. The gift of Antinoüs was a broidered robe, very fair and broad, with twelve brooches of gold and twelve clasps. The gift of Eurymachus was a chain of curious work, with beads of amber. Eurydamus gave earrings with three drops, and Peisander a very precious jewel. All the suitors gave a gift.

Then the Queen went to her chamber, and the suitors delighted themselves with music and dancing; and Ulysses stood by the braziers, tending them, and watched the men.

Then Eurymachus began to speak among

his friends: "Hear me, suitors of the Queen! Surely the gods have sent this man to us. How marvellously does the light of the torches flash from his bald head, whereon there is never a hair!"

Thereupon he turned him to Ulysses, and said: "Stranger, wilt thou serve me for hire at my farm among the hills? Thy wages shall be sure, and thou shalt labour, gathering stones for the building of walls, and planting trees. Bread will I give thee, and raiment, and shoes for thy feet. But thou art not minded, methinks, to labour in the field; thou likest better to be a vagabond, and to fill thy belly without working."

But Ulysses made reply: "Eurymachus, I would that there might be a trial between us, mowing grass, each with a scythe in his hand, when the days grow long in the spring time! Then might we two try one another, working till the evening is late, and fasting the while. Or would that we were driving each a yoke of two stout oxen, well fed and strong, in a field of four acres! Verily, thou shouldest see whether

or no I could drive a clean furrow before me. Or would that Zeus would stir up war! Thou shouldest see me in the forefront of the battle, nor wouldest thou taunt me again with my appetite. Thou thinkest over much of thyself, but if Ulysses would return yonder door would not be wide enough for thee and thy fellows to flee.”

Thereat Eurymachus waxed very wroth. “Old man,” he said, “I will do thee a mischief, for that thou speakest such idle words. Is it that the wine hast stolen thy wits, or dost thou always prate thus idly, or art thou beside thyself for joy because thou hast vanquished Irus?”

So speaking he caught a footstool, and Ulysses sat down in fear by the knees of Amphinomus, for he feared the prince. And Eurymachus smote the cupbearer on the right hand as he ladled out the wine, and the young man fell backward groaning. Then said one of the suitors to his fellow: “Would that this stranger had perished before he came hither! See what tumult he has wrought.

Now we shall have no more pleasure in the feast."

But Telemachus said: "Plain is it, sirs, that ye have eaten and drunken. And now that ye have had enough, go home and rest."

So he spake, and they marvelled at his boldness.

Then said Amphinomus: "The prince hath spoken well. Let us make libation to the gods, and so depart."

And they did so.

CHAPTER XX.

ULYSSES IS DISCOVERED BY HIS NURSE.

ULYSSES spake to Telemachus, saying :
“Come now, let us hide away the arms that are
in the hall. And if any of the suitors ask con-
cerning them, thou shalt say, ‘I have put them
away out of the smoke, for they are not such
as they were when Ulysses departed, for the
breath of fire hath marred them. And for this
cause also have I put them away, lest ye should
quarrel and wound one another when ye are
heated with wine ; for the sight of iron tempt-
eth a man to strike.’ So shalt thou speak to
the suitors.”

Then said Telemachus to Eurycleia, the
nurse, “Shut up the women in their chambers,
till I have put away in the armoury the weapons
of my father, for the smoke in the hall hath
made them dim.”

The nurse made answer: “I wish, my child,

that thou wouldest ever have such care for thy father's possessions! But say, who shall bear the light, if thou wilt not have any of the women to go before thee?"

Then said Telemachus, "This stranger shall do it, for I will not have any man eat my bread in idleness."

So the nurse shut up the women in their chambers, and Ulysses and his son set themselves to carry the arms, to wit, the shields and the helmets and the spears, from the hall into the armoury. And Athené went ever before them, holding a lamp of gold, that shed a very fair light. Thereupon said Telemachus, "Surely, my father, this is a great wonder that I behold! See the walls, and the beams, and the pillars are bright as it were with flames of fire. This must be the doing of a god."

But Ulysses made answer: "Hold thy peace; keep the matter in thine heart, and inquire not concerning it. And now lie down and sleep, for I would talk with thy mother."

So Telemachus went to his chamber, and slept, and Ulysses was left alone in the hall,

devising in his heart how he might slay the suitors.

And now Penelopé came down, and sat by the fire, on a chair cunningly wrought of silver and ivory, with a footstool that was part of the chair. And soon the maidens came in, and took away the fragments of food that were left, and the cups from which the suitors drank, and piled fresh logs on the fire.

Then Penelopé called to the nurse, saying, "Nurse, bring me now a settle with a fleece upon it, that the stranger may sit and tell me his story."

So the nurse brought the settle and the fleece, and Ulysses sat him down; and Penelopé spake, saying: "Stranger, I will ask thee first who art thou? Whence didst thou come? What is thy city and thy father's name?"

Ulysses made answer: "Lady, no man could find any fault in thee. Thy fame is as the fame of a king who fears the gods, and reigns over a valiant people, and his land beareth increase of wheat and barley, and the trees are full of fruit, and the sheep bring forth and fail

not, and in the sea are many fish, and all things prosper with him. Ask me now other things as thou wilt; but ask me not of my name, or my race, or my native country, lest I weep as I think thereon, for I am a man of many sorrows; and it is not fitting to mourn and weep in the house of another. Haply, too, the maidens may see me, and be wroth with me, and say that I am melted in tears, even as a man that is drunken with wine.”

To him Penelopé made reply: “Stranger, the gods took away from me all comeliness of face and form on the day when Ulysses, my husband, went with the Greeks to Troy. And now I am sore beset with troubles. For the princes of the islands round about, yea and of Ithaca itself, woo me against my will, and devour my house. Vainly have I sought to escape their wooing. For Athené put this into my heart that I should say to them: ‘Noble youths that would wed me, now that Ulysses is dead, abide patiently, though ye be eager to hasten the marriage, till I shall have finished this robe, to wit, a winding-sheet for Laertes;

for it were a shame, if he, having had great wealth, should lie in his grave without a winding-sheet.' So I spake, and they gave consent. Three years did I deceive them, weaving the web by day, and by night unravelling it; but in the fourth year my handmaids betrayed me. And now I have no escape from marriage, for my parents are instant with me, and my son is vexed because these men devour his substance, and he is now of an age to manage his own house. But come, tell me of what race thou art; thou art not born of an oak tree or a rock, as the old fables have it."

Then said Ulysses: "If thou wilt still ask me of my race, then will I tell thee; but thou wilt so bring sorrow upon me beyond that to which I am bound; for it is grief to a man who hath wandered far and suffered much to speak of the matter. There is in the midst of the sea a land that men call Crete. A fair land it is and fertile, and there are many inhabitants therein, and cities fourscore and ten. In one of these cities, even Cnossus, reigned Minos the King. Nine years old was he when he

began to reign. And Minos begat Deucalion, and Deucalion had two sons, to wit, Idomeneus and me ; he was the elder of the two, and by far the better. My name is Aëthon. Thither came Ulysses, when he was sailing to Troy, for the wind had carried him out of his course. And he came up to the city asking for Idomeneus, for he said that he was his friend ; but it was the tenth day or the eleventh since Idomeneus had sailed for Troy. Then I gave entertainment to him and his company, barley meal, and wine, and oxen for sacrifice. Twelve days did they abide with me, for so long the north wind blew continually, but on the thirteenth day it abated, and they weighed anchor.”

So Ulysses told his tale. False it was, but it seemed to be true. And Penelopé wept to hear it. As the snow melts upon the hills when the southeast wind bloweth, and the streams run full, so did Penelopé weep for her lord. And Ulysses had compassion on his wife, when he saw her weep ; but his own eyes he kept as if they had been horn or iron.

But Penelopé said : “ Friend, suffer me to

make trial of thee, whether this was indeed my husband Ulysses. Tell me now with what raiment he was clothed, and what manner of man he was, and what his company."

Then Ulysses made answer: "I remember me that he had a mantle, twofold, woollen, of sea-purple, clasped with a brooch of gold, whereon was a dog that held a fawn by the throat; marvellously wrought was the dog and the fawn, so hard held the one, so strove the other to be free. Also he had a tunic, white and smooth, even as the skin of an onion when it is dry, which the women much admired to see. But whether some one had given him these things I know not, for, indeed, many gave him gifts, and I also, even a sword and a tunic. Also he had a herald with him, one Eurybates, older than he, dark-skinned, round in the shoulders, with curly hair."

When Penelopé heard this she wept yet more, for she knew by these tokens that this man was indeed her lord. "This is true," she said, "O stranger, for I myself gave him these garments, and I folded them myself, and I also

gave him the jewel. And now, alas! I shall see him no more.”

But Ulysses made answer: “Nay, wife of Ulysses, say not so. Cease from thy mourning, for Ulysses is yet alive. Near at hand is he, in the land of the Thesprotians, and is bringing many gifts with him. So Pheidon, the King of the land, told me, and showed me the gifts which he had gathered; many they were and great, and will enrich his house to the tenth generation. But Ulysses himself, when I was there, had gone to Dodona, to inquire of Zeus — for there is the oracle of the god in the midst of an oak tree — whether he shall return to his home openly or by stealth. Be sure, O lady, that in this tenth year Ulysses shall come, even when the old moon waneth and the new is born.”

Then said Penelopé: “May thy words be accomplished, O stranger! Verily, thou shouldest have much kindness at my hands and many gifts. Yet I have a boding in my heart that it shall not be. But now the handmaids shall spread a bed for thee with mattress and

blankets that thou mayest sleep warm till morning shall come. And they shall wash thy feet."

But Ulysses spake, saying: "Mattress and blankets have been hateful to me since I left the land of Crete. I will lie as I have been wont to lie for many nights, sleepless and waiting for the day. And I have no delight in the bath; nor shall any of these maidens touch my feet. Yet if there be some old woman, faithful of heart, her I would suffer to touch my feet."

Then said Penelopé: "Such an one there is, even the woman who nursed my lord, and cherished him, and carried him in her arms, from the time when his mother bare him. She is now weak with age, but she will wash thy feet."

And she spake to the nurse, saying, "Up, now, and wash this man, who is of like age with thy master."

Then the old woman covered her face with her hands and wept, saying: "Willingly will I wash thy feet both for Penelopé's sake and thine own. Many strangers, worn with travel,

have come hither, but never saw I one that was so like to Ulysses in voice and in feet."

And Ulysses made answer, "Even so have I heard before; men said ever that we were most like one to the other."

But when she had made ready the bath, then Ulysses sat aloof from the hearth, and turned his face to the darkness, for he feared in his heart lest, when the old woman should handle his leg, she might know a great scar that was thereon.

Now the scar happened in this wise.

Ulysses went to Parnassus to see Autolycus, that was his mother's father, a man who was skilful, above all others, in thieving and in the making of oaths. This gift Hermes had himself given him. Now Autolycus had once upon a time gone to Ithaca, and found there his daughter's son newly born. And after supper, the nurse, even Eurycleia, had laid the babe upon his knees, saying, "Autolycus, give thyself a name to this child; for he is the child of many prayers." Then Autolycus spake, saying: "My daughter, and my daughter's

husband, give this child the name that I shall say. I came to this land, having great anger against many men. Let, therefore, his name be Ulysses, 'the man of wrath.'* And when he is come to man's estate let him come to me, and I will give him such a gift as shall rejoice his heart." Thus did it come to pass that Ulysses went to see Autolycus; and his grandfather and his grandmother and their sons greeted him well, and made a feast for him. The next morning they all went to the chase, and Ulysses went with them. Up the hill of Parnassus did they climb; and it was the time of sunrise. The beaters came to a glade of the woodland, and the dogs went before, tracking a scent, and after them came the sons of Autolycus, and with them Ulysses. There in a very thick lair lay a great wild boar. So thick was it that neither the sun nor rain could pierce it, and there was a great store of fallen leaves in the place. And when the boar was roused by the trampling of men's feet, and by

* Odusseus in the Greek form, as if from "odussesthai" = "to be angry."



EURYCLEA DISCOVERS ULYSSES.

the dogs, he sprang from his lair, and his hair bristled upon his back, and his eyes shone, as he stood at bay. Then Ulysses rushed in, first of all the company, holding his spear aloft with his hand, being eager to smite the beast. But the boar was too quick for him, for it charged, and wounded him above the knee, and made a great rent in the flesh, striking him sideways with his tusks; nevertheless, it reached not to the bone. But Ulysses aimed at him right well, and smote him in the right shoulder, piercing him through, so that he fell dead on the ground. Then the sons of Autolycus bound up the wound, staying the blood with a song of healing; and they returned to the house of their father. There they kept him till he was healed of his wound; and afterwards they sent him to his home with many noble gifts. But the scar of the wound was left.

By this scar, then, the old nurse knew that it was Ulysses himself, and said, "O Ulysses, O my child, to think that I knew thee not!"

And she looked towards the Queen, as meaning to tell the thing to her. But Ulysses laid

his hand on her throat: "Mother, wouldest thou kill me? I am returned after twenty years, and none must know till I shall be ready to take vengeance."

And the old woman held her peace. And after this Penelopé talked with him again, telling him her dreams, how she had seen a flock of geese in her palace, and how that an eagle had slain them, and when she mourned for the geese, lo! a voice that said, "These geese are thy suitors, and the eagle thy husband."

And Ulysses said that the dream was well. And then she said that on the morrow she must make her choice, for that she had promised to bring forth the great bow that was Ulysses's, and whosoever should draw it most easily, and shoot an arrow best at a mark, he should be her husband.

And Ulysses made answer to her: "It is well, lady. Put not off this trial of the bow, for before one of them shall draw the string, the great Ulysses shall come and duly shoot at the mark that shall be set."

After this Penelopé slept.

CHAPTER XXI.

THE TRIAL OF THE BOW.

ULYSSES laid him down to sleep in the gallery of the hall. On a bull's hide undressed he lay, and over him he put fleeces of sheep that had been slain for sacrifice and feast, and the dame that kept the house threw a mantle over him.

But he slept not, for he had many thoughts in his heart. As a man turns a paunch before a fire, so Ulysses turned him from side to side, thinking how, being one against many, he might slay the suitors in his hall.

Then Athené came down from Olympus, and stood over his head, having taken upon herself the likeness of a woman. And she spake, saying: "Wakest thou still, man of many troubles? Is not this thy house? And is not thy wife within, and thy son, being such an one as thou wouldest have him to be?"

Ulysses made answer: "This is true, O god-

dess. But I think how I, being one against many, can slay the suitors in my hall. And this also troubles me: how, if I slay them, shall I escape the avengers of blood?"

Then answered the goddess: "Verily, thou art weak in faith. Some put trust in men, yet men are weaker than the gods; why trustest not thou in me? Verily, I am with thee, and will keep thee to the end. But now sleep, for to watch all the night is vexation of spirit."

So saying, she poured sleep upon his eyes and went back to Olympus.

When the morning came Ulysses awoke, and he took up the fleeces, and set them on a seat in the hall, and the bull's hide he carried without. Then he lifted up his hands to Zeus, and prayed, saying, "O Father Zeus, if thou hast led me to mine own country of good will, then give me a sign."

And even as he spake Zeus thundered from Olympus; and Ulysses heard it, and was glad. Also a woman at the mill spake a word of omen. Twelve women there were that ground the meal, wheat, and barley. Eleven of these

were now sleeping, for they had finished their task; but this one, being weakest of all, was still grinding. And now she stayed her work, and said: "Surely, Father Zeus, this is a sign, that thou hast thundered in a clear sky. Grant now that this be the last meal that I shall grind for the suitors in the house of Ulysses!"

Afterwards came Telemachus, and spake to the nurse, saying, "Hast thou given to the guest food and bedding as is meet, or doth he lie uncared for?"

The nurse made answer: "The stranger drank as much as he would, and ate till he said that he had had enough; but blankets and a mattress he would not have; on an undressed hide he slept, with fleeces of sheep above. Also we cast a mantle over him."

Next came the swineherd, leading three fattened hogs, the best of all the herd. And he said, "Stranger, do these men treat thee well?"

Ulysses made answer, "May the gods requite them as they have dealt insolently with me!"

Afterwards came Melanthius, the goatherd, having goats for the feast of the day. And he spake to Ulysses bitter words: "Wilt thou still plague us, stranger, with thy begging? Verily, I think that we shall not part till we have made trial of each other with our fists. Thy begging is not to be borne; and there are other feasts whither thou mightest go."

But Ulysses answered him not a word.

Last came Philoetius, the neatherd, bringing a barren heifer for the feast of the suitors. He spake to Ulysses, saying: "May happiness come to thee, stranger, hereafter! Now thou art encompassed with sorrows. Mine eyes are full of tears as I behold thee, for it may be that Ulysses is clad in vile garments like to these, wandering about among men, if, indeed, is yet alive. But if he is dead, that, indeed, is a great sorrow. For he set me over his cattle, and these are now increased beyond all counting; never have herds increased more plentifully. Nevertheless, it vexeth my heart because strangers are ever devouring them in his hall. Verily, I would have fled long since, for the

thing is past all enduring, but that I hope to see Ulysses yet come again to his own."

Then Ulysses made answer: "Neatherd, thou art a man of an understanding heart. Now hearken to what I shall say, and I will confirm it with an oath. While thou art still in this place, Ulysses shall come home, and thou shalt see it with thine eyes, yea, and the slaying of the suitors also."

And after awhile the suitors came and sat down, as was their wont, to the feast. And the servants bare to Ulysses, as Telemachus had bidden, a full share with the others. And when Ctesippus, a prince of Samos, saw this (he was a man heedless of right and of the gods), he said: "Is it well that this fellow should fare even as we? Look now at the gift that I shall give him." Whereupon he took a bullock's foot out of a basket wherein it lay, and cast it at Ulysses.

But he moved his head to the left and shunned it, and it flew on, marking the wall. And Telemachus cried in great wrath:—

"It is well for thee, Ctesippus, that thou

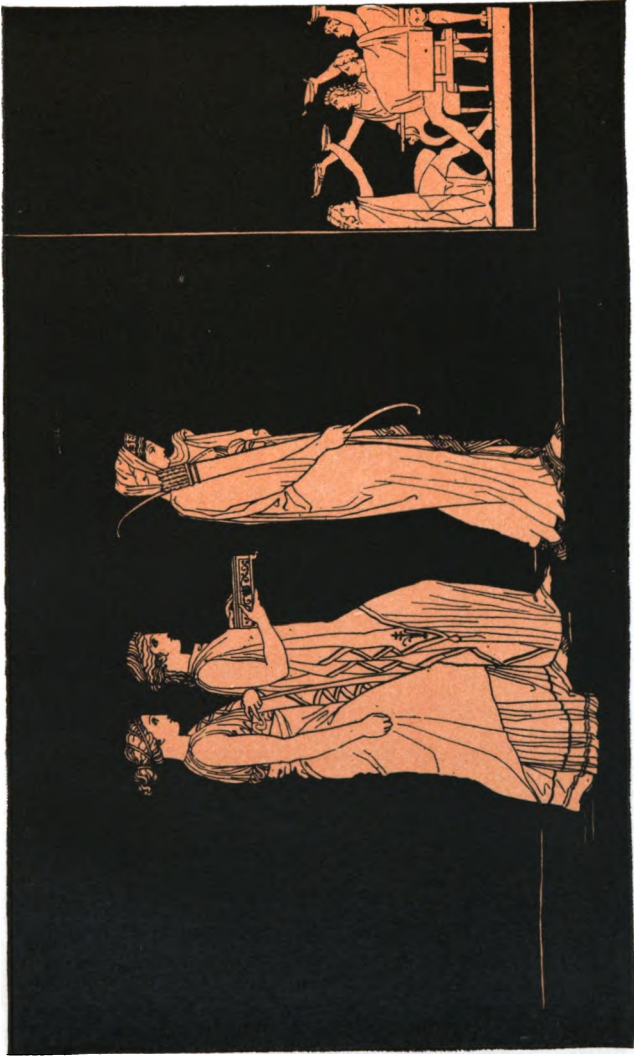
didst not strike this stranger. For surely, hadst thou done this thing, my spear had pierced thee through, and thy father had made good cheer, not for thy marriage, but for thy burial."

Then said Agelaüs: "This is well said. Telemachus should not be wronged, no, nor this stranger. But, on the other hand, he must bid his mother choose out of the suitors whom she will, and marry him, nor waste our time any more."

And Telemachus said: "It is well. She shall marry whom she will. But from my house I will never send her against her will."

And the suitors laughed; but their laughter was not of mirth, and the flesh which they ate dripped with blood, and their eyes were full of tears. And the eyes of the seer Theoclymenus were opened, and he cried:—

"What ails you, miserable ones? For your heads and your faces and your knees are covered with darkness, and the voice of groaning comes from you, and your cheeks are wet with tears. Also the walls and the pillars are sprin-



PENELOPE CARRYING THE BOW OF ULYSSES TO THE SUITORS.

kled with blood, and the porch and the hall are full of shadows that move towards hell, and the sun has perished from the heaven, and an evil mist is over all.”

But they laughed to hear him; and Eurymachus said, “This stranger is mad; let us send him out of doors into the market-place, for it seems that here it is dark.”

Also they scoffed at Telemachus, but he heeded them not, but sat waiting till his father should give the sign.

After this Penelopé went to fetch the great bow of Ulysses, which Iphitus had given to him. From the peg on which it hung she took it with its sheath, and, sitting down, she laid it on her knees and wept over it, and after this rose up and went to where the suitors sat feasting in the hall. The bow she brought, and also the quiver full of arrows, and standing by the pillar of the dome, spake thus:—

“Ye suitors, who devour this house, making pretence that ye wish to wed me, lo! here is a proof of your skill. Here is the bow of the great Ulysses. Whoso shall bend it easiest

in his hands, and shoot an arrow most easily through the helve-holes of the twelve axes that Telemachus shall set up, him will I follow, leaving this house, which I shall remember only in my dreams."

Then she bade Eumæus bear the bow and the arrows to the suitors. And the good swineherd wept to see his master's bow, and Philætius, the herdsman of the kine, wept also, for he was a good man, and loved the house of Ulysses.

Then Telemachus planted in due order the axes wherein were the helve-holes, and was minded himself to draw the bow; and indeed would have done the thing, but Ulysses signed to him that he should not. Wherefore, he said, "Methinks I am too weak and young; ye that are elder should try the first."

Then first Leiodes, the priest, who alone among the suitors hated their evil ways, made trial of the bow. But he moved it not, but wearied his hands with it, for they were tender, and unwont to toil. And he said, "I cannot bend this bow; let some other try; but

think that it shall be grief and pain to many this day."

And Antinoüs was wroth to hear such words, and bade Melanthius bring forth from the stores a roll of fat, that they might anoint the string and soften it withal. So they softened the string with fat, but not for that the more could they bend it, for they tried all of them in vain, till only Antinoüs and Eurymachus were left, who, indeed, were the bravest and the strongest of them all.

Now the swineherd and the herdsman of the kine had gone forth out of the yard, and Ulysses came behind them and said: "What would ye do if Ulysses were to come back to his home? Would ye fight for him or for the suitors?"

And both said that they would fight for him.

And Ulysses said: "It is even I who am come back in the twentieth year, and ye, I know, are glad at heart that I am come; nor know I of any one besides. And if ye will help me as brave men to-day, wives shall ye have, and possessions and houses near to mine

own. And ye shall be brothers and comrades to Telemachus. And for a sign, behold this scar, which the wild boar made when I hunted with Autolycus."

Then they wept for joy and kissed Ulysses, and he also kissed them. And he said to Eumæus that he should bring the bow to him when the suitors had tried their fortune therewith; also that he should bid the women keep within doors, nor stir out if they should hear the noise of battle. And Philætius he bade lock the doors of the hall, and fasten them with a rope.

After this he came back to the hall, and Eurymachus had the bow in his hands, and sought to warm it at the fire. Then he essayed to draw it, but could not. And he groaned aloud, saying: "Woe is me! not for loss of this marriage only, for there are other women to be wooed in Greece, but that we are so much weaker than the great Ulysses. This is, indeed, shame to tell."

Then said Antinoüs: "Not so; to-day is a holy day of the god of archers; therefore we

could not draw the bow. But to-morrow will we try once more, after due sacrifice to Apollo."

And this saying pleased them all; but Ulysses said, "Let me try this bow; for I would fain know whether I have such strength as I had in former days."

At this all the suitors were wroth, and chiefly Antinoüs, but Penelopé said that it should be so, and promised the man great gifts if he could draw this bow.

But Telemachus spake thus: "Mother, the bow is mine to give or to refuse. And no man shall say me nay, if I will that this stranger make trial of it. But do thou go to thy chamber with thy maidens, and let men take thought for these things."

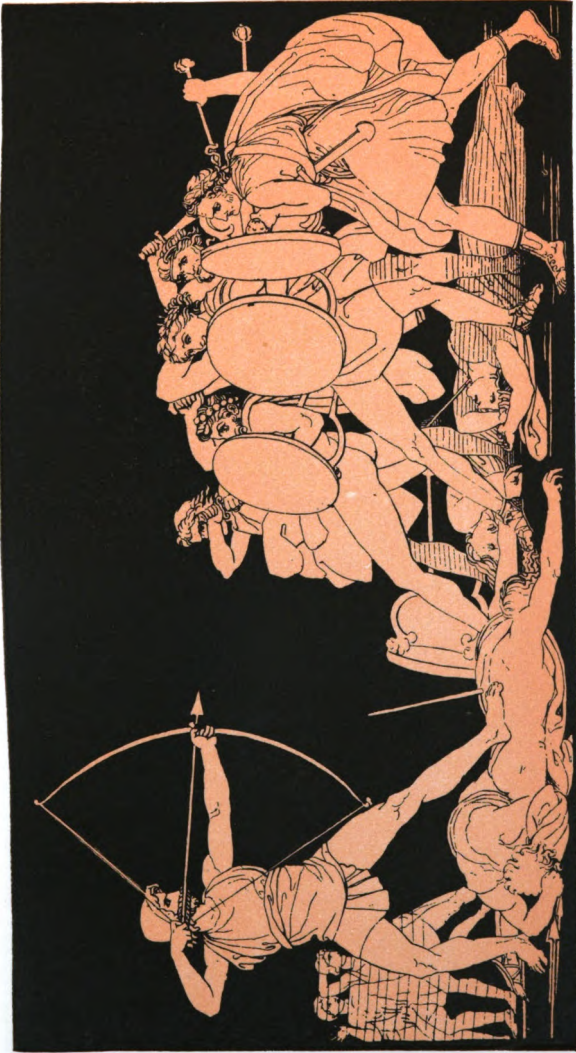
And this he said, for that he would have her depart from the hall forthwith, knowing what should happen therein. But she marvelled to hear him speak with such authority, and answered not, but departed. And when Eumæus would have carried the bow to Ulysses, the suitors spake roughly to him, but Telemachus constrained him to go. Therefore he

took the bow and gave it to his master. Then went he to Eurycleia, and bade her shut the door of the women's chambers and keep them within, whatsoever they might hear.

Then Ulysses handled the great bow, trying it, whether it had taken any hurt, but the suitors thought scorn of him. Then, when he had found it to be without flaw, just as a minstrel fastens a string upon his harp and strains it to the pitch, so he strung the bow without toil; and holding the string in his right hand, he tried its tone, and the tone was sweet as the voice of a swallow. Then he took an arrow from the quiver, and laid the notch upon the string and drew it, sitting as he was, and the arrow passed through every ring, and stood in the wall beyond. Then he said to Telemachus:—

“There is yet a feast to be held before the sun go down.”

And he nodded the sign to Telemachus. And forthwith the young man stood by him, armed with spear and helmet and shield.



ULYSSES KILLING THE SUITORS.

CHAPTER XXII.

THE SLAYING OF THE SUITORS.

THEN spake Ulysses among the suitors:
“This labour has been accomplished. Let me
try at yet another mark.”

And he aimed his arrow at Antinoüs. But the man was just raising a cup to his lips, thinking not of death, for who had thought that any man, though mightiest of mortals, would venture on such a deed, being one among many? Right through the neck passed the arrow-head, and the blood gushed from his nostrils, and he dropped the cup and spurned the table from him.

And all the suitors, when they saw him fall, leapt from their seats; but when they looked, there was neither spear nor shield upon the wall. And they knew not whether it was by chance or of set purpose that the stranger had

smitten him. But Ulysses then declared who he was, saying:—

“Dogs, ye thought that I should never come back! Therefore have ye devoured my house, and made suit to my wife while I yet lived, and feared not the gods nor regarded men. Therefore a sudden destruction is come upon you all.”

Then when all the others trembled for fear, Eurymachus said: “If thou be indeed Ulysses of Ithaca, thou hast said well. Foul wrong has been done to thee in the house and in the field. But lo! he who was the mover of it all lieth here, even Antinoüs. Nor was it so much this marriage that he sought, as to be King of this land, having destroyed thy house. But we will pay thee back for all that we have devoured, even twenty times as much.”

But Ulysses said: “Speak not of paying back. My hands shall not cease from slaying till I have taken vengeance on you all.”

Then said Eurymachus to his comrades: “This man will not stay his hands. He will smite us all with his arrows where he stands.

But let us win the door, and raise a cry in the city; soon then will this archer have shot his last."

And he rushed on, with his two-edged knife in his hand. But as he rushed, Ulysses smote him on the breast with an arrow, and he fell forwards. And when Amphinomus came on, Telemachus slew him with his spear, but drew not the spear from the body, lest some one should smite him unawares.

Then he ran to his father and said, "Shall I fetch arms for us and our helpers?"

"Yea," said he, "and tarry not, lest my arrows be spent."

So he fetched from the armoury four shields and four helmets and eight spears. And he and the servants, Eumæus and Philætius, armed themselves. Also Ulysses, when his arrows were spent, donned helmet and shield, and took a mighty spear in each hand. But Melanthius, the goatherd, crept up to the armoury and brought down therefrom twelve helmets and shields, and spears as many. And when Ulysses saw that the suitors were arming

themselves, he feared greatly, and said to his son: —

“ There is treachery here. It is one of the women, or, it may be, Melanthius, the goat-herd.”

And Telemachus said, “ This fault is mine, my father, for I left the door of the chamber unfastened.”

And soon Eumæus spied Melanthius stealing up to the chamber again, and followed him, and Philætius with him. There they caught him, even as he took a helmet in one hand and a shield in the other, and bound his feet and hands, and fastened him aloft by a rope to the beams of the ceiling.

Then these two went back to the hall, and there also came Athené, having the shape of Mentor. Still, for she would yet further try the courage of Ulysses and his son, she helped them not as yet, but, changing her shape, sat on the roof-beam like unto a swallow.

And then cried Agelaüs: “ Friends, Mentor is gone, and helps them not. Let us not cast our spears at random, but let six come on

together, if, perchance, we may prevail against them."

Then they cast their spears, but Athené turned them aside, one to the pillar, and another to the door, and another to the wall. But Ulysses and Telemachus and the two herdsmen slew each his man; and yet again they did so, and again. Only Amphimedon wounded Telemachus, and Ctesippus grazed the shoulder of Eumæus. But Telemachus struck down Amphimedon, and the herdsman of the kine slew Ctesippus, saying: "Take this, for the ox-foot which thou gavest to our guest." And all the while Athené waved her flaming ægis shield from above, and the suitors fell as birds are scattered and torn by eagles.

Then Leiodes, the priest, made supplication to Ulysses, saying: "I never wrought evil in this house, and would have kept others from it, but they would not. Naught have I done save serve at the altar; wherefore, slay me not."

And Ulysses made reply, "That thou hast served at the altar of these men is enough, and also that thou wouldest wed my wife."

So he slew him ; but Phemius, the minstrel, he spared, for he had sung among the suitors in the hall, of compulsion, and not of good will ; and also Medon, the herald, bidding them go into the yard without. There they sat, holding by the altar and looking fearfully every way, for yet they feared that they should die.

So the slaughtering of the suitors was ended ; and now Ulysses bade cleanse the hall and wash the benches and the tables with water, and purify them with sulphur. And when this was done, that Eurycleia, the nurse, should go to Penelopé and tell her that her husband was indeed returned.

CHAPTER XXIII.

THE END OF THE WANDERING.

EURYCLEIA went to the chamber of her mistress, bearing the glad tidings. She made haste in her great joy, and her feet stumbled one over the other. And she stood by the head of Penelopé, and spake, saying: "Awake, dear child, and see with thine eyes that which thou hast desired so long. For, indeed, Ulysses hath come back, and hath slain the men that devoured his substance."

But Penelopé made answer: "Surely, dear nurse, the gods have bereft thee of thy sense; and verily, they can make the wisdom of the wise to be foolishness, and they can give wisdom to the simple. Why dost thou mock me, rousing me out of my sleep, the sweetest that hath ever come to my eyes since the day when Ulysses sailed for Troy, most hateful of cities? Go, get thee to the chamber of the women!

Had another of the maids roused me in this fashion, I had sent her back with a sharp rebuke. But thine old age protects thee."

Then said the nurse: "I mock thee not, dear child. In very truth Ulysses is here. He is the stranger to whom such dishonour was done. But Telemachus knew long since who he was, and hid the matter, that they might take vengeance on the suitors."

Then was Penelopé glad, and she leapt from bed, and fell upon the neck of the old woman, weeping, and saying, "Tell me now the truth, whether, indeed, he hath come home, and hath slain the suitors, he being but one man, and they many."

The nurse made answer: "How it was done I know not; only I heard the groaning of men that were slain. Amazed did we women sit in our chamber till thy son called me. Then I found Ulysses standing among the dead, who lay one upon another. Verily, thou hadst been glad at heart to see him, so like to lion was he, all stained with blood and the labour of the fight. And now the suitors lie in a

heap, and he is purifying his house with brimstone. But come, that ye may have an end of all the sorrow that ye have endured, for thy desire is fulfilled. Thy husband hath come back, and hath avenged him to the full on these evil men."

But Penelopé said: "Dear nurse, be not too bold in thy joy. Thou knowest how gladly I would see him. But this is not he; it is one of the gods that hath slain the suitors, being wroth at their insolence and wrong-doing. But Ulysses himself hath perished."

Then the nurse spake, saying: "What is that thou sayest? That thy husband will return no more, when he is even now in his own house? Nay, thou art, indeed, slow to believe. Hear now this manifest token that I espied with mine eyes,—the scar of the wound that long since a wild boar dealt him with his tusk. I saw it when I washed his feet, and would fain have told thee, but he laid his hand upon my mouth, and in his wisdom suffered me not to speak."

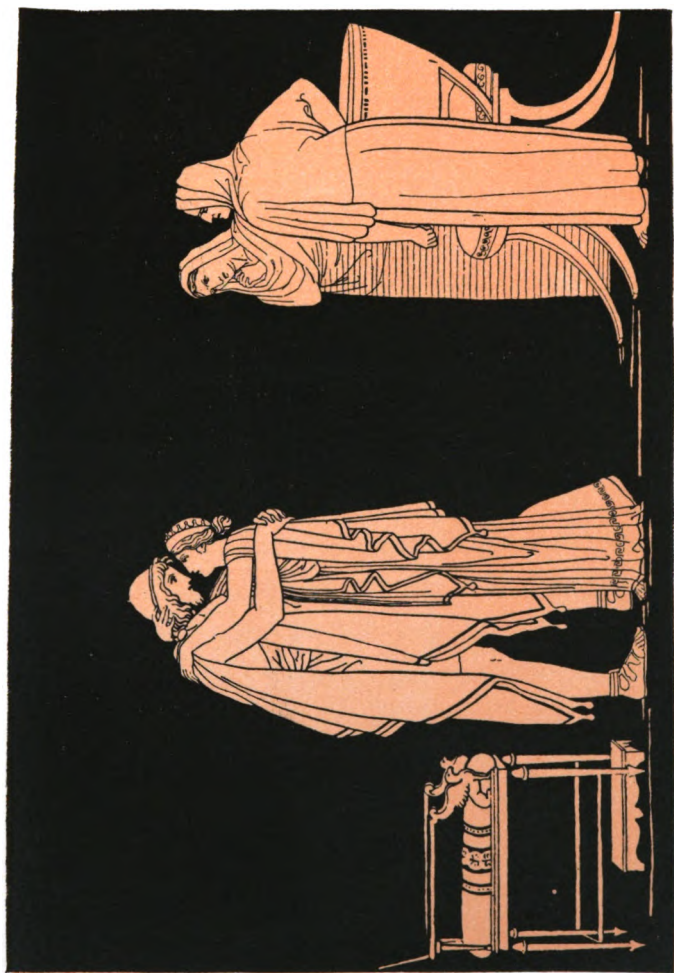
To her Penelopé made answer: "It is hard

for thee to know the purposes of the gods. Nevertheless, I will go to my son, that I may see the suitors dead, and the man that slew them.”

So she went and sat in the twilight by the other wall, and Ulysses sat by a pillar, with eyes cast down, waiting till his wife should speak to him. But she was sore perplexed ; for now she seemed to know him, and now she knew him not, being in such evil case, for he had not suffered that the women should put new robes upon him.

And Telemachus said: “ Mother, evil mother, sittest thou apart from my father, and speakest not to him? Surely thy heart is harder than a stone.”

But Ulysses said: “ Let be, Telemachus. Thy mother will know that which is true in good time. But now let us hide this slaughter for awhile, lest the friends of these men seek vengeance against us. Wherefore, let there be music and dancing in the hall, so that men shall say, ‘ This is the wedding of the Queen, and there is joy in the palace,’ and know not of the truth.”



THE MEETING OF ULYSSES AND PENELOPE.

So the minstrel played and the women danced. And meanwhile Ulysses went to the bath, and clothed himself in bright apparel, and came back to the hall, and Athené made him fair and young to see. Then he sat him down as before, over against his wife, and said: —

“ Surely, O lady, the gods have made thee harder of heart than all women besides. Would other wife have kept away from her husband, coming back now after twenty years ? ”

And when she doubted yet, he spake again: “ Hear thou this, Penelopé, and know that it is I indeed. I will tell thee of the fashion of my bed. There grew an olive in the inner court, with a stem of the bigness of a pillar. Round this did I build the chamber, and I roofed it over, and put doors upon it. Then I lopped off the boughs of the olive, and made it into the bedpost. Afterwards, beginning from this, I wrought the bedstead till I had finished it, inlaying the work with gold and silver and ivory. And within I fastened a band of ox-hide that had been dyed with purple. Whether the bedstead be now fast in its place,

or whether some one hath moved it — and verily, it was no light thing to move — I know not. But this was its fashion of old.”

Then Penelopé knew him, that he was her husband indeed, and ran to him, and threw her arms about him and kissed him, saying: “Pardon me, my lord, if I was slow to know thee; for ever I feared, so many wiles have men, that some one should deceive me, saying that he was my husband. But now I know this, that thou art he and not another.”

And they wept over each other and kissed each other. So did Ulysses come back to his home after twenty years.

CHAPTER XXIV.

THE TRIUMPH OF ULYSSES.

THE suitors being slain, Hermes led their souls down to the dwellings of the dead, having in his hand the rod of gold wherewith he toucheth the eyes of men, causing some to sleep and some to wake, and led them down; and they followed after with a clattering noise, like to the noise of bats when they fly to and fro in a cavern. Then they went along the dark waters of death, by the side of the stream of Ocean, and the gates of the Sun, and the land of dreams, till they came to the meadow of asphodel, where dwell the spirits of them that have lived their life. There they saw the spirit of Achilles, and of Patroclus, and of Antilochus, son of Nestor, and of Ajax; and after these the spirit of Agamemnon, and with him they that had perished in his company by the hand of Ægisthus.

Then spake Achilles to Agamemnon :
“ Truly, son of Atreus, men were wont to say that Zeus loved thee above all others, making thee ruler over many valiant men in the land of Troy. Nevertheless, the doom of death came upon thee after an evil sort. Better hadst thou died before the walls of Troy, for then had the Greeks raised for thee a mighty tomb !”

To him the spirit of Agamemnon made answer : “ Happy wert thou, son of Peleus, in that thou diedst far away from the land of Greece. Many valiant men of the sons of Troy and of the Greeks were slain around thee, where thou wast lying with the dust of the battle about thee, forgetting all thy craft of war. All that day we fought, and had not ceased but that Zeus stayed the battle with a whirlwind. Then we carried thee back to the ships, and laid thy body on a bed, and washed it with water and anointed it with ointment. And even as we sat weeping about thee, came thy mother with the deathless daughters of the sea ; and we heard a terrible voice and were

sore afraid. Then had we fled to the ships but that Nestor, the wise old man, stayed us, saying, 'Tarry ye here, sons of the Greeks, for the mother of Achilles cometh with the daughters of the sea to mourn for her son.'

"Then we feared no more; and the daughters of the sea stood about thee, making lamentation, and put on thee clothing of the gods. And the nine Muses sang thy dirge, answering one the other with a very lovely voice; and there was not one of the Greeks but wept, so sweetly did they sing. Seventeen nights and days as many we bewailed thee, gods and men mingled together; and on the eighteenth day we kindled a great fire and burnt thy body. Many sheep and oxen did we slay; and thou didst lie upon the pile with the garments of the gods about thee, being anointed with much ointment and honey; and the chiefs ran round the burning pile clad in their armour, and the cry of the host went up to heaven. And when the flame had consumed thy body, then we gathered thy white bones together and laid them in an urn of gold that thy mother had

brought, for Dionysus had given it to her, and it was the fire-god's workmanship. And with thy bones were mingled the bones of Patroclus; and near to them, but apart, were the bones of Nestor's son, Antilochus, whom thou didst love beyond all thy comrades, save Patroclus only. And for you three the Greeks made a great tomb upon a jutting rock, near to the Hellespont, that men who pass thereby may see it for all time to come. And thy mother brought prizes for which the sons of the Greeks might contend in running, wrestling, and the like. Truly I have seen the burying of many men, when the young men gird up their loins to contend together, doing honour to some king that is dead, but never have I seen such a burying as thine, so fair were the prizes that Thetis of the silver feet set before the chiefs of the host. Verily, thou wast dear to the gods, and thy name shall be famous forever; but as for me, I died an evil death by the hands of Ægisthus and of my accursed wife."

Thus did they speak together. And mean-

while the souls of the suitors came near, an exceeding great company. And the heroes marvelled to see them. And when King Agamemnon looked upon them he knew Amphimedon; for he had been his guest-friend in old time. And he said: "Tell me, Amphimedon, how is this, that ye come hither in this fashion, chiefs all of you, and all of you of equal age. Did Poseidon slay you on ship-board, raising stormy winds and great waves of the sea against you? or did ye fall by the hand of the enemy on the land? Tell me, I pray thee, for thou art a friend by inheritance. Dost thou not remember how I came, and my brother Menelaüs with me, to the house of thy father, that we might persuade Ulysses to go with us against Troy?"

To him Amphimedon made answer: "All this I remember. And as to the fashion of our death, I will tell thee truly. We sought the wife of Ulysses in marriage, thinking that he was dead. But she would none of our wooing, but devised this device. She set up a great loom and said: 'Suffer me to tarry till I have

made a shroud for the burial of Laertes, that is father to my husband; that I may have no reproach among the daughters of the Greeks. And when I have made it, then will I marry the one whom I shall choose!' And when we had consented thereto, she deceived us, for she wrought the shroud by day, but at night she undid all that she had wrought. So she deceived us for the space of three years; and in the fourth year we discovered her deceit. And after this an evil fate brought Ulysses to his home again; and he, and his son Telemachus, and Eumæus, the swineherd, contrived our death. For he bade Queen Penelopé bring forth the bow that was his, and say that whosoever should bend it, he should be her husband. So we took the bow, but there was not one of us that could bend it; but when Ulysses took it in his hand he bent it right easily. Then he stood on the threshold of the chamber, and shot arrows against us. Antinoüs first of all he slew, and the rest afterwards, so that not one of us was left alive. And now our bodies lie uncared for in his

hall, nor is there any one to mourn for us or to bury us.”

Then said Agamemnon: “Happy art thou, Ulysses, and mightily hast thou avenged thy wife. And she verily hath a heart that is good and true. Never shall her fame perish from among men. But as for Clytemnestra, she shall have an evil report forever because she slew her husband.”

So these spake together in the dwellings of the dead. Meanwhile, Ulysses went forth from his palace to the dwelling of Laertes, that was in the fields. There the old man dwelt, and a woman of Sicily cared for him. And Ulysses spake to his son and to the shepherds, saying: “Go ye into the house and prepare a meal of swine’s flesh, as savoury as may be; and I will make trial of my father, whether he will know me. For it may well be that he hath forgotten me, seeing that I have been now a long time absent.”

So spake Ulysses, and gave also his arms to the men to keep for him. So they went into the house. And Ulysses went to the orchard,

making search for his father. There he found not Dolius, that was steward to Laertes, nor any one of his servants, nor of his sons, for they were gone to make a fence about the field. Only the old man he found; and he was busy digging about a tree. Filthy was the tunic that he had about him and sewn with thread; and he had coverings of ox-hide on his legs to keep them from the thorns, and gloves upon his hands, and a cap of dog-skin on his head. And when Ulysses saw him, how that he was worn with old age and very sorrowful, he stood under a pear tree and wept. Then for awhile he took counsel with himself, whether he should kiss his father and embrace him, and make himself known, and tell him how he had come back to his home, or should first inquire of him, and learn all that he would know. And he judged it best first to inquire. So he came near to the old man; and the old man was digging about a tree, having his head bent down.

Then said Ulysses: "Verily, old man, thou wantest not in skill to deal with an orchard.

And truly, neither fig, nor vine, nor olive, nor pear may flourish in a garden without care. But yet another thing will I say to thee, and be not thou wroth when thou hearest it. Thy garden, indeed, is well cared for, but thou thyself art in evil plight. For old age lieth heavy upon thee, and thou art clad in filthy garments. Yet truly thou art not idle, that thy master thus dealeth with thee; nor, indeed, art thou in any wise like unto a slave; for thy face and thy stature are as it might be of a king. Such an one as thou art should wash himself, and sit down to meat, and sleep softly; for such is the due of old age. But come, tell me truly, whose servant art thou? Whose orchard dost thou tend? Tell me this also: Is this, indeed, the land of Ithaca to which I am come? This, indeed, a certain man that I met as I came hither told me, but he seemed to be but of scanty wit, nor would he listen to my words, nor tell me of a guest-friend that I have who dwelleth in this place, whether he be alive or dead. I entertained him a long time since in my house, and never was there stranger whom

I loved more than him. And he said that he was the son of Laertes, and that he came from the land of Ithaca. Gifts also I gave him, seven talents of gold, and a mixing-bowl of silver, wrought about with flowers, and twelve cloaks that had never been washed, and rugs as many, and four cloths, and tunics as many also. Also I gave him four women, fair to look upon, and skilled in all manner of handiwork."

To him Laertes made answer, weeping the while: "Doubt not, stranger, that thou art come to the land of which thou inquirest. But unrighteous and violent men have it in possession. But as for the son of Laertes, hadst thou found him here, verily, he had sent thee away with many gifts, even such as thou gavest to him. But tell me truly, is it long time since thou didst give him entertainment? For, indeed, he is my son, unhappy man that I am. Surely either he hath been drowned in the sea, and the fishes have devoured him, or wild beasts and birds of the air have eaten him upon the land. And neither father nor mother, nor his wife, Penelopé, most prudent

of women, could make lamentation for him and lay him out for his burial. But tell me, who art thou? Where is thy city, and what thy parentage? Did thine own ship bring thee hither, and thy companions with thee, or didst thou come as a trader upon the ship of another?"

Then said Ulysses: "All this I will tell thee truly. I am of the city of Alybas, and my father is Apheidas, and my name Eperitus. It was of the doing of the gods that I came hither from the land of Sicily, and not of mine own will. And my ship is moored hard by. As for Ulysses, it is now the fifth year since he left me. Yet verily, the omens were good when he went forth on his journey, so that we both rejoiced, thinking that he would journey safely, and that we should be friends the one to the other in the time to come."

So spake Ulysses; and when the old man, his father, heard these words, great grief came upon him, and he took up the dust in his hands and poured it upon the white hairs of his head. And the heart of Ulysses was

moved within him as he saw it, and he was ready to weep when he beheld his father. Then he threw his arms about him and kissed him, and said: "My father, here am I, thy son for whom thou weapest. Lo! I am come back to my native country after twenty years, and I have avenged myself on them that sought my wife in marriage, slaying them all."

To him the old man made answer, "If thou art my very son Ulysses, tell me some clear sign whereby I may know thee."

Then said Ulysses: "See, now, this scar upon my thigh where the wild boar wounded me on Mount Parnassus. For thou and my mother sent me to my grandfather Autolycus, and I was wounded in the hunting. And let this also be a sign to thee. I will tell thee what trees of the orchard thou gavest me long since, when I was a boy and walked with thee, inquiring of thee their names. Thirteen pear trees didst thou give me, and ten apple trees, and of fig trees two score. Fifty rows also of vines didst thou promise to give me when the time of grapes should come."

And the old man's heart was moved within him, and his knees failed him, for he knew that the signs were true. And he threw his arms about his son, and his son took him to him, and the spirit of the old man revived, and he said: "Now I know that there are gods in heaven when I hear that these evil men, the suitors, have been punished for their wrong-doing. Nevertheless, I fear me much lest their kinsmen should stir up the men of Ithaca and of the islands round about against us."

Then said Ulysses: "Trouble not thyself with these matters, my father. Let us go rather to the house. There are Telemachus and Eumæus, and the keeper of the herds, and they have made ready, that we may dine."

So they went to the house, and found Telemachus and his companions cutting flesh for the dinner and mixing the wine. Then the woman of Sicily washed the old man Laertes and anointed him with oil, and clad him in a fair cloak. And Athené also stood by him, and made him taller and sturdier to look on

than before. And his son marvelled to behold him, so fair he was and like to the gods that live forever, so that he spake to him, saying, "O my father, surely one of the gods that live forever hath made thee fair to look upon and tall!"

And Laertes made answer: "Would to God that I had stood by you yesterday, taking vengeance on the suitors, such as I was in the old time when I took the fair city of Nericus. Many a man had I slain with my spear, and thou wouldest have rejoiced in thy heart."

Thus spake they together. And when the dinner was ready they sat down to meat; and the old man Dolius, with his sons, approached, coming in from their labour; for the woman of Sicily, that was the mother of the lads, had called them. And when they saw Ulysses, they stood amazed and speechless. And Ulysses said, "Cease to wonder, old man, at this sight, and sit down to meat; truly we are ready for our meat, and have waited long time for you."

Then Dolius ran to him, stretching forth both his hands, and caught the hand of Ulysses

and kissed it on the wrist. And he spake, saying: "Right glad are we at thy coming, for we looked not for thee. Surely it is of the gods that thou hast returned. May all things be well with thee. But tell me this. Knoweth Queen Penelopé of thy coming, or shall I send a messenger to tell her?"

"Verily, she knoweth it," said Ulysses. Then the old man sat down to meat, and his sons also, when they had greeted Ulysses.

In the meanwhile there spread through the city the tidings how the suitors had been slain; and the kindred of the men came to the house of Ulysses with many groans and tears, and carried away the dead bodies and buried them. But such as came from other lands they put on shipboard, that they might carry them to the sepulchres of their fathers. And when these things were ended they gathered themselves together in the market-place; and Eupeithes stood up amongst them, being sore troubled in his heart for his son Antinoüs, whom Ulysses had slain first of all the suitors. He stood up, therefore, in the midst, and spake:

“Surely this man hath wrought great evils in this land. First he took comrades with him to Troy, many in number and brave. These all he lost, and their ships also. And now he hath come hither and slain the princes of the people. Shame it were to us, yea, among the generations to come, if we avenge not ourselves on them that have slain our sons and our brothers. Verily, I desire not life, if such should go unpunished. Come, therefore, let us make haste lest they cross over the sea and so escape.”

So Eueithes spake, weeping the while. And all the people had pity to hear him. But Medon, the herald, stood up in the assembly and spake, saying: “Hear me, men of Ithaca! Verily, Ulysses did not all these things without the helping of the gods that live forever. I, indeed, saw with mine own eyes one of the gods standing by Ulysses, being like to Prince Mentor in shape. By Ulysses there stood a god, and strengthened him; and another was there among the suitors, troubling them so that they fell.”

Thus spake Medon, the herald, and after him stood up Alitherses, the seer, that knew all things that had been and should be hereafter, and spake, saying: "It is of your folly, ye men of Ithaca, that all these things have come to pass. Ye would not hearken to me, no, nor to Mentor, nor would ye restrain your sons from their folly. Great wickedness did they work, wasting the goods of a brave man, and making suit to his wife, for they thought not that he would return. Come now, hearken unto me, lest some worse evil befall you."

Then some indeed rose up and made haste to depart; and these were the greater part; but the others remained in their places, for they liked not the counsel of Medon and the seer, but regarded the words of Eupheithes. Then they clad themselves in their armour and marched to the city, Eupheithes leading them.

Then spake Athené to Zeus: "Tell me, my father, what dost thou purpose in thy heart? Wilt thou that there be strife or friendship between these two?"

To her Zeus made answer : " Why dost thou inquire this thing of me? Was it not of thy contriving that Ulysses slew the suitors in his palace? Order it as thou wilt. But let there be peace and friendship in the end, that Ulysses may prosper in the land, and the people dwell in happiness about him."

Then Athené departed, and came to the land of Ithaca.

And when Ulysses and they that sat with him had made an end of eating and drinking, the King said, " Let some one go forth and see whether these men are near at hand."

So the son of Dolius went forth. And as he stood on the threshold he saw them approaching, and cried, " They are even now close at hand; let us arm ourselves in all haste."

So they armed themselves. With Ulysses were Telemachus, and Eumæus, and the keeper of the herds. Also there stood with him six sons of Dolius; and the two old men also, Laertes and Dolius, though their heads were white with age. And as they went forth from

the house Athené came near, having the form and the voice of Prince Mentor. And when Ulysses saw her, he was glad at heart, and spake to Telemachus, saying, "I know thee well, my son, that thou wilt bear thyself bravely, and do no dishonour to the house of thy fathers, that have ever been famous in the land for courage and manhood."

Telemachus answered, "This, my father, thou shalt see for thyself, if thou wilt."

And Laertes was glad at heart, and said, "How happy is this day, in the which my son and my grandson contend one with the other in valour."

Then Athené came near to the old man, and said, "Laertes, pray thou first to Athené and Father Zeus, and then cast thy spear."

So she spake, and breathed great strength into his heart. And having prayed, he cast his spear, and smote Eupheithes through the helmet, so that he fell dead upon the ground. Then Ulysses and his son fell upon the men of Ithaca with swords and two-handed spears. Verily, they had slain them all, but that

Athené cried aloud, saying, "Cease, men of Ithaca, from the battle, for it is too hard for you."

And the men were sore afraid when they heard her voice, and threw their arms upon the ground and fled, if haply they might escape to the city. And when Ulysses would have pursued after them, Zeus cast a thunderbolt from heaven, so that it fell before the feet of Athené. And Athené cried, "Cease from the battle, son of Laertes, lest Zeus be wroth with thee."

So Ulysses was stayed from the battle; and Zeus and Athené made peace between the King and the men of Ithaca.

Typography by J. S. Cushing & Co., Boston, U.S.A.

Presswork by Berwick & Smith, Boston, U.S.A.

BOOKS FOR THE YOUNG

BY THE REV. ALFRED J. CHURCH.

THE STORY OF THE ILIAD.

With Coloured Illustrations.

THE STORY OF THE ODYSSEY.

With Coloured Illustrations.

STORIES FROM THE BIBLE.

With Illustrations after JULIUS SCHNORR.

12mo. \$1.50.

"Of all the books of this kind, this is the best we have seen."—*Examiner*.

"The book will be of infinite value to the student or teacher of the Scriptures, and the stories are well arranged for interesting reading for children."—*Boston Traveller*.

STORIES FROM THE BIBLE. (Second Series.)

With Illustrations.

THE GREEK GULLIVER. Stories from Lucian.

With Illustrations by C. O. MURRAY.

New Edition. 16mo. Paper. 40 cents.

"A curious example of ancient humor."—*Chicago Standard*.

THE BURNING OF ROME. A Story of the Days of Nero.

With numerous Illustrations.

12mo. Cloth extra. \$1.00.

MACMILLAN & CO.,

112 FOURTH AVENUE, NEW YORK.

112 FOURTH AVENUE, NEW YORK.

OCTOBER, 1891.

MACMILLAN & CO.'S

CATALOGUE

OF

BOOKS FOR THE YOUNG.

Messrs. MACMILLAN & CO. are the agents in the United States for the publications of the Oxford and Cambridge University Presses, and for Messrs. George Bell & Sons, London. Complete catalogues of all books sold by them will be sent, free by mail, to any address on application.

ADVENTURE SERIES, THE. Large 12mo. Fully Illustrated. \$1.50 each volume.

Adventures of a Younger Son. By JOHN EDWARD TRE-LAWNY. With an Introduction by EDWARD GARNETT.

Madagascar; or, Robert Drury's Journal During Fifteen Years' Captivity on that Island, and a Further Description of Madagascar by the Abbé ALEXIS ROCHON. Edited, with an Introduction and Notes, by Captain S. PASFIELD OLIVER, F.S.A., author of "Madagascar."

Memoirs of the Extraordinary Military Career of John Shipp, Late Lieutenant in His Majesty's 87th Regiment. Written by Himself. With an Introduction by Major H. M. CHICHESTER.

The Adventures of Thomas Pellow, of Penryn, Mariner, Twenty-three Years in Captivity among the Moors. Written by Himself; and Edited, with an Introduction and Notes, by Dr. ROBERT BROWN. Illustrated from Contemporaneous Prints.

1

The Buccaneers and Marooners of America. Being an Account of the Famous Adventures and Daring Deeds of Certain Notorious Freebooters of the Spanish Main. Edited and Illustrated by HOWARD PYLE.

The Log of a Jack Tar; or, The Life of James Choyce, Master Mariner. Now first published, with O'Brien's Captivity in France. Edited by Commander V. LOVETT CAMERON, R.N., C.B., D.C.L. With Introduction and Notes.

The Story of the Filibusters. By JAMES JEFFREY ROCHE. To which is added "The Life of Colonel David Crockett." With Illustrations.

"Mr. Roche has faithfully compared and sifted the statements of those who took part in the various expeditions, and he has also made effectual use of periodicals and official documents. The result is what may safely be regarded as the first complete and authentic account of the deeds of the modern Vikings, who continue to be wonderfully romantic figures even after the gaudy trappings of myth, prejudice, and fiction have been stripped away."—*Boston Beacon*.

The Voyages and Adventures of Ferdinand Mendez Pinto, the Portuguese. Done into English by HENRY COGAN, with an Introduction by ARMINIUS VAMBÉRY.

"It is decidedly reading of the most attractive kind, brimful of adventure piquantly related, and of rare interest in its recital of the experiences of the author, who 'five times suffered shipwreck, was sixteen times sold, and thirteen times made a slave.'"—*Boston Saturday Evening Gazette*.

A Master Mariner. Being the Life and Adventures of Captain Robert William Eastwick. Edited by HERBERT COMPTON. With Illustrations.

Hard Life in the Colonies, and Other Adventures by Sea and Land. Now first printed. Compiled from Private Letters by C. CASLYON JENKYNs. With Illustrations. Large 12mo. \$1.50.

ÆSOP'S FABLES. Illustrated. 50 cents.

ANDERSEN (HANS CHRISTIAN). **Fairy Tales and Sketches.** Translated by C. C. PEACHY, H. WARD, A. PLESNER, etc. With numerous Illustrations by OTTO SPECKTER and others. Seventh thousand. Handsomely bound. 12mo. \$1.50.

"The translation most happily hits the delicate quaintness of Andersen—most happily transposes into simple English words the tender precision of the famous story-teller; in a keen examination of the book we scarcely recall a single phrase or turn that obviously could have been bettered."—*Daily Telegraph*.

Tales for Children. With 48 Full-page Illustrations by WEHNER, and 57 small Engravings on wood by W. THOMAS. Thirteenth thousand. Handsomely bound. 12mo. \$1.50.

This volume contains several tales that are in no other edition published in this country, and with the preceding volume it forms the most complete English edition.

ARIOSTO. Paladin and Saracen. Stories from Ariosto. By W. C. HOLLWAY-CALTHROP. With Illustrations. \$1.50.

ATKINSON. The Last of the Giant Killers. By the Rev. J. C. ATKINSON, author of "A Moorland Parish." *Shortly.*

AWDRY (F.). The Story of a Fellow Soldier. A Life of Bishop Patteson for the Young. 16mo. \$1.00.

BAKER. Wild Beasts and Their Ways. Reminiscences in Asia, Africa, and America. By Sir SAMUEL W. BAKER, F.R.S., etc., author of "Albert Nyanza," etc. With numerous Illustrations. Large 12mo. Cloth extra. Gilt. \$3.50.

"A book which is destined not only to serve as a chart and compass for every hunter of big game, but which is likewise a valuable study of natural history, placed before the public in a practical and interesting form." — *New York Tribune.*

BEESELY (Mrs.). Stories from the History of Rome. 16mo. 60 cents.

"Of all the stories we remember from history none have struck us as so genuinely good — with the right ring — as those of Mrs. Beesly." — *Educational Times.*

BERTZ (E.). The French Prisoners: A Story for Boys. \$1.25.

"Written throughout in a wise and gentle spirit, and omits no opportunity to deprecate war as a barbaric survival, wholly unnecessary in a civilized age." — *Independent.*

"The story is an extremely interesting one, full of incident, told in a quiet, healthful way, and with a great deal of pleasantly interfused information about German and French boys." — *Christian Union.*

BUNCE (J. T.). Fairy Tales: Their Origin and Meaning. 16mo. 75 cents.

CARPENTER. Truth in Tale. Addresses Chiefly to Children. By W. BOYD CARPENTER, D.D., Bishop of Ripon. \$1.00.

"These ingenious and interesting tales by Bishop Carpenter are full of poetic beauty and of religious truth. . . . We would like to see a copy in every Sunday-school library." — *Sunday School Banner.*

CARROLL. WORKS BY LEWIS CARROLL.

Alice's Adventures in Wonderland. With 42 Illustrations by TENNIEL. 12mo. \$1.00.

A German Translation. 12mo. \$2.00.

A French Translation. 12mo. \$2.00.

An Italian Translation. 12mo. \$2.00.

"An excellent piece of nonsense."—*Times*.

"That most delightful of children's stories."—*Saturday Review*.

"Elegant and delicious nonsense."—*Guardian*.

Through the Looking-glass and What Alice Found There.

50 Illustrations by TENNIEL. 12mo. \$1.00.

"Will fairly rank with the tale of her previous experience."—*Daily Telegraph*.

"Many of Mr. Tenniel's designs are masterpieces of wise absurdity."—*Athenæum*.

"Whether as regarding author or illustrator, this book is a jewel rarely to be found nowadays."—*Echo*.

Alice's Adventures in Wonderland and Through the Looking Glass. In 1 vol. With TENNIEL'S Illustrations. 12mo. \$1.25.

Rhyme? and Reason? With 65 Illustrations by ARTHUR B. FROST, and nine by HENRY HOLIDAY. 12mo. \$1.50.

This book is a reprint, with additions, of the comic portions of "Phantasmagoria, and other Poems," and of the "Hunting of the Snark."

A Tangled Tale. Reprinted from the "Monthly Packet." With Illustrations. 12mo. \$1.50.

Alice's Adventures under Ground. Being a Fac-simile of the original MS. Book afterward developed into "Alice's Adventures in Wonderland." With 37 Illustrations. 12mo. \$1.50.

The Hunting of the Snark: An Agony in Eight Fits. By LEWIS CARROLL. With nine Illustrations by HENRY HOLIDAY. New Edition. 12mo. \$1.00.

Sylvie and Bruno. With 46 Illustrations by HARRY FURNISS. 12mo. \$1.50.

"Alice was a delightful little girl, but hardly more pleasing than are the hero and heroine of this latest book from a writer in whose nonsense there is far more sense than in the serious works of many contemporary authors."—*Morning Post*.

"Mr. Furniss's illustrations, which are numerous, are at once graceful

and full of humor. We pay him a high compliment when we say he proves himself a worthy successor to Mr. Tenniel in illustrating Mr. Lewis Carroll's books." — *St. James' Gazette*.

The Nursery "Alice." Containing 20 coloured enlargements from TENNIEL'S Illustrations to "Alice's Adventures in Wonderland," with Text adapted to Nursery Readers, by LEWIS CARROLL. 4to. \$1.50.

"Let the little people rejoice! the most charming book in the world has appeared for them. 'The Nursery Alice,' with its wealth of colored illustrations from Tenniel's Pictures, is certainly the most artistic juvenile that has been seen for many and many a day." — *Boston Budget*.

CHURCH. WORKS BY THE REV. A. J. CHURCH.

The Story of the Iliad. With Coloured Illustrations. 12mo. \$1.00.

The Story of the Odyssey. With Coloured Illustrations. 12mo. \$1.00.

Stories from the Bible. With Illustrations after JULIUS SCHNORR. 12mo. \$1.50.

"Of all the books of this kind, this is the best we have seen." — *Examiner*.

"The book will be of infinite value to the student or teacher of the Scriptures, and the stories are well arranged for interesting reading for children." — *Boston Traveller*.

Stories from Bible. Illustrated. Second Series. *Shortly*.

The Greek Gulliver. Stories from Lucian. With Illustrations by C. O. MURRAY. New edition. 16mo. Paper. 40 cents.

"A curious example of ancient humor." — *Chicago Standard*.

The Burning of Rome. A Story of the Times of Nero. With Illustrations. 12mo. \$1.00.

CLIFFORD (Mrs. W. K.). Anyhow Stories, Moral and Otherwise. With Illustrations. \$1.00.

CRAIK. WORKS BY MRS. CRAIK, author of "John Halifax, Gentleman."

Sermons out of Church. New Edition. 12mo. \$1.75.

Children's Poetry. Globe 8vo. \$1.25.

The Little Lame Prince and His Travelling Cloak. A Parable for Young and Old. With Illustrations. 12mo. \$1.25.

Little Sunshine's Holiday. Globe 8vo. \$1.00.

- Adventures of a Brownie.** With Illustrations. 16mo. \$1.00.
- Alice Learmont.** A Fairy Tale. With Illustrations. 16mo. \$1.00.
- Our Year: a Child's Book.** Illustrated. 16mo. \$1.00.
- The Fairy Book.** The Best Popular Fairy Stories. Selected and rendered anew. *Golden Treasury Series.* 18mo. \$1.25.
- DEFOE.** **The Adventures of Robinson Crusoe.** Edited from the Original Edition by HENRY KINGSLEY. *Globe Edition.* \$1.25.
Golden Treasury Series. 18mo. \$1.00.
- DE MORGAN.** **The Necklace of Princess Florimonde, and other Stories.** By MARY DE MORGAN. Illustrated by WALTER CRANE. New and cheaper Edition, cloth extra. \$1.25.
- "The stories display considerable originality, and Mr. Walter Crane's characteristic illustrations combine with Miss De Morgan's pretty fancies in forming a charming gift-book."—*Graphic.*
"A real gem."—*Punch.*
- ENGLISH MEN OF ACTION SERIES.** 12mo. Cloth, limp, 60 cents; cloth, uncut edges, 75 cents.
- "An admirable set of brief biographies. . . . The volumes are small, attractive, and inexpensive."—*Dial.*
"The 'English Men of Action' promises to be a notable series of short biographies. The subjects are well chosen, and the authors almost as well."—*Epoch.*
- Gordon.** By Col. Sir W. BUTLER.
- Henry the Fifth.** By the Rev. A. J. CHURCH.
- Livingstone.** By THOMAS HUGHES.
- Lord Lawrence.** By Sir R. TEMPLE.
- Wellington.** By GEORGE HOOPER.
- Dampier.** By W. CLARK RUSSELL.
- Monk.** By JULIAN CORBETT.
- Strafford.** By H. D. TRAILL.
- Warren Hastings.** By Sir ALFRED LYALL, K.C.B.
- Peterborough.** By WILLIAM STEBBING.
- Captain Cook.** By WALTER BESANT.
- Havelock.** By ARCHIBALD FORBES.

Clive. By Col. Sir CHARLES WILSON.

Drake. By JULIAN CORBETT.

Warwick, the King Maker. By C. W. OMAN.

Napier. By Col. Sir WILLIAM BUTLER.

Rodney. By D. G. HANNAY.

Montrose. By MOWBRAY MORRIS. *Shortly.*

EWING (J. H.). We and the World. A Story for Boys. By the late JULIANA HORATIO EWING. With seven Illustrations by W. L. Jones, and a Pictorial Design on the Cover. 4th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"A very good book it is, full of adventure graphically told. The style is just what it should be; simple but not bold, full of pleasant humor, and with some pretty touches of feeling. Like all Mrs. Ewing's tales, it is sound, sensible, and wholesome."—*Times*.

A Flat Iron for a Farthing ; or, Some Passages in the Life of an Only Son. With 12 Illustrations by H. ALLINGHAM, and Pictorial Design on the Cover. 16th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"Let every parent and guardian who wishes to be amused, and at the same time to please a child, purchase 'A Flat Iron for a Farthing; or, Some Passages in the Life of an Only Son,' by J. H. Ewing. We will answer for the delight with which they will read it themselves, and we do not doubt that the young and fortunate recipients will also like it. The story is quaint, original, and altogether delightful."—*Athenæum*.

Mrs. Overthway's Remembrances. Illustrated with nine fine full-page Engravings by PASQUIER, and Frontispiece by WOLF, and Pictorial Design on the Cover. 4th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"It is not often nowadays the privilege of a critic to grow enthusiastic over a new work; and the rarity of the occasion that calls forth the delight is apt to lead one into the sin of hyperbole. And yet we think we shall not be accused of extravagance when we say that, without exception, 'Mrs. Overthway's Remembrances' is the most delightful work avowedly written for children that we have ever read."—*Leader*.

Six to Sixteen. A Story for Girls. With 10 Illustrations by Mrs. ALLINGHAM. 7th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"It is scarcely necessary to say that Mrs. Ewing's book is one of the best of the year."—*Saturday Review*.

A Great Emergency. (A very Ill-Tempered Family; Our Field; Madame Liberality.) With four Illustrations. 3d Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"Never has Mrs. Ewing published a more charming volume of stories, and that is saying a very great deal. From the first to the last the book overflows with the strange knowledge of child-nature which so rarely survives childhood; and, moreover, with inexhaustible quiet humor, which is never anything but innocent and well-bred, never priggish, and never clumsy."—*Academy*.

Jan of the Windmill. A Story of the Plains. With 11 Illustrations by Mrs. ALLINGHAM and design on the cover. 5th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper boards, 35 cents.

"The life and its surroundings, the incidents of Jan's childhood, are described with Mrs. Ewing's accustomed skill; the village schoolmaster, the miller's wife, and the other children, are extremely well done."

Melchior's Dream. (The Blackbird's Nest; Friedrich's Ballad; A Bit of Green; Monsieur the Viscount's Friend; The Yew Lane Ghosts; A Bad Habit; A Happy Family.) With eight Illustrations by GORDON BROWNE. 6th Edition. 12mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. 4to. In paper wrapper, 35 cents.

"'Melchior's Dream' is an exquisite little story, charming by original humor, buoyant spirits, and tender pathos."—*Athenæum*.

Lob-lie-by-the-fire; or, the Luck of Lingborough, and Other Tales. With three Illustrations by GEORGE CRUIKSHANK. 4th Edition. 16mo. \$1.00.

"Mrs. Ewing has written as good a story as her 'Brownies,' and that is saying a great deal. 'Lob-lie-by-the-fire' has humor and pathos, and teaches what is right without making children think they are reading a sermon."—*Saturday Review*.

The Brownies. (The Land of Lost Toys; Three Christmas Trees; An Idyl of the Wood; Christmas Crackers; Amelia and the Dwarfs; Timothy's Shoes; Benjy in Beastland.) Illustrated by GEORGE CRUIKSHANK. 7th Edition. 16mo. \$1.00.

Cheap Illustrated Edition. Fcap. 4to. In paper wrapper, 35 cents.

"If a child once begins 'The Brownies,' it will get so deeply interested in it that when bedtime comes it will altogether forget the moral, and will weary its parents with importunities for just a few minutes more to see how everything ends." — *Saturday Review*.

FREILIGRATH-KROEKER. *Alice*, and other Fairy Plays for Children, including a Dramatised Version (under sanction) of Lewis Carroll's "Alice in Wonderland," and three other Plays. By Mrs. FREILIGRATH-KROEKER, with eight original full-page Plates. Cloth, extra gilt. Gilt edges. 2d Edition. 12mo. \$1.25.

"They have stood a practical ordeal, and stood it triumphantly." — *Times*.

GASKOIN (Mrs. H.). *Children's Treasury of Bible Stories.* Edited by the Rev. G. F. MACLEAR, D.D. 18mo. Each, 30 cents.

Part I. Old Testament.

II. New Testament.

III. Three Apostles: St. James, St. Paul, St. John.

GATTY (Mrs.). *Parables from Nature.* With Illustrations by BURNE-JONES, HOLMAN HUNT, TENNIEL, WOLF, and others. Two Series. Each, 35 cents.

GOLDEN TREASURY SERIES. Uniformly printed in 18mo, with Vignette Titles by J. E. MILLAIS, Sir NOEL PATON, T. WOOLNER, W. HOLMAN HUNT, ARTHUR HUGHES, etc. Engraved on Steel. 18mo. Cloth. Each, \$1.00.

Also bound in half morocco, \$2.50.

Half calf, \$2.50. Padded calf, \$3.00.

Or beautifully bound in full morocco, padded, solid gilt edges, in boxes, \$2.50.

The Children's Garland from the Best Poets. Selected and arranged by COVENTRY PATMORE, with a Vignette by T. WOOLNER.

"Mr. Patmore deserves our gratitude for having searched through the wide field of English Poetry for these flowers which youth and age can equally enjoy, and woven them into 'The Children's Garland.'" — *London Review*.

The Pilgrim's Progress, from this World to that which is to come. By JOHN BUNYAN, with a Vignette by W. HOLMAN HUNT.

"A beautiful and scholarly reprint." — *Spectator*.

The Fairy Book. The best popular Fairy Tales. Selected and rendered anew by the Author of "John Halifax, Gentleman," with a Vignette by Sir NOEL PATON.

"Miss Mulock has the true instinct into the secret of a perfect Fairy Tale. . . . delightful selection in a delightful external form."—*Spectator*.

The Adventures of Robinson Crusoe. Edited by J. W. CLARK, M.A., with a Vignette by Sir J. E. MILLAIS.

"This cheap and pretty copy, rigidly exact to the original, will be a prize to many book buyers."—*Examiner*.

The Sunday Book of Poetry for the Young. Selected and arranged by C. F. ALEXANDER.

A Book of Golden Deeds of All Times and All Countries. Gathered and Narrated Anew. By the Author of "The Heir of Redclyffe."

Children's Treasury of English Song. Edited by F. T. PALGRAVE.

Tom Brown's School Days. By an OLD BOY.

Lamb's Tales from Shakespeare. Edited by the Rev. A. AINGER.

GOLDSMITH. The Vicar of Wakefield. By OLIVER GOLDSMITH. With 182 Illustrations by HUGH THOMSON, and a Preface by AUSTIN DOBSON. Uniform with the Randolph Caldecott Edition of Washington Irving's "Bracebridge Hall" and "Old Christmas." 12mo. Cloth extra. \$2.00.

"Mr. Thomson hits the exact line of humor which lies in Goldsmith's creations. His work is refined, much of it graceful and dignified, but the humor of the situation never escapes him. The work is English line work, very beautiful, delicate, and effective, with a very perceptible touch of old-time quality, life, and costume in it. The volume itself is such as lovers of good books delight to hold in their hands."—*Independent*.

"A more bewitching bit of book work has not reached us for many a day."—*New York Tribune*.

GREENWOOD. The Moon Maiden, and Other Stories. By JESSY E. GREENWOOD. 12mo. \$1.25.

"A collection of brightly written and distinctly original stories in which fairy lore and moral allegory are deftly and pleasantly mingled."—*Christian Union*.

GRIMM'S Fairy Tales. The Household Stories. Translated by LUCY CRANE, and done into pictures by WALTER CRANE. 12mo. \$1.25.

HALLWARD (R. F.). *Flowers of Paradise.* Music—Verse—Design—Illustration. Printed in colors by Edmund Evans. Royal 4to. \$2.00.

"To our mind one of the prettiest—if not the prettiest—of this year's picture books. The pages are very Blake-like in effect, the drawings harmoniously blending with the music and words, and some of the larger pictures are quite beautiful in thought and feeling as well as in coloring. We ought soon to hear of Mr. Hallward again; he shows much promise."—*Pall Mall Gazette.*

HUGHES. WORKS BY THOMAS HUGHES.

Tom Brown's School Days. New Illustrated Edition. 12mo. Cloth. Gilt. \$1.00. Pocket Edition, 50 cents. English Edition, \$1.25.

"The most famous boy's book in the language."—*Daily News.*

Golden Treasury Edition. 18mo. \$1.00.

Cheap Edition. With 58 Illustrations by ARTHUR HUGHES and S. P. HALL. 8vo. Paper. 25 cents.

Tom Brown at Oxford. New Illustrated Edition. 12mo. Cloth. Gilt. \$1.50. English Edition. 12mo. \$1.25.

"In no other work that we can call to mind are the finer qualities of the English gentleman more happily portrayed."—*Daily News.*

"A book of great power and truth."—*National Review.*

HULLAH (M. A.). *Hannah Tarne.* A Story for Girls. With Illustrations. 16mo. \$1.25.

KEARY. WORKS BY A. AND E. KEARY.

The Heroes of Asgard. Tales from Scandinavian Mythology. Illustrated. 16mo. \$1.00.

The Magic Valley; or, Patient Antoine. With Illustrations. 16mo. \$1.25.

KINGSLEY. WORKS BY CHARLES KINGSLEY.

Madam How and Lady Why: First Lessons in Earth Lore for Children. \$1.00.

English Edition, \$1.25.

The Heroes; or, Greek Fairy Tales for My Children. With Illustrations. \$1.00.

English Edition. 12mo. \$1.25.

"This lovely version of three of the most famous folk stories of the old Greeks."—*Mail and Express.*

"Ought to be in the hands of every child in the country."—*Christian Union.*

The Water-Babies: A Fairy Tale for a Land Baby. Illustrated. 12mo. \$1.00.

English Edition. 12mo. \$1.25.

"They have included the admirable series of 100 illustrations by Mr. Linley Sambourne, which have hitherto only been procurable in the somewhat expensive Christmas edition of 1885. It is pleasing to think that Sir Richard Owen and Mr. Huxley both survive to occupy the same position in the world of science, which the author assigned to them more than a quarter of a century ago. The artist's portrait of the two professors on page 69 is a masterpiece."—*Academy*.

"They are simply inimitable, and will delight boys and girls of mature age, as well as their juniors. No happier combination of author and artist than this volume presents could be found to furnish healthy amusement to the young folks. The book is an artistic one in every sense."—*Toronto Mail*.

Glaucus; or, The Wonders of the Seashore. With Coloured Illustrations. \$2.00.

LAMB. *Tales from Shakespeare.* Edited, with Preface, by the Rev. A. AINGER, M.A. *Golden Treasury Series.* 18mo. \$1.00.

MACMILLAN. *The Gate Beautiful.* Bible Teachings for the Young. By the Rev. HUGH MACMILLAN, author of "Bible Teachings from Nature." *Shortly.*

MADAME TABBY'S ESTABLISHMENT. By KARI. Illustrated. \$1.25.

MARRYAT'S (Captain) BOOKS FOR BOYS. Uniformly bound in blue cloth. 8 vols. Large. 16mo. \$1.00 each.

Masterman Ready; or, The Wreck of the Pacific. With 93 Engravings on Wood. \$1.00.

Poor Jack. With 16 Illustrations. 22d Edition. \$1.00.

The Mission; or, Scenes in Africa. With Illustrations by JOHN GILBERT. \$1.00.

The Settlers in Canada. With Illustrations by GILBERT and DALZIEL. \$1.00.

The Privateersman. Adventures by Sea and Land in Civil and Savage Life, One Hundred Years Ago. With eight Engravings. \$1.00.

The Pirate, and the Three Cutters. Illustrated with eight Engravings. With a Memoir of the Author. \$1.00.

Peter Simple. With eight Full-page Illustrations. \$1.00.

Midshipman Easy. With eight Illustrations. \$1.00.

MARSHALL. Winifrede's Journal. By Mrs. EMMA MARSHALL, author of "Life's Aftermath," "Mrs. Willoughby's Octave," etc. With Illustrations. 12mo. *Shortly.*

MOLESWORTH. WORKS BY MRS. MOLESWORTH (ENNIS GRAHAM). With Illustrations by WALTER CRANE. 16mo. Uniformly bound. \$1.00 each volume.

Herr Baby.

Grandmother Dear.

Tell Me a Story.

The Cuckoo Clock.

The Tapestry Room. A Child's Romance.

A Christmas Child: A Sketch of a Boy-Life.

Rosy.

Two Little Waifs.

Christmas-Tree Land.

"Carrots," Just a Little Boy.

"Us:" An Old-fashioned Story.

Four Winds Farm.

Little Miss Peggy. Only a Nursery Story.

A Christmas Posy.

The Rectory Children.

The Children of the Castle.

Nurse Heatherdale's Story. With Illustrations by L. LESLIE BROOKE. \$1.25.

"There is no more acceptable writer for children than Mrs. Molesworth."—*Literary World.*

"No English writer of stories for children has a better reputation than Mrs. Molesworth, and none whose stories we are familiar with deserves it better."—*New York Mail and Express.*

"Mistress of the art of writing for children."—*Spectator.*

NOEL. Wandering Willie. By Lady AUGUSTA NOEL. Globe 8vo. \$1.00.

OLIPHANT. Agnes Hopetown's School and Holidays. By Mrs. OLIPHANT. With Illustrations. 16mo. \$1.00.

PATMORE (C.). *The Children's Garland from the Best Poets.*
Selected. *Golden Treasury Series.* 18mo. \$1.00.

PROCTER (A. A.). *Legends and Lyrics.* By ADELAIDE ANNE PROCTER. Original Edition. First Series. With Introduction by CHARLES DICKENS. 67th Thousand. Second Series. 59th Thousand. 2 vols. 75 cents each. Also an Edition. 4to. 2 Series. 35 cents each.

Legends and Lyrics. New edition in one vol. With new Portrait etched by C. O. MURRAY, from a painting by E. Gaggiotti Richards. 16th Thousand. Large 12mo. Cloth, gilt edges, \$1.00.

RUNAWAY (THE). By the author of "Mrs. Jerningham's Journal." \$1.00.

RUTH and Her Friends. A Story for Girls. With Illustrations. \$1.00.

St. JOHNSON. *Charlie Asgarde.* A Tale of Adventure. By ALFRED ST. JOHNSON. With Illustrations. \$1.50.

"Will not prevent boys from reading it with keen interest. The incidents of savage life are described from the author's personal experience, and the book is so well written that we may reasonably hope for something of much higher quality from Mr. Johnson's pen."—*Academy.*

"Whoever likes Robinson Crusoe—and who does not like it?—is pretty sure to like 'Charlie Asgarde.'"—*N. Y. Mail and Express.*

"The story is spirited and interesting, full of exciting incidents and situations."—*Boston Saturday Evening Gazette.*

SPENSER. *Tales chosen from the Fairie Queene.* By SOPHIA H. MACLEHOSE. \$1.25.

STEPHENSON. WORKS BY MRS. J. STEPHENSON.

Nine Years Old. With Illustrations. 16mo. \$1.00.

Pansie's Flour Bin. Illustrated. \$1.00.

When I was a Little Girl. Illustrated. 16mo. \$1.00.

When Papa comes Home. The Story of Tip, Tap, Toe. Illustrated. \$1.25.

STEWART. *The Tale of Troy.* Done into English by AUBREY STEWART. 16mo. \$1.00.

"We are much pleased with 'The Tale of Troy,' by Aubrey Stewart. . . . The Homeric legend is given in strong, simple, melodious English, which sometimes leaves one in doubt as to the distinction between poetry and prose. . . . While the story delights them, it will ennoble and strengthen their minds, and the form in which it is rendered will teach them that love, which, for an American, should lie deep in his heart,—the love of good English."—*Independent.*

- TIM.** *A Story of School Life.* 12mo. Cloth. \$1.00.
- WARD.** *A Pair of Originals.* By E. WARD, Author of "Fresh from the Fens." With Illustrations. 12mo. \$1.25.
- WARD.** *Milly and Olly; or, A Holiday among the Mountains.* By Mrs. HUMPHRY WARD. Illustrated by Mrs. ALMA-TADEMA. 16mo. \$1.00.
- WHITE (GILBERT).** *Natural History and Antiquities of Selborne.* New Edition, with a Poem and Letters never before Published. Edited by FRANK BUCKLAND. With Illustrations. \$1.75.
- WILLOUGHBY.** *Fairy Guardians.* By F. WILLOUGHBY. Illustrated. \$1.25.
- WILSON.** *The Five Gateways of Knowledge.* By GEORGE WILSON, M.D., F.R.S.E. 16mo. Cloth. 50 cents.
- YONGE.** WORKS OF CHARLOTTE M. YONGE. Uniform Edition of the Tales. 12mo. Cloth. \$1.00 each.
- The Heir of Redclyffe.* Illustrated.
- Heartsease; or, The Brother's Wife.* Illustrated.
- Hopes and Fears.* Illustrated.
- Dynevor Terrace.* Illustrated.
- The Daisy Chain.* Illustrated.
- The Trial: More Links of the Daisy Chain.* Illustrated.
- Pillars of the House; or, Under Wode Under Rode.* 2 vols. Illustrated.
- The Young Stepmother.* Illustrated.
- The Clever Woman of the Family.* Illustrated.
- The Three Brides.* Illustrated.
- My Young Alcides.* Illustrated.
- The Caged Lion.* Illustrated.
- The Dove in the Eagle's Nest.* Illustrated.
- The Chaplet of Pearls.* Illustrated.
- Lady Hester, and the Danvers Papers.* Illustrated.
- Magnum Bonum.* Illustrated.
- Love and Life.* Illustrated.

- Unknown to History.** A Story of the Captivity of Mary of Scotland.
- Stray Pearls.** Memoirs of Margaret de Ribeaumont, Viscountess of Belaise.
- The Armourer's 'Prentices.**
- The Two Sides of the Shield.**
- Nuttie's Father.**
- Scenes and Characters ; or, Eighteen Months at Beechcroft.**
Chantry House.
- A Modern Telemachus.**
- Beechcroft at Rockstone.**
- Womankind.** A Book for Mothers and Daughters.
- A Reputed Changeling ; or, Three Seventh Years, Two Centuries Ago.**
- The Two Penniless Princesses.** A Story of the Time of James I. of Scotland.
- That Stick.** *Shortly.*
- The Population of an Old Pear Tree ; or, Stories of Insect Life.** From the French of E. Van Bruysel. With Illustrations. New Edition. 16mo. \$1.00.
- A Book of Worthies : Gathered from the Old Histories and Written Anew.** *Golden Treasury Series.* 18mo. \$1.00.
- The Story of the Christians and Moors in Spain.** With Vignette. *Golden Treasury Series.* 18mo. \$1.00.
- The Prince and the Page : A Tale of the Last Crusade.** Illustrated. New Edition. Globe 8vo. \$1.00.
- P's and Q's ; or, The Question of Putting Upon.** With Illustrations. Globe 8vo. \$1.00.
- The Lances of Lynwood.** With Illustrations. Globe 8vo. \$1.00.
- Little Lucy's Wonderful Globe.** With Illustrations. Globe 8vo. \$1.00.
- The Little Duke.** With Illustrations. Globe 8vo. \$1.00.
- A Storehouse of Stories.** Edited by C. M. YONGE. Series 1 and 2. 16mo. Each, \$1.00.

MACMILLAN & CO.,

112 FOURTH AVENUE, NEW YORK.

